

Instructions for use
Directives d'utilisation



Gebruiksaanwijzing
Instrucciones de uso



Instruções de utilização
Οδηγίες χρήσης



Instrukcja użytkownika
دليل الاستعمال

ENGLISH	Instructions for use	Page 3
FRANÇAIS	Consignes d'utilisation	Page 15
NEDERLANDS	Gebruiksaanwijzing	Pagina 27
ESPAÑOL	Instrucciones de uso	Página 39
PORTUGUÊS	Instruções de utilização	Página 51
ΕΛΛΗΝΙΚΑ	Οδηγίες χρήσης	Σελίδα 63
POLSKI	Instrukcja użytkownika	Strona 75
87 صفحة	دليل الاستعمال	عربي

INDEX

Chapter 1: INSTALLATION	4
1.1. INSTALLING SINGLE APPLIANCE	4
1.2. INSTALLING TWO APPLIANCES	4
1.3. ADJUST DOORS (IF AVAILABLE).....	4
Chapter 2: FUNCTIONS	5
2.1. SMART DISPLAY*.....	5
2.2. 6TH SENSE FREEZE CONTROL / PROFREEZE FREEZE CONTROL	5
2.3. ON/STAND BY	5
2.4. BLACK OUT ALARM	5
2.5. TEMPERATURE ALARM.....	5
2.6. DOOR OPEN ALARM.....	5
2.7. PARTY MODE*	6
2.8. SHOCK FREEZE*	6
2.9. FAST FREEZE*	6
2.10. ECO NIGHT FUNCTION (NIGHT TIME RATE) *	7
2.11. FREEZE CONTROL*	7
2.12. AUTOMATIC NO FROST	7
2.13. ICE MATE*	8
2.14. LED LIGHT SYSTEM*	8
Chapter 3: USE	8
3.1. HOW TO INCREASE FREEZER STORAGE CAPACITY	8
3.2. NOTES	8
Chapter 4: FOOD-STORAGE TIPS	9
4.1. STORAGE TIME OF FROZEN FOODS.....	9
4.2. TIPS FOR FREEZING AND STORING FRESH FOOD.....	10
4.3. USING ICE PACKS*.....	10
4.4. FROZEN FOOD: SHOPPING TIPS	10
Chapter 5: FUNCTIONAL SOUNDS	11
Chapter 6: RECOMMENDATION IN CASE OF NO USE OF THE APPLIANCE	12
6.1. ABSENCE / VACATION	12
6.2. MOVING	12
6.3. POWER FAILURE	12
Chapter 7: MAINTENANCE AND CLEANING	12
Chapter 8: TROUBLESHOOTING GUIDE	13
8.1. BEFORE CONTACTING AFTER-SALES SERVICE... ..	13
8.2. FAILURES	14
Chapter 9: AFTER-SALES SERVICE	14
Others:	
REVERSE DOOR SWING (VERSION_1).....	99
REVERSE DOOR SWING (VERSION_2).....	101
REMOVING/INSERT THE FREEZER INTERIOR	103

NOTE:

The instructions apply to several models, so there may be differences. Sections which only apply to certain appliances are indicated with an asterisk (*).

Functions which are dedicated specially for your already bought model of product you will find in QUICK START GUIDE.

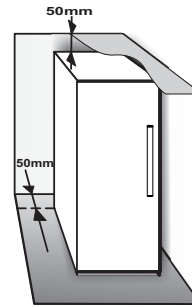
1. INSTALLATION

1.1. INSTALLING SINGLE APPLIANCE

To guarantee adequate ventilation, leave a space on both sides and above the appliance.

The distance between the rear of the appliance and the wall behind the appliance should be at least 50mm.

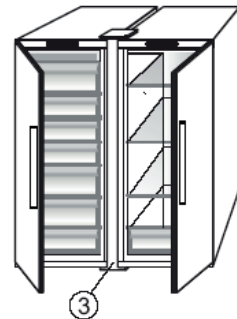
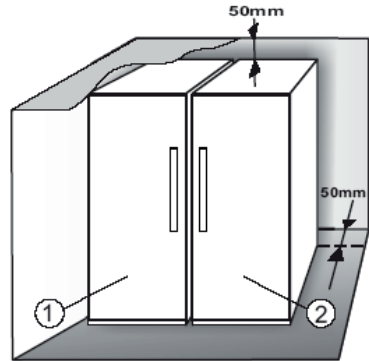
A reduction of this space will increase the Energy consumption of product.



1.2. INSTALLING TWO APPLIANCES

During installing the freezer ① and the fridge ② together ensure that the freezer is located on the left and the fridge on the right (as shown on the drawing). Left side of refrigerator is equipped with special device in order to avoid condensation problems between appliances.

We recommended installing two appliances together using the linking-kit ③ (as shown on the drawing). You can buy it in Service.

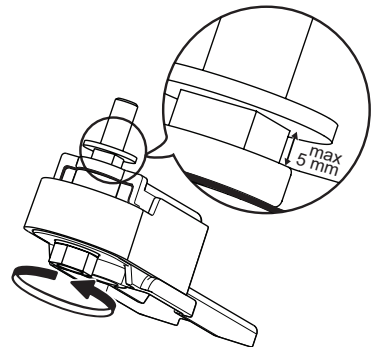


1.3. ADJUST DOORS (IF AVAILABLE)

To level the doors using the adjustable lower hinge (select models)

If the refrigerator door is lower than the freezer door, raise the refrigerator door by turning the adjustment screw counterclockwise using a M10 wrench.

If the freezer door is lower than the refrigerator door, raise the freezer door by turning the adjustment screw counterclockwise using a M10 wrench.



*Available on selected models only. Please check on the QUICK START GUIDE if this function is actually available on your model.

2. FUNCTIONS

2.1. SMART DISPLAY*

This function can be used to save energy. Please follow the instructions contained in the Quick Start Guide to activate/deactivate the function. Two seconds after activation of the Smart Display, the display goes off. To adjust the temperature or use other functions, it is necessary to activate the display by pressing any button. After about 15 seconds without performing any action, the display goes off again. When function is deactivated the normal display is restored. The Smart Display is automatically disabled after a power failure. Remember that this function does not disconnect the appliance from the power supply, but only reduce the energy consumed by external display.

Note: The declared appliance energy consumption refers to operation with the Smart Display function activated. This function is available only on the model with User Interface on the door.

2.2. 6TH SENSE FREEZE CONTROL / PROFREEZE FREEZE CONTROL

The 6th Sense Freeze Control / ProFreeze Freeze Control function works to maintain the right temperature in the following cases:

- Door opened for a while



The function activates when door opening causes the internal temperature to increase to values that do not ensure safe storage of food and remains active until optimal storage conditions have been restored.

- Fresh food stored in the freezer




The function activates when fresh food is placed in the freezer and remains active until optimal freezing conditions are reached so as to ensure the best freezing quality with the lowest power consumption.

Note: Besides the quantity of food loaded into the freezer, ambient temperature and the quantity of food already inside the freezer affect the duration of the 6th Sense Freeze Control / ProFreeze Freeze Control function. Therefore significant duration variations are quite normal.

2.3. ON/STAND BY

This function turns On/Stand-by the freezer compartments. To put the product in Stand-by, press & hold the On/Stand-by button  for 3 seconds. When the appliance is in Stand-by, the light inside the freezer compartment does not work. Remember that this operation does not disconnect the appliance from the power supply. To switch the appliance On again, simply press the On/Stand-By button .

2.4. BLACK OUT ALARM

After a power blackout, your product is designed to automatically monitor the temperature in the freezer when electricity is resupplied. If the temperature in the freezer rises above freezing level, the Black Out indicator  turns on, the Alarm indicator  blinks and the acoustical alarm sounds when electricity is resupplied. To reset the alarm press the Stop Alarm button  just once.



In case of Black Out Alarm, the following actions are recommended:

- If the food in the freezer is unfrozen but still cold, all the food in the freezer should be eaten within the next 24 hours.
- If the food in the freezer is frozen, this indicates the food was thawed and then refrozen when electricity was re-supplied which degrades taste, quality and nutritional value and also could be unsafe. It is recommended to not consume the food but to dispose of the entire content of the freezer. The Black Out Alarm is designed to provide guidance on food quality in the freezer in the event of electricity black out. This system does not guarantee food quality or safety and consumers are advised to use their own judgment in evaluating food quality in freezer compartment.



2.5. TEMPERATURE ALARM

The acoustic alarm sounds and temperature indicator (°C) blinks. The alarm is activated when:

- The appliance is connected to the power supply after prolonged disuse
- The freezer compartment temperature is too high
- The quantity of fresh foods loaded into the freezer exceeds that indicated on the rating plate
- The freezer door has been left open for a long time.

To mute the alarm buzzer press Stop Alarm button  just once. The Alarm indicator  is automatically turned-off as soon as the freezer compartment reaches a temperature below -10°C and the temperature set indicator (°C) stop blinking and shows the chosen setting.

2.6. DOOR OPEN ALARM

The Alarm icon  lights up blinking and the acoustic alarm sounds. The alarm is activated when the door is left open for more than 2 minutes. To disengage the door alarm close the door, or press once Stop Alarm button  to mute the acoustic alarm.

*Available on selected models only. Please check on the QUICK START GUIDE if this function is actually available on your model.

2.7. PARTY MODE*

Use this function to chill drinks inside the freezer compartment. 30 minutes after selection (the time required to chill a 0.75 l bottle without the glass breaking), the symbol flashes, an acoustic alarm sounds: remove the bottle from the freezer compartment and press the Stop Alarm button to disable the alarm.


Important: do not leave the bottle inside the freezer compartment longer than the time necessary for chilling.




2.8. SHOCK FREEZE*

The “Shock Freeze” compartment is specifically designed to freeze up to 2 kg of fresh food extremely quickly. The ultra-fast “Shock Freeze” function minimizes the formation of ice crystals inside the food as it freezes, thus ensuring it is of the best possible quality when defrosted prior to consumption. When the “Shock Freeze” function is not active, the compartment can be used as normal for traditional freezing or for the storage of already frozen foods.

Note: When the Shock Freeze function is active you may hear a humming sound. This is absolutely normal and is caused by airflow that permits optimum cold distribution inside compartment.

Activating and deactivating the “Shock Freeze” function:

1. Make sure at least 12 hours have passed since the last time the “Shock Freeze” function was activated (if at all). Do not activate the function more frequently than once every 12 hours.
2. Make sure that the “Fast Freeze” function is not active: “Shock Freeze” and “Fast Freeze” functions cannot be active together at the same time.
3. Empty the “Shock Freeze” compartment.
4. Activate the “Shock Freeze” function by briefly touching the button  on the control panel: the icon lights up and the fans on the bottom of the compartment come on, increasing the flow of cold air and accelerating the freezing process as a result.
5. Place the food to be frozen inside the compartment, a few centimeters (min. 2 cm) away from the fans on the back of the compartment, so that cold air can circulate.
6. To achieve maximum freezing speed, we recommend not to deactivate the “Shock Freeze” function until its automatic deactivation, keeping closed the door


7. The “Shock Freeze” function is automatically deactivated 4-5 hours after its activation: the indicator  switches off and the fans are deactivated. The “Shock Freeze” function may nevertheless be switched off at any time as desired, by briefly pressing the button  on the control panel: the indicator  switches off and the fans are deactivated.

Attention:






- **Incompatibility with the “Fast Freeze” function**

To guarantee optimal performance, the “Shock Freeze” and “Fast Freeze” functions cannot be used at the same time. Therefore, if the “Fast Freeze” function has been already engaged, it has to be disengaged first to activate the “Shock Freeze” function (and vice-versa).

- **If the fans in the Shock Freeze compartment do not start working**

After the “Shock Freeze” function has been activated, it may happen that the indicator  lights up as expected, but the fans do not start working. This is normal and means that freezer defrosting is in progress. At the end of the defrosting phase (maximum duration: 1.5 hours), the fans will automatically start working and the “Shock Freeze” process will begin as normal.

- **If the indicator  does not light up**

If, after the button  is pressed, the icon  lights up: in this case the  button has been pressed for too long. To activate the “Shock Freeze” function, first deactivate the Fast Freeze function (holding the  button for 3 seconds, then briefly touch the  button, without keeping it pressed for more than 1 second.

2.9. FAST FREEZE*

The amount of fresh food (in kg) that can be frozen in 24 hours is indicated on the appliance rating plate.

This function can be used for optimum appliance performance, 24 hours before placing fresh food in the freezer. Please follow the instructions contained in the Quick Start Guide to activate/deactivate the function. After placing fresh food in the freezer, 24 hours on Fast Freeze function is generally sufficient; After 50 hours the Fast Freeze function automatically deactivates.

Attention:




In order to save energy, when freezing small amounts of food, the fast freeze function can be deactivated after a few hours.



*Available on selected models only. Please check on the QUICK START GUIDE if this function is actually available on your model.

- **Incompatibility with the “Shock Freeze” function**

To guarantee optimal performance, the “Shock Freeze” and “Fast Freeze” functions cannot be used at the same time. Therefore, if the “Fast Freeze” function has been already engaged, it has to be disengaged first to activate the “Shock Freeze” function (and vice-versa).

2.10. ECO NIGHT FUNCTION (NIGHT TIME RATE) *

The Eco Night function enables appliance energy consumption to be concentrated in the reduced rate hours (generally at night), when electricity is readily available and costs less than during the daytime (only in countries that utilise a time based multi-rate system - check energy rates with the local electricity company). To activate the function, press the button  at the reduced rate start time (depending on the specific rates plan). For example, if the reduced rate starts at 8 p.m., press the button  at that time. When the Eco Night indicator  is ON, the function is ON. Once the function is activated, the appliance automatically adapts energy consumption according to the time selected, i.e. consuming less energy during the day than at night.

IMPORTANT: To operate properly, the function must be on during the night and day. The function remains on until deactivated (or it is deactivated in case of a power failure or appliance switch-off). To deactivate the function, press the button  again. When the Eco Night indicator  is OFF, the function is OFF.

Note: The declared appliance energy consumption refers to operation with the Eco Night function deactivated.

2.11. FREEZE CONTROL*

Freeze Control is an advanced technology that reduces temperature fluctuations in the whole freezer compartment to minimum, thanks to an innovative air system, totally independent from the fridge. Freeze burns are significantly reduced and food preserves its original quality and color. To activate the Freeze Control choose the function from the menu, set to >ON< and press OK button to confirm the selection. To deactivate this function repeat the same procedure setting to >OFF<.

The function works properly in a defined range of temperature: between -22°C and -24°C.

When the function is engaged and the current temperature in the freezer is set to the warmer set point than -22°C, the temperature is automatically set to -22°C to match the working range.

If the function is engaged and the user modify the freezer temperature out of the working range, the function is automatically switched off.

In case of Fast freezing is engaged, the function “Freeze control” is inhibited until the Fast Freezing function switched off.

2.12. AUTOMATIC NO FROST

This product is designed to defrost automatically according to conditions of use and ambient humidity

No Frost freezers provide chilled air circulation around the storage areas and prevent the formation of ice, thereby completely eliminating the need for defrosting.

Frozen items don't stick to the walls, labeling stays legible and storage space remains neat and clear.

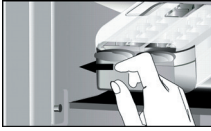
In combination with the 6th Sense Freeze Control / ProFreeze Freeze Control, not only does it control the sensor, but directs the cooling power exactly where it is needed, optimizing energy efficiency.

*Available on selected models only. Please check on the QUICK START GUIDE if this function is actually available on your model.

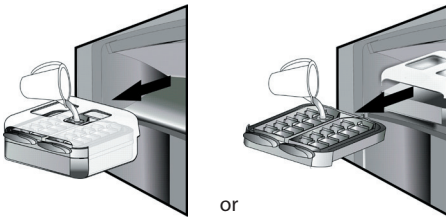
2.13. ICE MATE*

HOW TO MAKE ICE CUBES

You can remove the ice cube tray by pulling it towards you.



WARNING: fill with potable water only (maximum level = 2/3 of the overall capacity).



Place again the Ice Mate in freezer compartment, or reinsert the ice cube tray within the Ice Mate. Take care not to spill water.



Wait until the ice cubes are formed (it is recommended to wait for about 4 hours).

NOTE: Ice Mate is removable. It can be placed in horizontal position anywhere in the freezer compartment or taken out of the appliance when ice-making is not required.

3. USE

3.1. HOW TO INCREASE FREEZER STORAGE CAPACITY

You can increase storage capacity in the freezer compartment by:

- removing the baskets / flaps* to allow the storage of big products.
- placing the food products directly on the freezer shelves.
- removing the Ice Mate*.
- removing bottle rack*.

HOW TO TAKE ICE CUBES

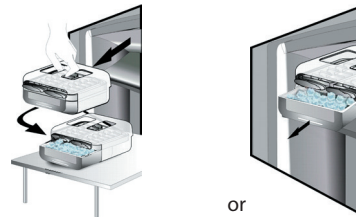
Make sure that the storage bin is in place under the ice tray. If not, slide into place.

Twist one of levers firmly in the clockwise direction until the tray twists slightly. The ice cubes fall into the storage bin.



Repeat Step 2 for the other half of the tray, if necessary. To get ice, slightly lift up the storage bin and pull it towards you.

NOTE: if you prefer, you can remove the entire Ice Mate from the appliance, to take the ice cubes wherever is convenient for you (for example: directly on the table).



2.14. LED LIGHT SYSTEM*

The light system inside the freezer compartment uses LEDs light, allowing a better lighting as well as very low energy consumption. If the LED light system does not work, please contact the Service to replace it.

3.2. NOTES

- Do not block the air outlet area (on the back wall inside the product) with food products.
- If the freezer is provided with a flap, it is possible to maximize the storage volume by removing the flap.
- All shelves, flaps and pull-out baskets are removable.
- The internal temperatures of the appliance may be affected by the ambient temperature, frequency of door opening, as well as location of the appliance. Temperature setting should take into consideration these factors.
- Unless otherwise specified the appliance accessories are not dishwasher safe.

*Available on selected models only. Please check on the QUICK START GUIDE if this function is actually available on your model.

4. FOOD-STORAGE TIPS

The freezer is the ideal storage location for store frozen food, make ice cubes and freeze fresh food in the freezer compartment.

The maximum number of kilograms of fresh food that can be frozen within a 24-hour period is indicated on the rating plate (...kg/24h).

If you have a little quantity of food to store in the freezer, we recommend to use the coldest areas of your freezer compartment, corresponding to the upper or the middle area, depending on your model (see the product sheet to know which is the area where is suggested to freeze fresh food).

4.1. STORAGE TIME OF FROZEN FOODS

The table shows the recommended storage time for frozen fresh foods.

FOODS	STORAGE TIME (months)
Meat	
Beef	8 – 12
Pork, veal	6 – 9
Lamb	6 – 8
Rabbit	4 – 6
Mince / offal	2 – 3
Sausages	1 – 2
Poultry	
Chicken	5 – 7
Turkey	6
Giblets	2 – 3
Crustaceans	
Molluscs creab, lobster	1 – 2
Creab, lobster	1 – 2
Shellfish	
Oyster, shucked	1 – 2

Fish	
"fatty" (salmon, herring, mackerel)	2 – 3
"lean" (cod, sole)	3 – 4
Stews	
Meat, poultry	2 – 3
Dairy products	
Butter	6
Cheese	3
Double cream	1 – 2
Ice-cream	2 – 3
Eggs	8
Soups and sauces	
Soup	2 – 3
Meat sauce	2 – 3
Pate	1
Ratatouille	8
Pastry and bread	
Bread	1 – 2
Cakes (plain)	4
Gateaux (cakes)	2 – 3
Crepes	1 – 2
Uncooked pastry	2 – 3
Quiche	1 – 2
Pizza	1 – 2

*Available on selected models only. Please check on the QUICK START GUIDE if this function is actually available on your model.

FRUITS AND VEGETABLES

FOODS	STORAGE TIME (months)
Fruits	
Apples	12
Apricots	8
Blackberries	8 – 12
Blackcurrants / Redcurrants	8 – 12
Cherries	10
Peaches	10
Pears	8 – 12
Plum	10
Raspberries	8 – 12
Strawberries	10
Rhubarb	10
Fruit juices (orange, lemon, grapefruit)	4 – 6
Vegetables	8 – 10
Asparagus	6 – 8
Basil	12
Beans	8 – 10
Artichokes	8 – 10
Broccoli	8 – 10
Brussels sprout	8 – 10
Cauliflower	10 – 12
Carrots	6 – 8
Celery	8
Mushrooms (champignons)	6 – 8
Parsley	10 – 12
Peppers	12
Peas	12
Runner-beans	12
Spinach	8 – 10
Tomatoes	8 – 10
Zucchini	

We recommend to label and date all your frozen food. Adding a label will help you to identify foods and to know when they should be used before their quality deteriorates. Do not re-freeze defrosted food.

4.2. TIPS FOR FREEZING AND STORING FRESH FOOD

- Before freezing, wrap and seal fresh food in: aluminium foil, cling film, air and water-tight plastic bags, polythene containers with lids or freezer containers suitable for freezing fresh food.
- Food must be fresh, mature and of prime quality in order to obtain high quality frozen food.
- Fresh vegetables and fruit should preferably be frozen as soon as they are picked to maintain the full original nutritional value, consistency, colour and flavor.

Some meat, especially game, should be hung before it is frozen.

Note:

- Always leave hot food to cool before placing in the freezer.
- Eat fully or partially defrosted foods immediately. Do not refreeze unless the food is cooked after it has thawed. Once cooked, the thawed food can be refrozen.
- Do not freeze bottles with liquid.

4.3. USING ICE PACKS*

Ice packs help in keeping frozen the foodstuffs in case of power failure. For the best usage of them, place them above food stored in the top of compartment.

4.4. FROZEN FOOD: SHOPPING TIPS

When purchasing frozen food products:

- Ensure that the packaging is not damaged (frozen food in damaged packaging may have deteriorated). If the package is swollen or has damp patches, it may not have been stored under optimal conditions and defrosting may have already begun.
- When shopping, buy frozen foods at the end of your trip and transport them in a thermally insulated cool bag.
- Once at home, place the frozen foods immediately in the freezer.
- If food has defrosted even partially, do not re-freeze it. Consume within 24 hours.
- Avoid or reduce temperature variations to the minimum. Respect the best-before date on the package.
- Always observe the storage information on the package.

5. FUNCTIONAL SOUNDS

Sounds coming from your appliances are normal since it has a number of fans and engines to regulate performances that switch on and off automatically.

Some of the functional sounds can be reduced through

- Leveling the appliance and installing it on an even surface
- Separating and avoiding contact between the appliance and furniture.
- Checking if the internal components are correctly placed.
- Checking if bottles and containers are not in contact with each other.

Some of the functional sounds you might hear:

A hissing sound when switching on the appliance for the first time or after a long pause.



A gurgling sound when refrigerant fluid enters into the pipes.



BRRR sound is from the compressor running.



Buzzing sound when water valve or fan start working.



A cracking sound when compressor starts or when ready ice drops into ice box abrupt clicks when compressor switches on and off.



The CLICK is from the thermostat which adjusts how often the compressor is running.



6. RECOMMENDATION IN CASE OF NO USE OF THE APPLIANCE

6.1. ABSENCE / VACATION

In case longer absence its recommended to use up food and to disconnect the appliance to save energy.

6.2. MOVING

1. Take out all internal parts.
2. Wrap them well, and fix them together with adhesive tape so that they do not bang together or get lost.
3. Screw the adjustable feet so that they do not touch the support surface.
4. Close and fix door with adhesive tape and, again using adhesive tape, fix the power cable to the appliance.

6.3. POWER FAILURE

In the event of a power failure, call the local office of your electricity supply company and ask how long it is going to last.

Note: Bear in mind that a full appliance will stay cold longer than a partially filled one.

If ice crystals are still visible on the food, it may be frozen again, although flavour and aroma may be affected.

If food is found to be in a poor condition, it is best to throw it away.

For power failures lasting up to 24 hours.

1. Keep the door of the appliance closed. This will allow the stored food to stay cold as long as possible.

For power failures lasting more than 24 hours.

1. Empty the freezer compartment and arrange the food in a portable freezer. If this type of freezer is not available and, likewise, no artificial ice packs are available, try to use up the food, which is more easily perishable.
2. Empty the ice tray.

7. MAINTENANCE AND CLEANING

Before any cleaning or maintenance operation, unplug the appliance from the mains or disconnect the electrical power supply.

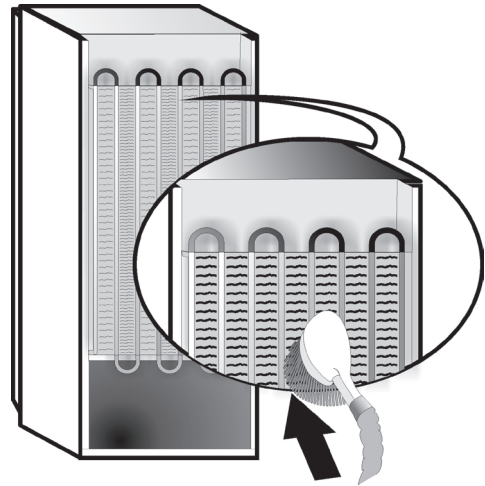
Periodically clean the appliance with a cloth and a solution of lukewarm water and neutral detergent specifically for refrigerator interiors. Never use abrasives. Never clean refrigerator parts with flammable fluids. The fumes can create a fire hazard or explosion. Clean the outside of the appliance and the door seal with a damp cloth and dry with a soft cloth.

Do not use steam cleaners.

Condenser placed in the rear of the appliance should be cleaned regularly using a vacuum cleaner.

Important:

- The buttons and control panel display must not be cleaned with alcohol or alcohol-derived substances, but with a dry cloth.
- The refrigeration system pipes are located near the defrost pan and can become hot. Periodically clean them with a vacuum cleaner.
- To remove or insert the glass shelf, move up the front part of the shelf to pass the stopper.




8. TROUBLESHOOTING GUIDE




8.1. BEFORE CONTACTING AFTER-SALES SERVICE...

Performance problems often result from little things you can find and fix yourself without tools of any kind.

PROBLEM	SOLUTION
The appliance is not working:	<ul style="list-style-type: none"> • Is the power cable plugged into a live socket with the proper voltage? • Have you checked the protection devices and fuses of the electrical system in your home?
If there is water in the defrost pan:	<ul style="list-style-type: none"> • This is normal in hot, damp weather. The pan can even be half full. Make sure the appliance is level so that the water does not overflow.
If the edges of the appliance cabinet, which come in contact with the door seal, are warm to the touch:	<ul style="list-style-type: none"> • This is normal in hot weather and when the compressor is running.
If the light does not work:	<ul style="list-style-type: none"> • Have you checked the protection devices and fuses of the electrical system in your home? • Is the power cable plugged into a live socket with the proper voltage? • In case the LEDs are broken the user must call the Service for exchange of the same type available only at our After-sales Service Centers or authorized dealers.
If the motor seems to run too much:	<ul style="list-style-type: none"> • Motor running time depends on different things: number of door openings, amount of food stored, temperature of the room, setting of the temperature controls. • Is the condenser (back the appliance) free of dust and fluff? • Are the door properly closed? • Are the door seals properly fitted? • On hot days or if the room is warm, the motor naturally runs longer. • If the appliance door has been left open for a while or if large amounts of food have been stored, the motor will run longer in order to cool down the interior of the appliance.
If the appliance temperature is too high:	<ul style="list-style-type: none"> • Are the appliance controls correctly set? • Has a large amount of food been added to the appliance? • Check that the door is not opened too often. • Check that the door close properly.
If the doors do not open and close properly:	<ul style="list-style-type: none"> • Check that food packages are not blocking the door. • Check that the internal parts or automatic ice maker are not out of position. • Check that the door seals are not dirty or sticky. • Ensure the appliance is level.

8.2. FAILURES

In the event of operation alarms, they will also be displayed in the digits LEDs, (e.g. Failure1, Failure 2, etc...) call After-sales Service and specify the alarm code. The acoustic alarm sounds, the Alarm icon  lights up and the F letter on the digit display blinks according to failure code described below:

Failure code	Visualization
Error 2	F letter blink on/off at 0,5 sec. Blinks ON 2 times then remain off for 5 seconds. Pattern repeats.  x2
Error 3	F letter blink on/off at 0,5 sec. Blinks ON 3 times then remain off for 5 seconds. Pattern repeats.  x3
Error 6	F letter blink on/off at 0,5 sec. Blinks ON 6 times then remain off for 5 seconds. Pattern repeats.  x6

9. AFTER-SALES SERVICE

Before contacting After-Sales Service:

Switch the appliance on again to see if the problem has been solved. If it has not, disconnect the appliance from the power supply and wait for about an hour before switching on again.

If, after performing the checks described in the Troubleshooting Guide and switching the appliance on again, your appliance still does not work properly, contact the After-sales Service, explain the problem.

Specify:

- the model and appliance serial number (stated on the rating plate),
- the nature of the problem,

SERVICE 0000 000 00000



- the Service number (the number after the word SERVICE on the data plate on the inside of the appliance),
- your full address,
- your telephone number and area code.

Note:

The direction of door opening can be changed. If this operation is performed by After-sales Service it is not covered by the warranty.

INDEX

Chapitre 1 : INSTALLATION	16
1.1. INSTALLATION D'UN SEUL APPAREIL	16
1.2. INSTALLATION DE DEUX APPAREILS	16
1.3. CHARNIÈRES AJUSTABLES (SELON LE MODÈLE).....	16
Chapitre 2 : FONCTIONS	17
2.1. ÉCRAN INTELLIGENT*	17
2.2. FREEZE CONTROL 6TH SENSE / FREEZE CONTROL PROFREEZE	17
2.3. MARCHÉ/VEILLE	17
2.4. ALARME DE COUPURE DE COURANT.....	17
2.5. ALARME DE TEMPÉRATURE.....	17
2.6. ALARME DE PORTE OUVERTE	17
2.7. MODE SOIRÉE*	18
2.8. CONGÉLATION TRÈS RAPIDE*	18
2.9. CONGÉLATION RAPIDE*	18
2.10. FONCTION ÉCO NUIT (TARIF NUIT)*	19
2.11. COMMANDE DE CONGÉLATION*	19
2.12. FONCTION SANS GIVRE AUTOMATIQUE.....	19
2.13. FABRIQUE A GLAÇONS*	20
2.14. SYSTÈME D'ÉCLAIRAGE À LED*	20
Chapitre 3 : UTILISATION	20
3.1. COMMENT AUGMENTER LA CAPACITÉ DE STOCKAGE DU CONGÉLATEUR	20
3.2. REMARQUES	20
Chapitre 4 : CONSEILS POUR LA CONSERVATION DES ALIMENTS	21
4.1. DURÉE DE STOCKAGE DES ALIMENTS SURGELÉS.....	21
4.2. CONSEILS POUR LA CONGÉLATION ET LA CONSERVATION D'ALIMENTS FRAIS	22
4.3. UTILISATION DES POUCHES DE GLACE*	22
4.4. PRODUITS SURGELÉS : CONSEILS D'ACHAT.....	22
Chapitre 5 : SONS FONCTIONNELS	23
Chapitre 6 : RECOMMANDATION EN CAS DE NON-UTILISATION DE L'APPAREIL	24
6.1. ABSENCE/VACANCES	24
6.2. DÉMÉNAGEMENT.....	24
6.3. COUPURE DE COURANT	24
Chapitre 7 : NETTOYAGE ET ENTRETIEN	24
Chapitre 8 : GUIDE DE DÉPANNAGE	25
8.1. AVANT DE CONTACTER LE SERVICE APRÈS-VENTE.....	25
8.2. ANOMALIES.....	26
Chapitre 9 : SERVICE APRÈS-VENTE	26
Autres :	
INVERSEMENT DU SENS D'OUVERTURE DE LA PORTE (VERSION _1).....	99
INVERSEMENT DU SENS D'OUVERTURE DE LA PORTE (VERSION _2).....	101
RETRAIT/INTRODUCTION DE L'INTÉRIEUR DU CONGÉLATEUR	103

REMARQUE :

Ces instructions s'appliquent à plusieurs modèles. Elles peuvent par conséquent différer. Les sections ne concernant que certains modèles sont indiquées par un astérisque (*).

Consultez le **GUIDE DE DÉMARRAGE** pour connaître les fonctions propres au modèle de l'appareil que vous venez d'acquérir.

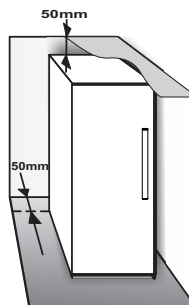
1. INSTALLATION

1.1. INSTALLATION D'UN SEUL APPAREIL

Afin de garantir une aération adéquate, laissez un espace des deux côtés et au-dessus de l'appareil.

La distance entre l'arrière de l'appareil et le mur derrière l'appareil doit être d'au moins 50 mm.

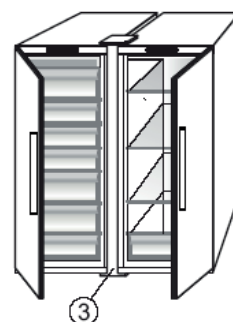
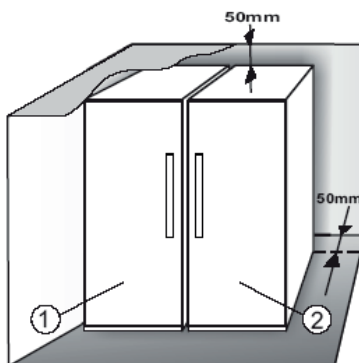
Une réduction de l'espace recommandé entraîne une augmentation de la consommation d'énergie.



1.2. INSTALLATION DE DEUX APPAREILS

Durant l'installation du congélateur ① et du réfrigérateur ②, assurez-vous que le congélateur est placé à gauche et le réfrigérateur à droite (comme illustré sur l'image). Sur le côté gauche du réfrigérateur se trouve un dispositif spécial permettant d'éviter les problèmes de condensation entre les appareils.

Nous vous recommandons d'installer les deux appareils ensemble à l'aide de la trousse d'attaches ③ (comme illustré sur l'image). Vous pouvez acquérir ce kit auprès du Service Après-vente.

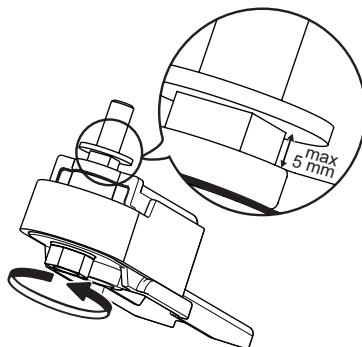


1.3. CHARNIÈRES AJUSTABLES (SELON LE MODÈLE)

Pour niveler les portes à l'aide d'une charnière inférieure ajustable (selon le modèle)

Si la porte du réfrigérateur est plus basse que la porte du congélateur, soulevez la porte du réfrigérateur en tournant la vis ajustable dans le sens antihoraire en utilisant une clé M10.

Si la porte du congélateur est plus basse que la porte du réfrigérateur, soulevez la porte du congélateur en tournant la vis ajustable dans le sens antihoraire en utilisant une clé M10.



*Disponible sur certains modèles uniquement. Consultez le GUIDE DE DÉMARRAGE pour savoir si votre modèle est doté de cette fonction.

2. FONCTIONS

2.1. ÉCRAN INTELLIGENT*

Cette fonction peut être utilisée pour réaliser des économies d'énergie. Suivez les instructions du Guide de démarrage pour activer/désactiver cette fonction. L'affichage s'éteint deux secondes après l'activation de la fonction Écran intelligent. Pour régler la température ou utiliser d'autres fonctions, il est nécessaire d'activer l'affichage en appuyant sur une touche quelconque. Si aucune opération n'est exécutée pendant environ 15 secondes, l'affichage est à nouveau désactivé. Dès que cette fonction est désactivée, l'affichage normal est rétabli. La fonction Écran intelligent est automatiquement désactivée après une panne de courant. N'oubliez pas que cette fonction ne coupe pas l'alimentation électrique au niveau de l'appareil, mais réduit uniquement l'énergie consommée par l'affichage externe.

Remarque : la consommation d'énergie déclarée fait référence au fonctionnement de l'appareil lorsque la fonction Écran intelligent est activée. Cette fonction est disponible uniquement sur le modèle dont la porte est dotée d'une interface utilisateur.

2.2. FREEZE CONTROL 6TH SENSE

La fonction Commande de congélation 6th Sense/ Commande de congélation ProFreeze permet de maintenir la bonne température dans les situations suivantes :

- Porte ouverte pendant un certain temps



Cette fonction s'active lorsque l'ouverture de la porte provoque une augmentation de la température ne permettant pas d'assurer la bonne conservation des aliments ; elle reste activée jusqu'à ce que la température optimale de conservation soit rétablie.

- Aliments frais stockés dans le congélateur

Cette fonction s'active lorsque vous placez des aliments frais dans le congélateur. Elle reste active jusqu'à ce que les conditions optimales de congélation soient rétablies de façon à assurer la meilleure qualité de congélation possible tout en réduisant la consommation électrique.



Remarque : La durée d'activation de la fonction Commande de congélation 6th Sense/ Commande de congélation ProFreeze ne dépend pas seulement de la quantité d'aliments placée dans le congélateur, mais également de la température ambiante et de la quantité d'aliments déjà présents dans le congélateur. Il est donc normal que la durée d'activation de cette fonction varie.


2.3. MARCHE/VEILLE

Cette fonction permet de mettre les compartiments du congélateur en mode Marche/Veille. Pour mettre l'appareil en mode Veille, appuyez sur la touche Marche/Veille  pendant 3 secondes. Lorsque l'appareil est en mode veille, l'éclairage intérieur du compartiment congélateur ne fonctionne pas. Il est bon de rappeler que cette opération ne coupe pas l'alimentation électrique au niveau de l'appareil. Pour remettre l'appareil en marche, il vous suffit d'appuyer sur la touche Marche/Veille .

*Disponible sur certains modèles uniquement. Consultez le GUIDE DE DÉMARRAGE pour savoir si votre modèle est doté de cette fonction.

2.4. ALARME DE COUPURE DE COURANT

En cas de coupure de courant, votre appareil contrôle automatiquement la température dans le congélateur jusqu'à ce que le courant soit rétabli. Si la température à l'intérieur du congélateur passe au dessus de la température de congélation, le voyant Coupure de courant  s'illumine, le voyant d'alarme  clignote et l'alarme sonore se déclenche lorsque le courant est rétabli.

Pour réinitialiser l'alarme, appuyez sur la touche Arrêt d'alarme  une seule fois.



Dans le cas d'une alarme de Coupure de courant, nous vous recommandons de prendre les mesures suivantes :

- Si les aliments dans le congélateur sont décongelés mais encore froids, consommez-les dans un délai de 24 heures.
- Si les aliments dans le congélateur sont congelés, ceci indique que les aliments ont décongelé puis ont congelé de nouveau au rétablissement de l'alimentation électrique. Leur saveur, qualité, et nutritive sont réduites et ils peuvent même s'avérer dangereux pour la santé. Par conséquent, il est conseillé de jeter tout le contenu du congélateur. L'alarme de coupure de courant donne une indication sur la qualité des aliments dans le congélateur dans le cas d'une coupure d'électricité. Ce système ne garantit ni la qualité ni la sécurité des aliments, et les consommateurs doivent juger d'eux-mêmes de la qualité des denrées dans le compartiment congélateur.



2.5. ALARME DE TEMPÉRATURE

L'alarme sonore se déclenche et le voyant de température (°C) clignote. L'alarme se déclenche dans les cas suivants :

- L'appareil est connecté de nouveau à l'alimentation électrique après une période prolongée de mise au rancart
- La température du compartiment congélateur est trop élevée
- La quantité d'aliments frais placée dans le congélateur est supérieure à celle spécifiée sur la plaque signalétique
- La porte du compartiment congélateur est restée ouverte trop longtemps.

Pour désactiver l'alarme sonore, appuyez une seule fois sur la touche Arrêt d'alarme . Le voyant Alarme  s'éteint automatiquement dès que le compartiment congélateur atteint une température inférieure à -10 °C et que le voyant de réglage de la température cesse de clignoter et affiche le réglage sélectionné.

2.6. ALARME DE PORTE OUVERTE

L'icône Alarme  clignote et le signal sonore se déclenche. L'alarme se déclenche si la porte reste ouverte pendant plus de 2 minutes. Pour désactiver l'alarme de la porte, fermez la porte ou appuyez une fois sur la touche Arrêt d'alarme  pour éteindre l'alarme sonore.

2.7. MODE SOIRÉE*

Utilisez cette fonction pour refroidir les boissons à l'intérieur du compartiment du congélateur. 30 minutes après la sélection de cette fonction (durée requise pour refroidir une bouteille de 0,75 l sans rompre le verre), le symbole correspondant clignote et une alarme sonore se déclenche : retirez la bouteille du compartiment congélateur et appuyez sur la touche Arrêter l'alarme pour désactiver l'alarme.


Important : ne laissez pas la bouteille dans le compartiment congélateur une fois que le temps de refroidissement nécessaire est écoulé.




2.8. CONGÉLATION TRÈS RAPIDE*

Le compartiment « Congélation très rapide » permet de congeler très rapidement jusqu'à 2 kg d'aliments frais. La fonction de congélation ultra-rapide « Congélation très rapide » minimise la formation de cristaux de glace à l'intérieur des aliments, ce qui permet de conserver la qualité optimale des aliments décongelés avant leur consommation. Si vous n'activez pas la fonction « Congélation très rapide », vous pouvez utiliser ce compartiment pour une congélation traditionnelle ou pour y stocker des aliments déjà congelés.

Remarque : lorsque la fonction Congélation très rapide est activée, il est possible que vous entendiez un ronflement. Ce bruit est tout à normal ; il provient du flux d'air qui permet une distribution optimale du froid dans le compartiment.

Activation et désactivation de la fonction « Congélation très rapide » :

1. Si vous avez préalablement utilisé la fonction « Congélation très rapide », attendez au moins 12 heures avant de l'activer de nouveau. Activez cette fonction pas plus d'une fois toutes les 12 heures.
2. Vérifiez que la fonction « Congélation rapide » n'est pas activée : il est impossible d'activer simultanément les fonctions « Congélation très rapide » et « Congélation rapide ».
3. Videz le compartiment « Congélation très rapide ».
4. Activez la fonction « Congélation très rapide » en appuyant brièvement sur la touche  du bandeau de commande : l'icône correspondante s'allume et les ventilateurs situés dans la partie inférieure du compartiment se déclenchent pour augmenter le flux d'air froid et accélérer le processus de congélation.
5. Placez les aliments à congeler dans le compartiment en les séparant d'au moins deux centimètres des ventilateurs à l'arrière du compartiment de façon à ce que l'air froid puisse circuler.
6. Pour optimiser la vitesse de congélation, nous vous recommandons de tenir la porte fermée et d'attendre que la fonction « Congélation très rapide » soit automatiquement désactivée


7. La fonction « Congélation très rapide » est automatiquement désactivée 4 à 5 heures après son activation : le voyant  s'éteint et les ventilateurs s'arrêtent. Il est toutefois possible de désactiver à tout moment la fonction « Congélation très rapide » en appuyant brièvement sur la touche  du bandeau de commande : le voyant  s'éteint et les ventilateurs s'arrêtent.

Important :






- **Incompatibilité avec la fonction « Congélation rapide »**

Pour garantir des performances optimales, il est impossible d'utiliser simultanément les fonctions « Congélation très rapide » et « Congélation rapide ». Par conséquent, si vous avez déjà activé la fonction « Congélation rapide », vous devez la désactiver avant d'utiliser la fonction « Congélation très rapide » (et vice versa).

- **Si les ventilateurs du compartiment Congélation très rapide ne se mettent pas en marche**

Après l'activation de la fonction « Congélation très rapide », il est possible que le voyant  s'allume normalement, mais que les ventilateurs ne se mettent pas en marche. Ceci est normal et signifie que le congélateur est en cours de dégivrage. Au terme du dégivrage (durée maximale : 1,5 heure), les ventilateurs se mettent automatiquement en marche et le processus « Congélation très rapide » démarre normalement.

- **Si le voyant  ne s'allume pas**

Si l'icône  s'allume après avoir appuyé sur la touche  : vous avez appuyé trop longtemps sur la touche . Pour activer la fonction « Congélation très rapide », désactivez tout d'abord la fonction Congélation rapide (en maintenant enfoncée la touche  pendant 3 secondes, puis en appuyant brièvement sur la touche , c'est-à-dire moins d'une seconde).

2.9. CONGÉLATION RAPIDE*

La quantité d'aliments frais (en kg) pouvant être congelés en 24 heures est indiquée sur l'étiquette signalétique de l'appareil.

Cette fonction peut servir à la prestation optimale de l'appareil, 24 heures avant de placer des aliments frais dans le congélateur, observez les consignes fournies dans le Guide de démarrage pour activer/désactiver la fonction. En général, après avoir placé des aliments frais dans le congélateur, 24 heures avec la fonction Congélation rapide suffisent; La fonction Congélation rapide se désactive automatiquement au bout de 50 heures.

Important :




Pour économiser de l'énergie, il est possible de désactiver la fonction Congélation rapide au bout de quelques heures lors de la congélation de petites quantités d'aliments.



*Disponible sur certains modèles uniquement. Consultez le GUIDE DE DÉMARRAGE pour savoir si votre modèle est doté de cette fonction.

- **Incompatibilité avec la fonction « Congélation très rapide »**

Pour garantir des performances optimales, il est impossible d'utiliser simultanément les fonctions « Congélation très rapide » et « Congélation rapide ». Par conséquent, si vous avez déjà activé la fonction « Congélation rapide », vous devez la désactiver avant d'utiliser la fonction « Congélation très rapide » (et vice versa).

2.10. FONCTION ÉCO NUIT (TARIF NUIT)*

La fonction Éco Nuit permet de reporter la consommation d'énergie aux heures où le prix de l'électricité est moins élevé (généralement la nuit), c'est-à-dire lorsque le volume de consommation diminue (uniquement dans les pays qui utilisent un système de tarification horaire ; renseignez-vous auprès de votre compagnie électrique). Pour activer cette fonction, appuyez sur la touche  à l'heure où commence le tarif réduit (selon tarification). Par exemple, si le tarif réduit commence à 20 h 00, appuyez sur la touche  à cette heure. Lorsque le voyant Éco Nuit  est allumé, la fonction est activée. Une fois cette fonction activée, l'appareil adapte automatiquement la consommation d'énergie en fonction de l'heure sélectionnée, c'est-à-dire qu'il consomme moins d'énergie durant le jour que pendant la nuit.

REMARQUE IMPORTANTE : pour fonctionner correctement, cette fonction doit être activée jour et nuit. Elle reste activée tant que vous ne la désactivez pas (elle est automatiquement désactivée en cas de coupure de courant ou de débranchement de l'appareil). Pour désactiver la fonction, appuyez de nouveau sur la touche . Lorsque le voyant Éco Nuit  est éteint, la fonction est désactivée.

Remarque : la consommation d'énergie déclarée fait référence au fonctionnement de l'appareil lorsque la fonction Éco Nuit est activée.

2.11. COMMANDE DE CONGÉLATION*

La fonction Freeze Control est une technologie avancée qui réduit au minimum les fluctuations de température dans l'ensemble du compartiment congélateur, grâce à un système d'air innovant, totalement indépendant du réfrigérateur. Les brûlures de congélation sont réduites et les aliments conservent leur qualité originale et leur couleur. Pour activer la Commande de congélation, sélectionnez la fonction à partir du menu, réglez sur « MARCHE » et appuyez sur la touche OK pour confirmer votre sélection. Pour désactiver la fonction, répétez la même procédure en réglant sur « ÉTEINT ».

La fonction agit convenablement dans une gamme définie de températures : entre 22°C et 24°C.

Quand la fonction est activée et que la température effective dans le congélateur est réglée à un point de consigne plus chaud que 22°C, la température est automatiquement réglée à 22°C pour s'adapter à la gamme de fonctionnement.

Si la fonction est activée et que l'utilisateur modifie la température de congélateur hors de la gamme de fonctionnement, la fonction est automatiquement désactivée.

En cas d'activation de la congélation rapide, la fonction « Commande de congélation » est inhibée jusqu'à ce que la fonction Congélation rapide soit éteinte.

2.12. FONCTION SANS GIVRE AUTOMATIQUE

Cet appareil se dégivre automatiquement en fonction des conditions d'utilisation et du taux d'humidité ambiante. Les congélateurs munis de la fonction **Sans givre** assurent la circulation d'air froid dans les zones de stockage et empêchent la formation de givre, ce qui évite le dégivrage. Les produits surgelés ne collent pas aux parois, les étiquettes sont lisibles et l'espace de stockage reste propre et net. Utilisée avec la fonction Commande de congélation 6th Sense/ Commande de congélation ProFreeze, cette fonction permet non seulement de contrôler le capteur, mais dirige aussi la puissance de refroidissement dans les zones qui en ont besoin, optimisant l'efficacité énergétique.

*Disponible sur certains modèles uniquement. Consultez le GUIDE DE DÉMARRAGE pour savoir si votre modèle est doté de cette fonction.

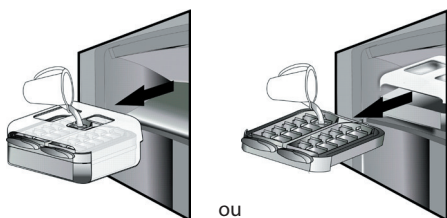
2.13. FABRIQUE A GLAÇONS*

COMMENT FABRIQUER DES GLAÇONS

Vous pouvez retirer le plateau à glaçons en le tirant vers vous.



AVERTISSEMENT : remplissez avec de l'eau potable uniquement (niveau maximal = 2/3 de la capacité totale).



Remplacez la fabrique à glaçons dans le compartiment congélateur, ou réinsérez le plateau à glaçons dans la fabrique à glaçons. Veillez à ne pas renverser d'eau.



Attendez que les glaçons se soient formés (il est conseillé d'attendre environ 4 heures).

REMARQUE : la fabrique à glaçons est amovible. Elle peut être placée en position horizontale n'importe où dans le compartiment congélateur ou retirée de l'appareil lorsque la fabrication de glaçons n'est pas requise.

3. UTILISATION

3.1. COMMENT AUGMENTER LA CAPACITÉ DE STOCKAGE DU CONGÉLATEUR

Pour augmenter la capacité de stockage dans le compartiment congélateur, vous pouvez :

- retirer les bacs / rabats* afin de permettre le stockage de produits volumineux.
- placer les produits alimentaires directement sur les clayettes du congélateur.
- retirer la fabrique à glaçons*.
- retirer la galerie porte-bouteilles*.

COMMENT RÉCUPÉRER DES GLAÇONS

Assurez-vous que le bac de stockage est en place sous le bac à glaçons. Dans le cas contraire, mettez-le en place en le faisant glisser.

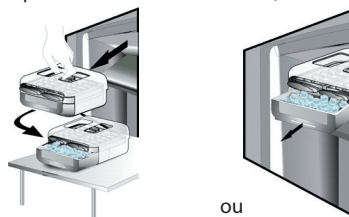
Faites tourner fermement l'un des leviers dans le sens des aiguilles d'une montre jusqu'à ce que le bac à glaçons tourne légèrement. Les glaçons tombent dans le bac de stockage.



Répétez l'étape 2 pour l'autre moitié du bac à glaçons, si nécessaire.

Pour obtenir de la glace, soulevez légèrement le bac de stockage et tirez-le vers vous.

REMARQUE : si vous préférez, vous pouvez retirer toute la fabrique à glaçons de l'appareil, pour récupérer les glaçons de l'endroit qui vous convient le mieux (par exemple : directement sur la table).



2.14. SYSTÈME D'ÉCLAIRAGE À LED*

Le système d'éclairage à l'intérieur du compartiment congélateur est constitué d'une ampoule à LED, ce qui permet un meilleur éclairage, ainsi qu'une consommation d'énergie plus faible. Si le système d'éclairage LED ne fonctionne pas, contactez le Service Après-vente pour le remplacer.

3.2. REMARQUES

- N'obstruez pas les sorties d'air (sur la paroi arrière, à l'intérieur de l'appareil) avec des aliments.
- Si le congélateur dispose d'un rabat, vous pouvez maximiser le volume de conservation en le retirant.
- Toutes les tablettes, les rabats, et les paniers coulissants sont amovibles.
- La température intérieure de l'appareil est affectée par la température ambiante, la fréquence d'ouverture des portes, et l'endroit où l'appareil est installé. Le réglage de la température doit toujours prendre ces facteurs en compte.
- À moins d'indication contraire, les accessoires de l'appareil ne peuvent pas être lavés au lave-vaisselle.

*Disponible sur certains modèles uniquement. Consultez le GUIDE DE DÉMARRAGE pour savoir si votre modèle est doté de cette fonction.

4. CONSEILS POUR LA CONSERVATION DES ALIMENTS

Le congélateur est le compartiment idéal pour la conservation des aliments surgelés, faire des glaçons, et congeler des aliments frais.

La quantité maximale (en kilogrammes) d'aliments frais pouvant être congelés dans une période de 24 heures est indiquée sur la plaque signalétique (...kg/24 h).

Si vous stockez une petite quantité d'aliments dans le congélateur, nous vous conseillons d'utiliser les zones les plus froides de votre compartiment congélateur, c'est-à-dire la zone supérieure ou centrale, selon le modèle (consultez la fiche produit pour connaître la zone recommandée pour la congélation des aliments frais).

4.1. DURÉE DE STOCKAGE DES ALIMENTS SURGELÉS

Le tableau suivant indique la durée de stockage recommandée pour les produits frais surgelés.

ALIMENTS	DURÉE DE STOCKAGE (mois)
Viandes	
Boeuf	8 - 12
Porc, veau	6 - 9
Agneau	6 - 8
Lapin	4 - 6
Viande hachée/abats	2 - 3
Saucisses	1 - 2
Volaille	
Poulet	5 - 7
Dinde	6
Abats de volaille	2 - 3
Crustacés	
Mollusques	1 - 2
Crabe, homard	1 - 2
Fruits de mer	
Huîtres ouvertes	1 - 2

Poisson	
Poissons à chair grasse (saumon, hareng, maquereau)	2 - 3
Poissons à chair maigre (morue, sole)	3 - 4
Ragoûts	
Viande, volaille	2 - 3
Produits laitiers	
Beurre	6
Fromage	3
Crème fraîche	1 - 2
Glace	2 - 3
Œufs	8
Soupes et sauces	
Soupe	2 - 3
Sauce pour viande	2 - 3
Pâté	1
Ratatouille	8
Produits de boulangerie-pâtisserie	
Pain	1 - 2
Petits gâteaux (nature)	4
Gâteaux	2 - 3
Crêpes	1 - 2
Pâtes à tarte/gâteau crues	2 - 3
Quiche	1 - 2
Pizzas	1 - 2

*Disponible sur certains modèles uniquement. Consultez le GUIDE DE DÉMARRAGE pour savoir si votre modèle est doté de cette fonction.

FRUITS ET LÉGUMES

ALIMENTS	DURÉE DE STOCKAGE (mois)
Fruits	
Pommes	12
Abricots	8
Mûres	8 - 12
Cassis/groseilles	8 - 12
Cerises	10
Pêches	10
Poires	8 - 12
Prunes	10
Framboises	8 - 12
Fraises	10
Rhubarbe	10
Jus de fruits (orange, citron, pamplemousse)	4 - 6
Gratin	8 - 10
Asperges	6 - 8
Basilic	12
Haricots	8 - 10
Artichauts	8 - 10
Brocoli	8 - 10
Choux de Bruxelles	8 - 10
Chou-fleur	10 - 12
Carottes	6 - 8
Céleri	8
Champignons	6 - 8
Persil	10 - 12
Poivrons	12
Petits pois	12
Haricots d'Espagne	12
Épinards	8 - 10
Tomates	8 - 10
Courgettes	

Nous vous conseillons d'étiqueter et de dater tous vos produits surgelés. Le fait d'ajouter une étiquette vous aidera à identifier les aliments et à savoir à quel moment les utiliser avant que leur qualité ne se détériore. Ne recongelez pas les aliments décongelés.

4.2. CONSEILS POUR LA CONGÉLATION ET LA CONSERVATION D'ALIMENTS FRAIS

- Avant la congélation, emballez et scellez les aliments frais dans : du papier aluminium, du film étirable, des sacs sous vide, des récipients en polyéthylène avec couvercle ou des récipients de congélation adaptés à la congélation d'aliments frais.
- Les aliments doivent être frais, à maturité, et de bonne qualité pour obtenir des aliments congelés de haute qualité.
- Il est préférable de congeler les fruits et légumes frais immédiatement après leur cueillette afin de préserver leur valeur nutritive, leur consistance, leur couleur, et leur goût d'origine.

Certaines viandes, notamment le gibier, doivent être suspendues avant d'être congelées.

Remarque :

- Il est indispensable de laisser refroidir les aliments chauds avant de les placer dans le congélateur.
- Consommez immédiatement les aliments décongelés ou partiellement décongelés. Ne recongelez pas un aliment déjà congelé à moins que vous ne l'ayez préalablement cuisiné. Une fois cuisiné, vous pouvez le recongeler.
- Ne congelez pas des bouteilles remplies de liquide.

4.3. UTILISATION DES POCHE DE GLACE*

Les poches de glace permettent de conserver les aliments congelés en cas de coupure de courant. Pour tirer le meilleur parti des poches à glace, placez-les sur les aliments stockés au-dessus du compartiment.

4.4. PRODUITS SURGELÉS : CONSEILS D'ACHAT

Lorsque vous achetez des produits surgelés :

- Assurez-vous que l'emballage n'est pas endommagé (les produits surgelés dans un emballage endommagé peuvent se détériorer). Si l'emballage est gonflé ou présente des taches humides, il se peut que le produit n'ait pas été conservé dans des conditions optimales et que la décongélation ait déjà commencé.
- Lorsque vous faites vos courses, achetez les produits congelés à la fin et transportez-les dans un sac isotherme.
- Une fois à la maison, placez immédiatement les produits surgelés dans le congélateur.
- Si les aliments se sont décongelés, ne serait-ce que partiellement, ne les recongelez pas. Consommez-les dans les 24 heures.
- Évitez ou réduisez les variations de température au minimum. Respectez les dates de péremption figurant sur les emballages.
- Respectez toujours les informations de conservation sur l'emballage.

5. SONS FONCTIONNELS

Les bruits provenant de votre appareil sont tout à fait normaux. Votre appareil est en effet doté de ventilateurs et de moteurs qui contrôlent automatiquement la mise sous et hors tension.

Pour réduire certains bruits de fonctionnement, vous pouvez

- Nivelez l'appareil et installez-le sur une surface plane
- Éviter le contact entre l'appareil et les meubles adjacents.
- Assurez-vous que les accessoires internes sont correctement installés.
- Assurez-vous que les bouteilles et les récipients ne s'entrechoquent pas.

Votre appareil peut émettre les bruits de fonctionnement suivants :

Un sifflement la première fois que vous mettez l'appareil en marche ou après une interruption de fonctionnement prolongée.



Un gargouillement quand le fluide réfrigérant s'écoule dans les tuyaux.



Un grondement qui correspond au fonctionnement du compresseur.



Un bourdonnement lorsque le robinet d'eau ou le ventilateur se met en marche.



Un craquement au démarrage du compresseur ou lorsque la glace s'apprête à tomber dans le bac à glaçons, et un clic soudain lorsque le compresseur démarre ou arrête.



Le CLIC vient du thermostat qui ajuste la fréquence de fonctionnement du compresseur.



6. RECOMMANDATION EN CAS DE NON-UTILISATION DE L'APPAREIL

6.1. ABSENCE/VACANCES

En cas d'absence prolongée, il est recommandé de consommer les aliments stockés et de débrancher l'appareil pour économiser de l'énergie.

6.2. DÉMÉNAGEMENT

1. Retirez les pièces internes.
2. Emballez-les soigneusement et fixez-les entre elles avec du ruban adhésif afin de ne pas les perdre et d'éviter qu'elles ne s'entrechoquent.
3. Vissez les pieds réglables de façon à ce qu'ils ne touchent pas la surface de support.
4. Fermez et fixez la porte avec du ruban adhésif et fixez le câble d'alimentation à l'appareil, également avec du ruban adhésif.

6.3. COUPURE DE COURANT

Dans le cas d'une coupure de courant, contactez votre compagnie électrique pour savoir combien de temps va durer la panne.

Remarque : A noter qu'un appareil plein restera froid plus longtemps qu'un appareil à moitié plein.

Si des cristaux de glace sont toujours présents sur les aliments, ils peuvent être recongelés bien qu'ils puissent avoir perdu de leur saveur.

Si les aliments se sont décongelés, il est préférable de les jeter.

Coups de courant allant jusqu'à 24 heures.

1. Maintenez la porte de l'appareil fermée. Cela permettra de garder au froid les aliments stockés le plus longtemps possible.

Coups de courant supérieures à 24 heures.

1. Videz le compartiment congélateur et placez les aliments dans une glacière. Si vous ne disposez pas d'une glacière ni de poches de glace, essayez de consommer en premier les denrées périssables.
2. Videz le bac à glaçons.

7. NETTOYAGE ET ENTRETIEN

Avant d'effectuer les opérations d'entretien ou de nettoyage, débranchez l'appareil de la fiche d'alimentation secteur ou coupez l'alimentation électrique.

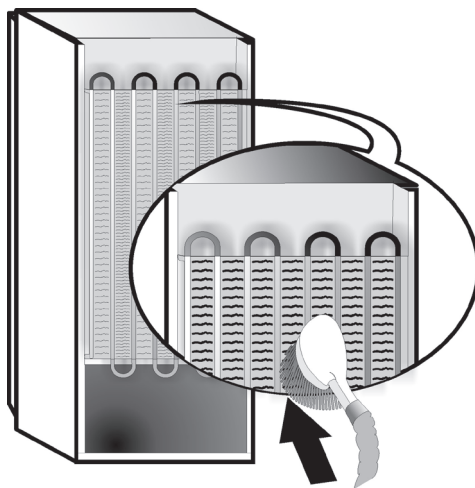
Nettoyez régulièrement l'appareil avec un chiffon et une solution d'eau tiède et de détergent neutre spécifique au nettoyage des parois internes du réfrigérateur. N'utilisez jamais d'agents abrasifs. Ne nettoyez jamais les accessoires du réfrigérateur avec des liquides inflammables. Les émanations peuvent provoquer un incendie ou une explosion. Nettoyez les parois externes de l'appareil et le joint de porte avec un chiffon humide et séchez-les avec un chiffon doux.

N'utilisez pas de nettoyeur à vapeur.

Le condensateur situé à l'arrière de l'appareil doit être nettoyé régulièrement avec un aspirateur.

Important :

- Les touches et l'écran du panneau de commande doivent être nettoyés avec un chiffon sec; n'utilisez pas d'alcool ou des substances dérivées de l'alcool.
- Les tuyaux du circuit de réfrigération sont situés près du bac de dégivrage et peuvent être chaud au touché. Nettoyez-les régulièrement avec un aspirateur.
- Pour retirer ou insérer la tablette en verre, soulevez la partie avant de la tablette au-dessus du cran d'arrêt.




8. GUIDE DE DÉPANNAGE




8.1. AVANT DE CONTACTER LE SERVICE APRÈS-VENTE...

Certains dysfonctionnements sont souvent dus à des problèmes mineurs que vous pouvez identifier et résoudre vous-même sans aucun outil.

PROBLÈME	SOLUTION
L'appareil ne fonctionne pas :	<ul style="list-style-type: none">• Le réfrigérateur est-il branché à une prise qui fonctionne avec la bonne tension ?• Avez-vous vérifié les dispositifs de protection et fusibles du système électrique de votre maison ?
Si le bac de dégivrage contient de l'eau :	<ul style="list-style-type: none">• Cela est normal par temps chaud et humide. Il est même possible que le bac soit à moitié plein. Vérifiez que l'appareil est de niveau de façon à ce que l'eau ne déborde pas.
Si les bords de l'appareil qui sont en contact avec le joint de porte sont chauds au toucher :	<ul style="list-style-type: none">• Cela est normal par temps chaud et lorsque le compresseur fonctionne.
Si l'éclairage intérieur ne fonctionne pas :	<ul style="list-style-type: none">• Avez-vous vérifié les dispositifs de protection et les fusibles de l'alimentation électrique de la maison ?• Le réfrigérateur est-il branché à une prise qui fonctionne avec la bonne tension ?• Si les DEL sont brisés, l'utilisateur doit appeler le Service Après-vente pour l'échanger avec un DEL du même type, disponible uniquement auprès de nos centres de Services Après-vente ou détaillants autorisés.
Si le moteur semble tourner en surrégime :	<ul style="list-style-type: none">• La durée de fonctionnement du moteur dépend de plusieurs facteurs : fréquence d'ouverture de la porte, quantité d'aliments stockés, température de la pièce, réglages de température.• Y a-t-il de la poussière ou des peluches sur le condenseur (arrière de l'appareil)?• La porte est-elle bien fermée ?• Les joints de la porte sont-ils bien étanches ?• Par temps chaud ou dans une pièce chaude, le moteur fonctionne naturellement plus longtemps.• Si la porte est restée longtemps ouverte ou si vous avez inséré une grande quantité d'aliments dans l'appareil, le moteur fonctionnera plus longtemps afin de refroidir l'intérieur du compartiment.
Si la température de l'appareil est trop élevée :	<ul style="list-style-type: none">• Le réfrigérateur est-il bien réglé ?• Une grande quantité d'aliments a-t-elle été insérée dans le réfrigérateur ou le congélateur ?• Assurez-vous que la porte n'est pas ouverte trop souvent.• Assurez-vous que la porte se ferme correctement.
Si les portes ne s'ouvrent et ne se ferment pas correctement :	<ul style="list-style-type: none">• Assurez-vous que les emballages de nourritures ne bloquent pas la porte.• Assurez-vous que les pièces internes ou la machine à glaçons automatique sont bien en place.• Assurez-vous que les joints de la porte ne sont pas sales ou collants.• Assurez-vous que l'appareil est au niveau.

8.2. ANOMALIES

En cas de dysfonctionnement, une alarme se déclenche et le message/symbole correspondant apparaît sur l'affichage à DEL (p. ex. : Anomalie 1, Anomalie 2, etc.). Dans ce cas, contactez le Service Après-Vente et spécifiez le code d'alarme. Une alarme sonore se déclenche, l'icône Alarme  s'allume et la lettre F clignote sur l'écran numérique en fonction du code d'anomalie décrit ci-dessous :

Code d'anomalie	Affichage
Erreur 2	La lettre F clignote à 0,5 seconde d'intervalle. Clignote 2 fois, puis reste éteinte pendant 5 secondes. Cette séquence se répète.  x2
Erreur 3	La lettre F clignote à 0,5 seconde d'intervalle. Elle clignote 3 fois, puis reste éteinte pendant 5 secondes. Cette séquence se répète.  x3
Erreur 6	La lettre F clignote à 0,5 seconde d'intervalle. Elle clignote 6 fois, puis reste éteinte pendant 5 secondes. Cette séquence se répète.  x6

9. SERVICE APRÈS-VENTE

Avant de contacter le Service après-vente :

Remettez l'appareil en marche pour vous assurer que l'inconvénient a été éliminé. Si ce n'est pas le cas, débranchez l'appareil de l'alimentation électrique et patientez environ une heure avant de le rallumer.

Si, après avoir procédé aux vérifications décrites dans le Guide de dépannage et après avoir remis l'appareil sous tension, ce dernier ne fonctionne toujours pas correctement, contactez le Service Après-Vente pour expliquer le problème.

Précisez :

- le modèle et le numéro de série de l'appareil (figurant sur la plaque signalétique),
- le type de panne ,

SERVICE 0000 000 00000



- le numéro de série (numéro qui se trouve après le mot SERVICE sur la plaque signalétique placée à l'intérieur de l'appareil),
- votre adresse complète,
- votre numéro de téléphone avec l'indicatif régional.

Remarque :

Le sens d'ouverture des portes peut être modifié. Si cette opération est effectuée par le Service Après-Vente, elle n'est pas couverte par la garantie.

INDEX

Hoofdstuk 1: INSTALLATIE	28
1.1. EEN APPARAAT INSTALLEREN.....	28
1.2. TWEE APPARATEN INSTALLEREN	28
1.3. DEUREN AFSTELLEN (INDIEN BESCHIKBAAR)	28
Hoofdstuk 2: FUNCTIES	29
2.1. SMART DISPLAY*.....	29
2.2. 6TH SENSE FREEZE CONTROL / PROFREEZE VRIESCONTROLE	29
2.3. AAN/STAND-BY	29
2.4. BLACKOUT-ALARM	29
2.5. TEMPERATURE ALARM (ALARM TEMPERATUUR).....	29
2.6. ALARM DEUR OPEN.....	29
2.7. FEESTMODUS*	30
2.8. SHOCK FREEZE*	30
2.9. FAST FREEZE*	30
2.10. FUNCTIE ECO NIGHT (NACHTTARIEF) *	31
2.11. VRIESCONTROLE*.....	31
2.12. AUTOMATIC NO FROST (AUTOMATISCH ONTDOOIE).....	31
2.13. ICE MATE*	32
2.14. SYSTEEM MET LED-VERLICHTING*	32
Hoofdstuk 3: GEBRUIK	32
3.1. DE OPSLAGRUIMTE VAN DE VRIEZER VERGROTEN	32
3.2. OPMERKING	32
Hoofdstuk 4: TIPS VOOR OPSLAG VAN LEVENSMIDDELEN	33
4.1. OPSLAGTIJD VAN BEVROREN LEVENSMIDDELEN.....	33
4.2. TIPS VOOR HET INVRIEZEN EN OPSLAAN VAN VERSE LEVENSMIDDELEN	34
4.3. VRIESELEMENTEN GEBRUIKEN*	34
4.4. DIEPGEVROREN LEVENSMIDDELEN: WINKELTIPS	34
Hoofdstuk 5: FUNCTIONELE GELUIDEN	35
Hoofdstuk 6: AANBEVELINGEN WANNEER HET APPARAAT NIET WORDT GEBRUIKT	36
6.1. AFWEZIGHEID/VAKANTIE	36
6.2. VERHUIZEN	36
6.3. STROOMUITVAL	36
Hoofdstuk 7: ONDERHOUD EN REINIGING	36
Hoofdstuk 8: HANDLEIDING VOOR PROBLEEMOPLOSSING	37
8.1. VOORDAT U CONTACT OPNEEMT MET DE CONSUMENTENSERVICE.....	37
8.2. STORINGEN	38
Hoofdstuk 9: KLANTENSERVICE	38
Overige:	
SCHARNIERZIJDE DEUR OMKEREN (VERSIE_1).....	99
SCHARNIERZIJDE DEUR OMKEREN (VERSIE_2).....	101
INTERIEURELEMENTEN DIEPVRIES VERWIJDEREN/AANBRENGEN	103

OPMERKING:

De instructies gelden voor verschillende modellen; er kunnen dus verschillen zijn. Hoofdstukken die alleen gelden voor bepaalde apparaten worden aangegeven met een asterisk (*).

Functies die specifiek gelden voor het reeds aangeschafte productmodel vindt u in de **BEKNOPTE HANDLEIDING**.

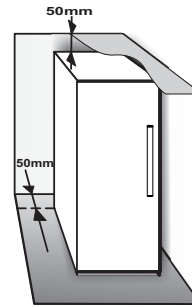
1. INSTALLATIE

1.1. EEN APPARAAT INSTALLEREN

Om voor voldoende ventilatie te zorgen dient er aan beide zijanten en aan de bovenkant van het apparaat ruimte vrijgelaten te worden.

De afstand tussen de achterzijde van het apparaat en de muur achter het apparaat dient minimaal 50 mm te bedragen.

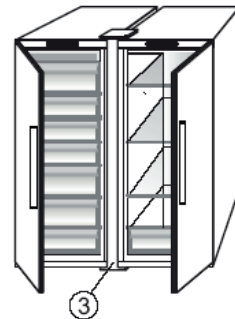
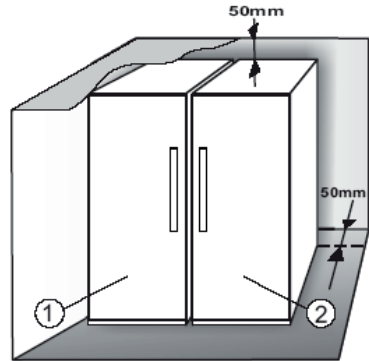
Bij minder ruimte aan de achterzijde neemt het energieverbruik van het product toe.



1.2. TWEE APPARATEN INSTALLEREN

Tijdens het installeren zorgen de vriezer ① en de koelkast ② samen dat de vriezer links en de koelkast rechts wordt geplaatst (zie de afbeelding). De linkerzijde van de koelkast is uitgerust met een speciale voorziening om condensatieproblemen tussen de apparaten te voorkomen.

Er wordt aanbevolen twee apparaten samen te installeren met behulp van de verbindingset ③ (zie de afbeelding). Deze kunt u aanschaffen bij de Consumentenservice.

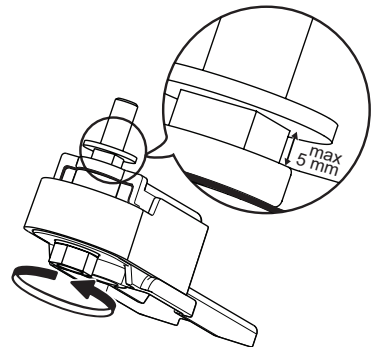


1.3. DEUREN AFSTELLEN (INDIEN BESCHIKBAAR)

Gebruik voor het nivelleren van de deuren het verstelbare onderste scharnier (selecteer modellen)

Als de koelkastdeur lager is dan de vriezerdeur kan de koelkastdeur worden verhoogd door de stelschroef tegen de klok in te draaien met behulp van een M10 moersleutel.

Als de vriezerdeur lager is dan de koelkastdeur kan de vriezerdeur worden verhoogd door de stelschroef tegen de klok in te draaien met behulp van een M10 moersleutel.



* Alleen beschikbaar op bepaalde modellen. Controleer in de BEKNOPTTE HANDLEIDING of deze functie beschikbaar is voor uw model.

2. FUNCTIES

2.1. SMART DISPLAY*

Deze functie kan gebruikt worden om energie te besparen. Volg de instructies in de Beknopte handleiding om de functie in of uit te schakelen. Twee seconden na activering van het Smart Display gaat het display uit. Om de temperatuur aan te passen of andere functies te gebruiken moet het display weer geactiveerd worden. Druk hiervoor op een willekeurige toets. Na ongeveer 15 seconden zonder enige handeling gaat het display weer uit. Wanneer de functie wordt uitgeschakeld, wordt het normale display getoond. Het Smart Display wordt automatisch uitgeschakeld na een stroomuitval. N.B.: deze functie ontkoppelt het apparaat niet van de netvoeding, maar vermindert alleen het energieverbruik van het externe display.

Opmerking: Het energieverbruik van het apparaat in de verklaring verwijst naar de werking met de functie Smart Display ingeschakeld. Deze functie is alleen beschikbaar op het model met de gebruikersinterface op de deur.

2.2. 6TH SENSE FREEZE CONTROL / PROFREEZE VRIESCONTROLE

De functie 6th Sense vriescontrole /Profreeze vriescontrole dient om de juiste temperatuur te behouden in de volgende gevallen:

- De deur heeft een tijdje open gestaan

De functie treedt in werking bij iedere opening van de deur die de binnentemperatuur van het apparaat wijzigt, en blijft actief gedurende de tijd die nodig is om automatisch de optimale conserveringsomstandigheden te herstellen.

- Er is vers voedsel in de vriezer geplaatst



De functie treedt iedere keer dat er levensmiddelen in de vriezer worden geplaatst in werking, en blijft actief gedurende de tijd die nodig is om optimale invriescondities te creëren, waarbij de juiste balans tussen de kwaliteit van het invriezen en het energieverbruik wordt gegarandeerd.


Opmerking: De duur van de functie 6th Sense vriescontrole /Profreeze vriescontrole wordt niet alleen op basis van de hoeveelheid in te vriezen voedingsmiddelen berekend, maar ook op basis van de hoeveelheid voedingsmiddelen die reeds aanwezig is in de vriezer en van de omgevingstemperatuur. Daarom zijn aanzienlijke variaties in de duur van deze functie vrij normaal.

2.3. AAN/STAND-BY

Deze functie dient om de vriesvakken Aan of in Stand-by te zetten. Om het product in Stand-by te zetten, houdt u de knop Aan/Stand-by  3 seconden ingedrukt. Als het apparaat in Stand-by staat, werkt de binnenverlichting van het vriesvak niet. Bedenk wel dat het apparaat op deze manier niet van de elektrische voeding wordt afgekoppeld. Om het apparaat weer in te schakelen, drukt u op de knop Aan/Stand-by .

2.4. BLACKOUT-ALARM

Uw product is zo ontworpen dat het na een stroomstoring automatisch de temperatuur in de vriezer controleert wanneer de stroom weer wordt ingeschakeld. Als de temperatuur in de vriezer boven het vriesniveau ligt, gaat het symbool Blackout  branden, knippert het alarmsymbool  en klinkt het geluidssignaal wanneer de stroomtoevoer hersteld is.

Druk om het alarm te resetten éénmaal op de knop Alarm stoppen .



In geval van een Blackout-alarm, worden de volgende handelingen aanbevolen:

- Als het voedsel in de vriezer niet bevroren maar nog wel koud is, breng het dan over naar de koelkast en eet het binnen 24 uur op.
- Als het voedsel in de vriezer bevroren is, betekent dit dat het voedsel ontdooid was en weer werd ingevroren toen de stroomtoevoer hersteld werd, de smaak, kwaliteit en voedingswaarde is verminderd en het voedsel kan zelfs bedorven zijn. Er wordt aanbevolen om deze levensmiddelen niet op te eten en de hele inhoud van de vriezer weg te gooien. Het blackout-alarm is ontworpen om informatie te geven over de kwaliteit van de voedingsmiddelen die in de vriezer aanwezig zijn bij een stroomuitval. Dit systeem garandeert de kwaliteit van de levensmiddelen niet en consumenten wordt geadviseerd hun gezonde verstand te gebruiken bij het controleren van de kwaliteit van de levensmiddelen in het vriesvak.

2.5. TEMPERATURE ALARM (ALARM TEMPERATUUR)

Het geluidssignaal klinkt en het temperatuursymbool (°C) knippert. Het alarm wordt geactiveerd als:

- Het apparaat op de netstroom wordt aangesloten nadat het een tijdlang niet gebruikt is
- De temperatuur in de vriezer te hoog is
- De hoeveelheid verse levensmiddelen die in de koelkast is gezet, groter is dan aangegeven op het typeplaatje
- De deur van de vriezer lang open heeft gestaan.

Druk om het alarmsignaal te stoppen éénmaal op de knop Alarm stoppen . Het alarmsymbool  wordt automatisch uitgeschakeld zodra de temperatuur in het vriesvak onder de -10 °C komt, het temperatuurinstelsymbool (°C) stopt met knipperen en de gekozen instelling wordt weergegeven.

2.6. ALARM DEUR OPEN

Het  alarmsymbool knippert en er klinkt een geluidsalarm. Het alarm wordt geactiveerd als de deur langer dan 2 minuten open blijft staan. Om het alarm uit te schakelen sluit u de deur of drukt u éénmaal op de knop Alarm stoppen  om het geluidsalarm te stoppen.

* Alleen beschikbaar op bepaalde modellen. Controleer in de BEKNOPTE HANDLEIDING of deze functie beschikbaar is voor uw model.

2.7. FEESTMODUS*

Gebruik deze functie om dranken te koelen in het vriesvak. 30 minuten na selecteren (de benodigde tijd om een fles van 0,75 liter te koelen zonder dat het glas breekt) knippert het symbool en klinkt een geluidssignaal: haal de fles uit het vriesvak en druk op de knop Alarm stoppen om het alarm uit te schakelen.

Belangrijk: laat de fles niet langer in het vriesvak dan de tijd die nodig is voor het koelen.




2.8. SHOCK FREEZE*

Het "Shock Freeze"-vak is specifiek ontworpen om zeer snel maximaal 2 kg verse levensmiddelen in te vriezen. De ultrasnelle "Shock Freeze"-functie minimaliseert de vorming van ijskristallen binnen de levensmiddelen terwijl deze worden ingevroren, waardoor deze de best mogelijke kwaliteit hebben wanneer deze ontdooid worden voor consumptie. Wanneer de "Shock Freeze"-functie niet actief is, kan het vak op de normale wijze worden gebruikt voor gewoon invriezen of voor het bewaren van diepvriesproducten.

Opmerking: Wanneer de "Shock Freeze"-functie actief is, kunt u een zoemend geluid horen. Dit is volkomen normaal; het wordt veroorzaakt door de luchtstroom die een optimale verspreiding van de koude binnen het vak mogelijk maakt.

De "Shock Freeze"-functie in- en uitschakelen:

1. Zorg ervoor dat er minimaal 12 uur voorbij zijn gegaan sinds de laatste keer dat de "Shock Freeze"-functie werd ingeschakeld (als dit het geval is). Activeer de functie niet vaker dan eenmaal per 12 uur.
2. Zorg ervoor dat de "Fast Freeze"-functie niet actief is: De functies "Shock Freeze" en "Fast Freeze" kunnen niet tegelijkertijd worden ingeschakeld.
3. Maak het "Shock Freeze"-vak leeg.
4. Schakel de "Shock Freeze"-functie in door de knop  op het bedieningspaneel kort aan te raken: Het symbool gaat branden en de ventilatoren aan de onderkant van het vak gaan draaien, waardoor de koude luchtstroom versterkt wordt en het vriesproces versneld wordt.
5. Leg de in te vriezen levensmiddelen in het vak, een paar centimeter (min. 2 cm) van de ventilatoren op de bodem van het vak vandaan, zodat de koude lucht kan circuleren.
6. Om de maximale invriessnelheid te bereiken wordt aanbevolen de "Shock Freeze"-functie niet uit te schakelen tot deze automatisch gedeactiveerd wordt, en de deur gesloten te houden


7. De "Shock Freeze"-functie wordt na 4-5 uur automatisch uitgeschakeld: het symbool  gaat uit en de ventilatoren worden uitgeschakeld. De "Shock Freeze"-functie kan niettemin op elk gewenst moment worden uitgeschakeld, door kort op de knop  op het bedieningspaneel te drukken: het symbool  gaat uit en de ventilatoren worden uitgeschakeld.

Let op:






- **Incompatibiliteit met de "Fast Freeze"-functie**

Om optimale prestaties te garanderen kunnen de functies "Shock Freeze" en "Fast Freeze" niet tegelijkertijd worden gebruikt. Als de "Fast Freeze"-functie al ingeschakeld is, moet deze eerst worden uitgeschakeld voordat u de "Shock Freeze"-functie kunt activeren (en andersom).

- **Als de ventilatoren in het Shock Freeze-vak niet beginnen te draaien**

Nadat de "Shock Freeze"-functie geactiveerd is, kan het voorkomen dat het symbool  normaal gaat branden, maar dat de ventilatoren niet beginnen te draaien. Dit is normaal; het betekent dat de vriezer ontdooid wordt. Aan het eind van de ontdoofase (maximale duur: 1,5 uur) gaan de ventilatoren automatisch werken en begint het "Shock Freeze"-proces op de normale manier.

- **Als het symbool  niet gaat branden**

Als nadat u op de knop  hebt gedrukt het symbool  gaat branden, dan hebt u de knop  te lang ingedrukt gehouden. Om de "Shock Freeze"-functie in te schakelen moet u eerst de "Fast Freeze"-functie uitschakelen (de knop  3 seconden ingedrukt houden, vervolgens de knop  kort aanraken, zonder deze langer dan 1 seconde ingedrukt te houden).

2.9. FAST FREEZE*

De hoeveelheid verse levensmiddelen (in kg) die in 24 uur kan worden ingevroren staat aangegeven op het typeplaatje.

Deze functie kan gebruikt worden om optimale prestaties te verkrijgen met het apparaat, 24 uur vooraleer voedsel in de vriezer te doen. Volg de instructies in de Snelstartgids om de functie in/uit te schakelen. In het algemeen is ongeveer 24 uur snelvriezen nadat het voedsel in de vriezer is gezet voldoende; De functie Fast Freeze wordt na 50 uur automatisch uitgeschakeld.

Let op:

Om energie te besparen kan de snelvriesfunctie na een paar uur worden uitgeschakeld wanneer u kleine hoeveelheden levensmiddelen invriest.




* Alleen beschikbaar op bepaalde modellen. Controleer in de BEKNOPTTE HANDLEIDING of deze functie beschikbaar is voor uw model.

- **Incompatibiliteit met de "Shock Freeze"-functie**



Om optimale prestaties te garanderen kunnen de functies "Shock Freeze" en "Fast Freeze" niet tegelijkertijd worden gebruikt. Als de "Fast Freeze"-functie al ingeschakeld is, moet deze eerst worden uitgeschakeld voordat u de "Shock Freeze"-functie kunt activeren (en andersom).

2.10. FUNCTIE ECO NIGHT (NACHTTARIEF) *

Met de Eco Night-functie kan het apparaat het energieverbruik concentreren in de uren met het lagere tarief (meestal 's nachts), wanneer er meer elektriciteit beschikbaar is en deze minder kost dan overdag (alleen in landen met een tijdgebaseerd systeem met meerdere tarieven - vraag de energietarieven op bij uw plaatselijke energiebedrijf).

Om de functie te activeren drukt u op de knop  op het tijdstip waarop het lagere tarief ingaat (afhankelijk van het specifieke tariefschema). Als het gereduceerde tarief bijvoorbeeld om 20:00 uur start, dan moet u op dat tijdstip op de knop  drukken. Wanneer het symbool Eco Night  AAN is, dan is de functie ingeschakeld.

Als de functie geactiveerd is, dan past het apparaat het energieverbruik automatisch aan de geselecteerde tijd aan, d.w.z. het apparaat verbruikt dan overdag minder energie dan 's nachts.

BELANGRIJK: Voor een goede werking moet de functie dag en nacht ingeschakeld zijn. De functie blijft ingeschakeld tot deze uitgeschakeld wordt (of uitgeschakeld wordt bij een stroomuitval of als het apparaat wordt uitgezet). Om de functie uit te schakelen drukt u nogmaals op de knop . Wanneer het symbool Eco Night  UIT is, dan is de functie uitgeschakeld.

Opmerking: Het energieverbruik van het apparaat in de verklaring verwijst naar de werking met de Eco Night-functie uitgeschakeld.

2.11. VRIESCONTROLE*

Vriescontrole is een geavanceerde technologie die temperatuurschommelingen in het gehele vriescompartiment tot een minimum beperkt, dankzij een innovatief luchtsysteem, volledig onafhankelijk van de koelkast. Vriesbrand wordt tot 60% verlaagd en het voedsel behoudt de oorspronkelijke kwaliteit en kleur. Voor het activeren van vriescontrole de functie in het menu kiezen, instellen op > ON < en de OK-toets indrukken om de selectie te bevestigen. Herhaal dezelfde procedure om deze functie te deactiveren door in te stellen op >OFF<.

De functie werkt naar behoren in een vastgesteld temperatuurbereik: tussen -22°C tot -24°C.

Wanneer de functie is ingeschakeld en de huidige temperatuur in de vriezer is ingesteld op een warmer instelpunt dan -22 °C wordt de temperatuur automatisch ingesteld op -22 °C, om overeen te stemmen met het werkbereik.

Als de functie is ingeschakeld en de gebruiker de temperatuur van de vriezer buiten het werkbereik wijzigt wordt de functie automatisch uitgeschakeld.

Wanneer Fast freezing is ingeschakeld wordt de functie "Vriescontrole" afgeremd totdat de Fast Freezing-functie is uitgeschakeld.

2.12. AUTOMATIC NO FROST (AUTOMATISCH ONTDOOIEIEN)

Dit product is ontworpen om automatisch te ontdooien volgens de gebruiksvoorwaarden en de omgevingsvochtigheid

Vriezers met **No Frost**-functie beschikken over luchtrecirculatie rond de opslaggebieden, waardoor ijsvorming wordt voorkomen en ontdooien niet meer nodig is.

Ingevroren levensmiddelen blijven niet aan de wanden kleven, de labels blijven leesbaar en de opslagruimte blijft netjes.

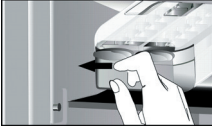
In combinatie met 6th Sense vriescontrole /Profreeze vriescontrole wordt niet alleen de sensor aangestuurd, maar wordt ook het koelvermogen naar de juiste plek gestuurd om de energiezuinigheid te optimaliseren.

* Alleen beschikbaar op bepaalde modellen. Controleer in de BEKNOPTTE HANDLEIDING of deze functie beschikbaar is voor uw model.

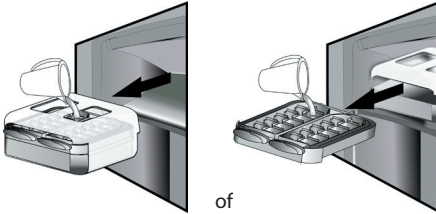
2.13. ICE MATE*

IJSBLOKJES MAKEN

Verwijder de ijsblokjeslade door het naar u toe te trekken.



WAARSCHUWING: Vul het bakje met drinkwater (tot maximaal 2/3 van de inhoud vullen).



Plaats de Ice Mate terug in het vriesvak of plaats het ijsblokjesbakje terug in de Ice Mate. Kijk uit dat u geen water morst.



Wacht tot de ijsblokjes gevormd zijn (aanbevolen is ongeveer 4 uren te wachten).

OPMERKING: De Ice Mate is uitneembaar. Hij kan horizontaal overal in het vriesvak worden geplaatst, of uit het apparaat worden verwijderd als u geen ijsblokjes nodig heeft.

3. GEBRUIK

3.1. DE OPSLAGRUIMTE VAN DE VRIEZER VERGROTEN

U kunt de bewaarcapaciteit van de vriezer vergroten door:

- de korven / kleppen* verwijderen zodat u grote producten kunt bewaren.
- de voedselproducten rechtstreeks op de schappen van de vriezer leggen.
- de Ice Mate* verwijderen.
- het flessenrek* verwijderen.

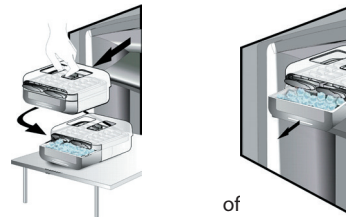
IJSBLOKJES UIT DE IJSMAKER HALEN

Zorg ervoor dat de opvangbak op zijn plaats zit onder het ijsblokjesbakje. Schuif hem zo nodig op zijn plaats. Draai een van de hendels stevig naar rechts tot het bakje licht kantelt. De ijsblokjes vallen in de opvangbak.



Herhaal stap 2 voor de andere helft van het bakje, indien nodig. Om ijsblokjes te krijgen tilt u de opvangbak een beetje op en trekt u hem naar u toe.

OPMERKING: als u wilt kunt u de gehele Ice Mate uit het apparaat verwijderen om de ijsblokjes er op een handige plaats uit te halen (bijvoorbeeld: direct aan tafel).



2.14. SYSTEEM MET LED-VERLICHTING*

Het verlichtingssysteem binnenin het vriesvak maakt gebruik van LED-lampjes; dit zorgt niet alleen voor een betere verlichting maar ook voor een zeer laag energieverbruik. Als het systeem met ledverlichting niet werkt, contact opnemen met de Consumentenservice om het te laten vervangen.

3.2. OPMERKING

- Blokkeer de luchtuitlaat (op de achterwand van het apparaat) niet met levensmiddelen.
- Als de vriezer wordt geleverd met een klep dan kan het opslagvolume worden gemaximaliseerd door de klep te verwijderen.
- Alle schappen, kleppen en schuifmandjes zijn uitneembaar.
- De binnentemperatuur van het apparaat kan beïnvloed worden door de omgevingstemperatuur, hoe vaak de deur wordt geopend en de plaats van het apparaat. Bij het instellen van de temperatuur moet rekening gehouden worden met deze factoren.
- Tenzij anders gespecificeerd zijn de accessoires van het apparaat niet geschikt voor een vaatwasser.

* Alleen beschikbaar op bepaalde modellen. Controleer in de BEKNOPTTE HANDLEIDING of deze functie beschikbaar is voor uw model.

4. TIPS VOOR OPSLAG VAN LEVENSMIDDELEN

De vriezer is de ideale opslagplaats voor het opslaan van ingevroren levensmiddelen, het maken van ijsblokjes en het invriezen van verse levensmiddelen in het vriesvak. De maximale hoeveelheid verse levensmiddelen die in 24 uur kan worden ingevroren wordt aangegeven op het typeplaatje (...kg/24h).

Indien u een kleine hoeveelheid levensmiddelen in de vriezer opslaat, wordt aanbevolen het koudste gedeelte van het vriesvak te gebruiken, namelijk het bovenste of het middelste gedeelte, afhankelijk van het model (zie het productblad om na te gaan welk gedeelte wordt voorgesteld voor het invriezen van verse levensmiddelen).

4.1. OPSLAGTIJD VAN BEVROREN LEVENSMIDDELEN

In de tabel wordt de aanbevolen opslagtijd voor diepgevroren verse levensmiddelen aangegeven.

LEVENSMIDDELEN	OPSLAGTIJD (maanden)
Vlees	
Rundvlees	8 - 12
Varkensvlees, kalfsvlees	6 - 9
Lamsvlees	6 - 8
Konijnenvlees	4 - 6
Gehakt/orgaanvlees	2 - 3
Saucijzen	1 - 2
Gevogelte	
Kip	5 - 7
Kalkoen	6
Eetbare organen gevogelte	2 - 3
Kreeftachtigen	
Weekdieren, kreeft	1 - 2
Krab, kreeft	1 - 2
Schaaldieren	
Oesters, zonder schaal	1 - 2

Vis	
Vette vis (zalm, haring, makreel)	2 - 3
Magere vis (kabeljauw, tong)	3 - 4
Stoofvlees	
Vlees, gevogelte	2 - 3
Zuivelproducten	
Boter	6
Kaas	3
Room	1 - 2
IJs	2 - 3
Eieren	8
Soep en sauzen	
Soep	2 - 3
Jus	2 - 3
Pastei	1
Ratatouille	8
Gebak en brood	
Brood	1 - 2
Taart (normaal)	4
Gateaux (gebak)	2 - 3
Crêpes	1 - 2
Ongebakken gebak	2 - 3
Quiche	1 - 2
Pizza	1 - 2

* Alleen beschikbaar op bepaalde modellen. Controleer in de BEKNOPTTE HANDLEIDING of deze functie beschikbaar is voor uw model.

GROENTE EN FRUIT

LEVENSMIDDELEN	OPSLAGTIJD (maanden)
Fruit	
Appels	12
Abrikozen	8
Bramen	8 - 12
Zwarte/rode bessen	8 - 12
Kersen	10
Perziken	10
Peren	8 - 12
Pruimen	10
Frambozen	8 - 12
Aardbeien	10
Rabarber	10
Vruchtensap (sinaasappelsap, citroensap, grapefruitsap)	4 - 6
Groenten	8 - 10
Asperges	6 - 8
Basilicum	12
Bonen	8 - 10
Artisjokken	8 - 10
Broccoli	8 - 10
Spruiten	8 - 10
Bloemkool	10 - 12
Wortelen	6 - 8
Selderij	8
Paddenstoelen (champignons)	6 - 8
Peterselie	10 - 12
Pepers	12
Erwten	12
Pronkbonen	12
Spinazie	8 - 10
Tomaten	8 - 10
Courgette	

Er wordt aanbevolen om al uw ingevroren levensmiddelen van een label en datum te voorzien. Door een label aan te brengen kunt u levensmiddelen makkelijker herkennen en weet u wanneer deze gebruikt moet worden voordat de kwaliteit ervan afneemt. Vries ontdooide levensmiddelen niet opnieuw in.

4.2. TIPS VOOR HET INVRIEZEN EN OPSLAAN VAN VERSE LEVENSMIDDELEN

- Alvorens verse levensmiddelen in te vriezen dient u het te wikkelen en verzegelen in: aluminiumfolie, plastic folie, lucht- en waterdichte plastic zakken, polytheen containers met deksel of diepvriezercontainers die geschikt zijn voor het invriezen van verse levensmiddelen.
- De levensmiddelen moeten vers, rijp en van een zeer goede kwaliteit zijn.
- Verse groenten en fruit zo mogelijk direct na de oogst invriezen, om de voedingsstoffen, de consistentie, de kleur en de smaak te behouden.

Enkele vleessoorten (vooral wild) moet worden opgehangen voordat dit wordt ingevroren.

Opmerking:

- Laat warme levensmiddelen altijd afkoelen voordat u ze in de vriezer legt.
- Ontdooide of gedeeltelijk ontdooide levensmiddelen moeten onmiddellijk worden geconsumeerd. Vries ze niet opnieuw in, tenzij het voedsel na het ontdooien gekookt is. Nadat het gekookt is, mag het opnieuw worden ingevroren.
- Flessen met vloeistof mogen niet worden ingevroren.

4.3. VRIESELEMENTEN GEBRUIKEN*

Vrieselementen helpen om de levensmiddelen bevroren te houden bij een stroomstoring. Plaats voor het beste gebruik de elementen op de levensmiddelen die aan de bovenzijde van het vak zijn opgeslagen.

4.4. DIEPGEVROREN LEVENSMIDDELEN: WINKELTIPS

Bij de aankoop van diepvriesproducten moet u op de volgende punten letten:

- Zorg dat de verpakking niet beschadigd is (diepgevroren levensmiddelen in beschadigde verpakkingen kan een verminderde kwaliteit hebben). Indien de verpakking bol staat of vochtplekken heeft, werd het mogelijk niet bij optimale omstandigheden bewaard en het ontdooien is mogelijk al begonnen.
- Koop tijdens het winkelen bevroren voedsel aan het einde van uw trip en vervoer het in een thermisch geïsoleerde koeltas.
- Bij thuiskomst het bevroren voedsel onmiddellijk in de vriezer leggen.
- Zelfs indien de levensmiddelen slechts gedeeltelijk ontdooid zijn, mag u deze niet opnieuw invriezen. Binnen 24 uur opeten.
- Temperatuurschommelingen voorkomen of tot een minimum beperken. De uiterste houdbaarheidsdatum op de verpakking moet worden gerespecteerd.
- Houd steeds rekening met de opslaginformatie op de verpakking.

5. FUNCTIONELE GELUIDEN

Geluiden afkomstig van het apparaat zijn normaal, omdat er een aantal ventilatoren en motoren voor het regelen van prestaties aanwezig zijn die automatisch worden in- en uitgeschakeld.

Een aantal functionele geluiden kunnen worden verminderd door middel van

- Installeer het apparaat horizontaal en op een vlakke ondergrond
- Scheiden en vermijden van contact tussen het apparaat en meubilair.
- Controleren of de interne onderdelen correct zijn geplaatst.
- Controleren of de flessen en verpakkingen niet tegen elkaar komen.

Een aantal functionele geluiden die u zou kunnen horen:

Een sigsgeluid bij het voor de eerste keer of na een lange pauze inschakelen van het apparaat.



Een borrelgeluid wanneer koelmiddel de leidingen instroomt.



BRRR geluid van de compressor die loopt..



Een zoemgeluid wanneer de waterklep of de ventilator begint te werken.



Een kraakgeluid wanneer de compressor wordt gestart, ijsblokjes in het ijsvak vallen of een plotseling klickgeluid wanneer de compressor wordt in- en uitgeschakeld.



De KLIK is van de thermostaat die afstelt hoe vaak de compressor draait..



6. AANBEVELINGEN WANNEER HET APPARAAT NIET WORDT GEBRUIKT

6.1. AFWEZIGHEID/VAKANTIE

Bij langere afwezigheid wordt aanbevolen levensmiddelen te consumeren en het apparaat te ontkoppelen om energie te besparen.

6.2. VERHUIZEN

1. Haal alle uitneembare elementen uit het apparaat.
2. Verpak ze zorgvuldig en zet ze aan elkaar vast met plakband om te voorkomen dat ze tegen elkaar klapperen of kwijtraken.
3. Schroef de stelvoetjes zodanig aan dat ze het steunvlak niet raken.
4. Sluit de deur en plak deze met plakband dicht en plak ook de voedingskabel met plakband aan het apparaat vast.

6.3. STROOMUITVAL

Als de stroom uitvalt, dient u zich tot het plaatselijke elektriciteitsbedrijf te wenden om te vragen hoe lang de stroomuitval zal duren.

Opmerking: Houd er rekening mee dat een vol vriesvak langer koud blijft dan een halfvol vak.

Als er op de voedingsmiddelen ijskristallen zichtbaar zijn, kunnen ze zonder enig risico opnieuw worden ingevroren, ook al zullen de smaak en het aroma waarschijnlijk anders zijn.

Wanneer de levensmiddelen duidelijk in een slechte staat verkeren, kunt u deze beter weggooien.

Als de stroomuitval korter dan 24 uur duurt.

1. Houd de deur van het apparaat gesloten. Op deze manier blijven de levensmiddelen in de koelkast zo lang mogelijk koud.

Als de stroomuitval langer dan 24 uur duurt.

1. Haal alle bevroren levensmiddelen uit het vriesvak en zet deze in een draagbare vriezer. Als dit type vriezer niet voorhanden is en als er geen pakken kunstijs beschikbaar zijn, probeer dan de levensmiddelen die het snelst bederven te consumeren.
2. Maak de ijsbak leeg.

7. ONDERHOUD EN REINIGING

Trek de stekker uit het stopcontact of sluit de stroomtoevoer af voordat u met reinigings- of onderhoudswerkzaamheden begint.

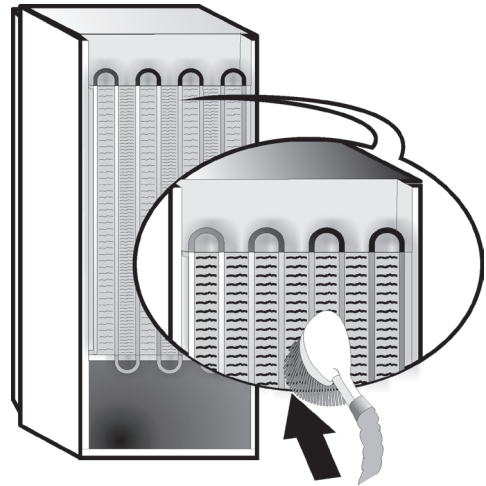
Reinig het apparaat regelmatig met een doek en een oplossing van lauw water en een neutraal schoonmaakmiddel, speciaal voor de binnenkant van koelkasten. Gebruik geen reinigings- of schuurmiddelen. Maak de onderdelen van de koelkast nooit schoon met licht ontvlambare vloeistoffen. De dampen die hieruit voortkomen kunnen brand of explosies veroorzaken. Reinig regelmatig de buitenkant van het apparaat en de deurafdichting met een vochtige doek en droog het met een zachte doek.

Gebruik geen stoomreinigers.

De condensor aan de achterzijde van het apparaat moet regelmatig worden gereinigd met behulp van een stofzuiger.

Belangrijk:

- De toetsen en het display van het bedieningspaneel mogen niet gereinigd worden met middelen op basis van alcohol of daarvan afgeleide stoffen; gebruik in plaats daarvan een droge doek.
- De buizen van het koelsysteem zitten in de buurt van de ontdooibak en kunnen heet worden. Maak ze regelmatig schoon met een stofzuiger.
- Verplaats het voorste deel van de glasplaat om de aanslag voorbij te gaan en de glasplaat te verwijderen of te plaatsen.




8. HANDLEIDING VOOR PROBLEEMOPLOSSING




8.1. VOORDAT U CONTACT OPNEEMT MET DE CONSUMENTENSERVICE

De problemen bij het gebruik worden vaak veroorzaakt door kleinigheden die u zelf kunt opsporen en verhelpen, zonder dat hiervoor gereedschap nodig is.

PROBLEEM	OPLOSSING
Het apparaat werkt niet:	<ul style="list-style-type: none"> • Zit de stekker van de elektrische voedingskabel wel in een stopcontact met de juiste spanning, en staat hier spanning op? • Zijn de beveiligingen en de stoppen van de elektrische installatie gecontroleerd?
Water in de ontdooibak:	<ul style="list-style-type: none"> • Dit is normaal bij heet, vochtig weer. De bak kan zelfs tot halverwege gevuld raken . Zorg ervoor dat het apparaat op niveau is, zodat het water niet kan overlopen.
De randen van het apparaat die in contact met de deurafdichting komen zijn warm bij aanraking:	<ul style="list-style-type: none"> • Dit is normaal bij een warm klimaat en als de compressor in werking is.
Het lampje werkt niet:	<ul style="list-style-type: none"> • Zijn de beveiligingen en de stoppen van de elektrische installatie gecontroleerd? • Zit de stekker van de elektrische voedingskabel wel in een stopcontact met de juiste spanning, en staat hier spanning op? • Mochten de Leds gebroken zijn moet de gebruiker de Servicedienst bellen om ze voor hetzelfde type om te wisselen, dat alleen te verkrijgen is bij onze Servicecentra of bij erkende dealers.
De motor lijkt te lang in werking te blijven:	<ul style="list-style-type: none"> • De tijd dat de motor draait hangt van verschillende factoren af: het aantal keren dat de deur wordt geopend, de hoeveelheid levensmiddelen die in de koelkast wordt bewaard, de kamertemperatuur en de instelling van de thermostaten. • Is de condensor (achterzijde van het apparaat) stof- en pluisvrij? • Zijn de deuren goed gesloten? • Sluiten de deurafdichtingen perfect af? • Op warme dagen of als het in de kamer warm is draait de motor natuurlijk langer. • Als de deur van het apparaat een tijdje open is geweest of als er grote hoeveelheden voedsel zijn opgeslagen zal de motor langer lopen, om de binnenkant van het apparaat af te laten koelen..
De temperatuur van het apparaat is te hoog:	<ul style="list-style-type: none"> • Zijn de bedieningen van het apparaat wel goed ingesteld? • Is er zojuist een grote hoeveelheid verse levensmiddelen in het apparaat geplaatst? • Controleer of de deur niet te vaak geopend is. • Controleer of de deur goed gesloten is.
De deuren gaan niet goed open en dicht:	<ul style="list-style-type: none"> • Controleer of de voedselpakketten niet de deur blokkeren. • Controleer of de interne onderdelen of de automatische ijsmaker niet uit positie zijn. • Controleer of de deurafdichtingen niet vuil of kleverig zijn. • Controleer of het apparaat op niveau is.

8.2. STORINGEN

In het geval van bedieningsalarmen worden deze tevens weergegeven in de cijfer-Leds (bijvoorbeeld Failure1, Failure2 enz.). Neem contact op met de Consumentenservice en specificeer de alarmcode. Het geluidsalarm klinkt, het alarmsymbool  gaat branden en de letter F op de letterdisplay knippert volgens de hieronder beschreven storingscode:

Storingscode	Weergave
Error 2	Letter F knippert aan/uit per 0,5 seconden. Knippert tweemaal AAN en blijft vervolgens 5 seconden uit. Het patroon wordt herhaald.  x2
Error 3	Letter F knippert aan/uit per 0,5 seconden. Knippert driemaal AAN en blijft vervolgens 5 seconden uit. Het patroon wordt herhaald.  x3
Error 6	Letter F knippert aan/uit per 0,5 seconden. Knippert zesmaal AAN en blijft vervolgens 5 seconden uit. Het patroon wordt herhaald.  x6

9. KLANTENSERVICE

Voordat u contact opneemt met de Consumentenservice:

Schakel het apparaat opnieuw in en controleer of het probleem is opgelost. Indien niet, koppelt u het apparaat los van de stroomtoevoer en wacht ongeveer een uur voordat u het opnieuw inschakelt.

Als uw apparaat, nadat u de controles onder het kopje Opsporen van storingen hebt uitgevoerd en nadat u het apparaat opnieuw hebt ingeschakeld nog steeds niet goed werkt, neem dan contact op met de consumentenservice en leg het probleem uit.

Vermeld het volgende:

- het model en het serienummer van het apparaat (vermeld op het typeplaatje),
- de aard van de storing,

SERVICE 0000 000 00000



- het servicenummer (het nummer na het woord SERVICE op het typeplaatje aan de binnenkant van het apparaat),
- uw volledige adres;
- uw telefoonnummer en zonecode.

Opmerking:

De richting waarin de deur opengaat, kan worden veranderd. Indien deze actie wordt uitgevoerd door Consumentenservice valt dit niet onder de garantie.

ÍNDICE

Capítulo 1: INSTALACIÓN	40
1.1. INSTALACIÓN DE UN ÚNICO ELECTRODOMÉSTICO	40
1.2. INSTALACIÓN DE DOS ELECTRODOMÉSTICOS.....	40
1.3. AJUSTE DE LAS PUERTAS (SI DISPONE DE ÉL)	40
Capítulo 2: FUNCIONES	41
2.1. PANTALLA SMART*	41
2.2. FREEZE CONTROL 6TH SENSE / FREEZE CONTROL PROFREEZE	41
2.3. ENCENDIDO/EN ESPERA	41
2.4. ALARMA DE CORTE DEL SUMINISTRO ELÉCTRICO.....	41
2.5. ALARMA DE TEMPERATURA	41
2.6. ALARMA DE PUERTA ABIERTA.....	41
2.7. MODO PARTY*.....	42
2.8. CONGELACIÓN EXTRARRÁPIDA*	42
2.9. CONGELACIÓN RÁPIDA*	42
2.10. FUNCIÓN ECO NIGHT (TARIFA NOCTURNA) *	43
2.11. FREEZE CONTROL*	43
2.12. NO FROST AUTOMÁTICO	43
2.13. FABRICADOR DE CUBITOS DE HIELO ICE MATE*	44
2.14. SISTEMA DE ILUMINACIÓN LED*	44
Capítulo 3: USO	44
3.1. CÓMO AUMENTAR LA CAPACIDAD DE ALMACENAMIENTO DEL CONGELADOR.....	44
3.2. OBSERVACIONES.....	44
Capítulo 4: CONSEJOS PARA ALMACENAR ALIMENTOS	45
4.1. TIEMPOS DE ALMACENAMIENTO DE ALIMENTOS CONGELADOS.....	45
4.2. RECOMENDACIONES PARA LA CONGELACIÓN Y EL ALMACENAMIENTO DE ALIMENTOS FRESCOS	46
4.3. USO DE ACUMULADORES DE FRÍO*	46
4.4. ALIMENTOS CONGELADOS: RECOMENDACIONES PARA LA COMPRA.....	46
Capítulo 5: SONIDOS DE FUNCIONAMIENTO	47
Capítulo 6: RECOMENDACIONES EN CASO DE FALTA DE USO DEL ELECTRODOMÉSTICO	48
6.1. AUSENCIAS/VACACIONES	48
6.2. MUDANZAS	48
6.3. CORTE DE CORRIENTE.....	48
Capítulo 7: LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO	48
Capítulo 8: GUÍA PARA LA SOLUCIÓN DE PROBLEMAS	49
8.1. ANTES DE PONERSE EN CONTACTO CON EL SERVICIO POSTVENTA	49
8.2. FALLOS.....	50
Capítulo 9: SERVICIO POSTVENTA	50
Otros:	
MODIFICACIÓN DEL SENTIDO DE APERTURA DE LA PUERTA (VERSIÓN 1)	99
MODIFICACIÓN DEL SENTIDO DE APERTURA DE LA PUERTA (VERSIÓN 2)	101
EXTRAER/INSERTAR EL INTERIOR DEL CONGELADOR	103

NOTA:

Las instrucciones corresponden a diversos modelos y puede haber diferencias. Los apartados que solo se refieren a algunos aparatos están indicados con un asterisco (*).
Las funciones que atañen específicamente al modelo de producto que ya ha comprado se encuentran en la GUÍA RÁPIDA DE INICIO.

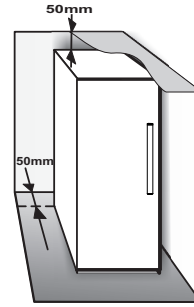
1. INSTALACIÓN

1.1. INSTALACIÓN DE UN ÚNICO ELECTRODOMÉSTICO

Para garantizar una ventilación adecuada, deje espacio a ambos lados y por encima del electrodoméstico.

La distancia entre la parte trasera del aparato y la pared de detrás debe ser de como mínimo 50 mm.

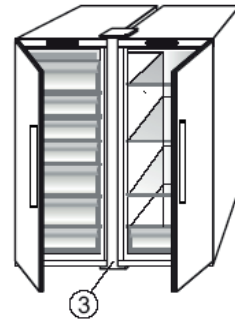
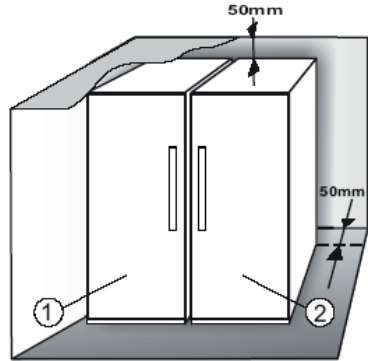
Una reducción de este espacio significaría un incremento del consumo de energía del producto.



1.2. INSTALACIÓN DE DOS ELECTRODOMÉSTICOS

Cuando instale el congelador ① y el frigorífico ② juntos, asegúrese de que el congelador esté situado a la izquierda y el frigorífico a la derecha (tal como muestra el dibujo). La parte izquierda del frigorífico está equipada con un dispositivo especial para evitar problemas de condensación entre los aparatos.

Recomendamos instalar los dos electrodomésticos juntos con el kit de unión ③ (como se muestra en la ilustración). Puede adquirirlo en el Servicio de Asistencia.

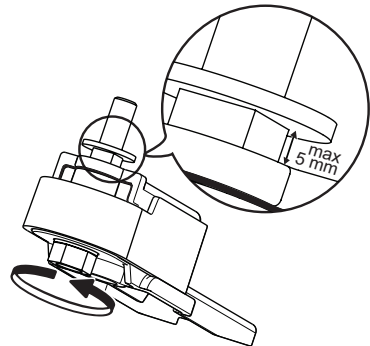


1.3. AJUSTE DE LAS PUERTAS (SI DISPONE DE ÉL)

Para nivelar las puertas usando la bisagra inferior ajustable (algunos modelos)

Si la puerta del frigorífico está más baja que la del congelador, eleve la puerta del frigorífico girando el tornillo de ajuste en sentido contrario al de las agujas del reloj con una llave inglesa M10.

Si la puerta del congelador está más baja que la del frigorífico, eleve la puerta del congelador girando el tornillo de ajuste en sentido contrario al de las agujas del reloj con una llave inglesa M10.



2. FUNCIONES

2.1. PANTALLA SMART*

Esta función sirve para ahorrar energía. Siga las instrucciones que se incluyen en la Guía rápida para activar/desactivar la función. Dos segundos después de la activación de la Pantalla Smart, la pantalla se apaga. Para ajustar la temperatura o usar otras funciones, es necesario activar la pantalla pulsando cualquier botón. Después de unos 15 segundos sin que realice ninguna acción, la pantalla se apaga de nuevo. Cuando se desactiva la función, se restablece la pantalla normal. La Pantalla Smart se desactiva de forma automática después de un corte de corriente. Es importante tener presente que esta función no desconecta el electrodoméstico de la alimentación eléctrica, sino que únicamente reduce la corriente consumida por la pantalla externa.

Nota: El consumo de energía declarado del electrodoméstico se refiere al funcionamiento con la función de la Pantalla Smart activada. Esta función está disponible solamente en el modelo con la interfaz de usuario en la puerta.

2.2. FREEZE CONTROL 6TH SENSE / FREEZE CONTROL PROFREEZE

La función 6th Sense Freeze Control / ProFreeze Freeze Control sirve para mantener la temperatura correcta en las situaciones siguientes:

- Puerta abierta durante un tiempo

La función se activa cuando la apertura de la puerta provoca que la temperatura interior aumente hasta valores en los que no se puede garantizar un correcto almacenamiento de los alimentos, y permanece activa hasta que las condiciones óptimas de almacenamiento se han restablecido.



- Alimentos frescos guardados en el congelador

Esta función se activa cuando se introducen alimentos frescos en el congelador y sigue activa hasta que se alcanzan las condiciones de congelación óptimas para garantizar la mejor calidad de congelación con el menor consumo de energía.



Nota: Además de la cantidad de alimentos introducidos en el congelador, la temperatura ambiente y la cantidad de alimentos que hubiera ya en el interior del congelador afectan a la duración de la función Freeze Control 6th Sense / Freeze Control ProFreeze. Por tanto, unas variaciones significativas en el tiempo de activación resultan normales.


2.3. ENCENDIDO/EN ESPERA

La función Encendido/En espera enciende o pone en modo de espera los compartimentos del congelador. Para que el aparato pase al modo de espera, pulse el botón

Encendido/En espera  durante tres segundos. Cuando el electrodoméstico está en el modo de espera, la luz del interior del compartimento congelador no funciona. Es importante tener presente que con esta operación no se desconecta el electrodoméstico de la alimentación eléctrica. Para volver a encender el electrodoméstico, pulse simplemente el botón Encendido/En espera .

2.4. ALARMA DE CORTE DEL SUMINISTRO ELÉCTRICO

Después de un corte del suministro eléctrico, su electrodoméstico está diseñado para controlar automáticamente la temperatura en el congelador cuando vuelva la electricidad. Si la temperatura en el congelador aumenta por encima del nivel de congelación, el indicador de corte del suministro  se enciende, el indicador de alarma  parpadea y la alarma acústica suena cuando se restablece el suministro.

Para restablecer la alarma, pulse el botón de desactivación de la alarma  solamente una vez.


En el caso de que se produzca una alarma de corte de corriente, se recomienda realizar las acciones siguientes:


- Si los alimentos del congelador están descongelados pero aún fríos, debería consumirlos en las 24 horas siguientes.
- Si la comida del congelador aún está congelada, significa que la comida se descongeló y se volvió a congelar cuando volvió la electricidad. Esto cambia el sabor de los alimentos, reduce su calidad y sus valores nutritivos y podría no ser seguro. Se recomienda no consumir los alimentos que se encuentren en el congelador y desecharlos todos. La alarma de corte del suministro eléctrico está diseñada para proporcionar información sobre la calidad de los alimentos que hay en el congelador en caso de corte del suministro eléctrico. Este sistema no garantiza la calidad o seguridad de los alimentos; se aconseja a los consumidores que usen su propio juicio para evaluar la calidad de los alimentos del compartimento congelador.

2.5. ALARMA DE TEMPERATURA



La alarma acústica suena y el indicador de temperatura (°C) parpadea. La alarma se activa cuando:

- El aparato se conecta a la fuente de alimentación después de haber estado apagado durante mucho tiempo
- La temperatura del compartimento congelador es demasiado alta
- Se ha introducido en el congelador una cantidad de alimentos frescos superior a la indicada en la placa de características
- La puerta del congelador ha quedado abierta durante mucho rato.

Para silenciar el zumbador de la alarma, pulse el botón de desactivación de la alarma  solamente una vez.

El indicador de alarma  se apaga automáticamente en cuanto el compartimento congelador alcanza una temperatura inferior a -10 °C y el indicador de ajuste de temperatura (°C) deja de parpadear y muestra el ajuste.

2.6. ALARMA DE PUERTA ABIERTA

El icono de alarma  se enciende parpadeando y suena la alarma acústica. La alarma se activa cuando la puerta permanece abierta durante más de 2 minutos. Para desactivar la alarma de la puerta cierre la puerta, o pulse una vez el botón de desactivación de la alarma  para silenciar la alarma acústica.

* Disponible solo en determinados modelos. Consulte la GUÍA RÁPIDA DE INICIO para saber si esta función está disponible en su modelo.

2.7. MODO PARTY*

Utilice esta función para refrigerar bebidas en el interior del compartimento congelador. 30 minutos después de seleccionarlo (el tiempo necesario para refrigerar una botella de 0,75 l sin que el cristal se rompa), el símbolo parpadea y suena una alarma acústica: saque la botella del compartimento congelador y pulse el botón de Desactivación de la alarma para pararla.


Importante: no deje la botella dentro del compartimento congelador más tiempo del necesario para enfriarse.




2.8. CONGELACIÓN EXTRARRÁPIDA*

El compartimento «Congelación extrarrápida» está diseñado específicamente para congelar hasta 2 kg de alimento fresco con gran rapidez. La función «Congelación extrarrápida» ultrarrápida minimiza la formación de cristales de hielo en el interior de los alimentos cuando se congelan, garantizando así una calidad óptima cuando se descongelen para su consumo. Cuando la función «Congelación extrarrápida» no está activada, el compartimento se puede usar de forma normal para la congelación habitual o para el almacenamiento de alimentos congelados.

Nota: Cuando la función «Congelación extrarrápida» está activada es posible que oiga un sonido de zumbido. Es completamente normal y está causado por el flujo de aire que permite una distribución óptima del frío en el interior del compartimento.

Activación y desactivación de la función «Congelación extrarrápida»:

1. Asegúrese de que hayan transcurrido al menos 12 horas de la última vez que activó la función «Congelación extrarrápida» (en caso de la hubiera activado). No active la función más de una vez cada 12 horas.
2. Asegúrese de que la función «Congelación rápida» no está activada: las funciones «Congelación extrarrápida» y «Congelación rápida» no se pueden activar juntas al mismo tiempo.
3. Vacíe el compartimento de «Congelación extrarrápida».
4. Active la función «Congelación extrarrápida» pulsando brevemente el botón  en el panel de control: el icono se enciende y los ventiladores situados en la parte inferior del compartimento se conectan, aumentando el flujo de aire frío y acelerando el proceso de congelación.
5. Coloque los alimentos que va a congelar dentro del compartimento, a unos pocos centímetros (mín. 2 cm) de separación de los ventiladores situados en la parte trasera del compartimento, de forma que el aire frío pueda circular.
6. Para conseguir la máxima velocidad de congelación recomendamos no desactivar la función «Congelación extrarrápida» hasta que se desactive automáticamente, manteniendo la puerta cerrada


7. La función «Congelación extrarrápida» se desactiva automáticamente después de unas 4-5 horas de su activación: el indicador  se apaga y los ventiladores se desconectan. No obstante, la función «Congelación extrarrápida» puede desactivarse en cualquier momento que se desee, pulsando brevemente el botón  situado en el panel de control: el indicador  se apaga y los ventiladores se desconectan.

Atención:






- **Incompatibilidad con la función «Congelación rápida»**

Para garantizar un rendimiento óptimo, las funciones «Congelación extrarrápida» y «Congelación rápida» no se pueden usar al mismo tiempo. Por tanto, si ya se ha activado la función «Congelación rápida», deberá desactivarla antes de poder activar la función «Congelación extrarrápida» (y viceversa).

- **Si los ventiladores del compartimento de Congelación extrarrápida no se ponen en funcionamiento**

Después de activar la función «Congelación extrarrápida», es posible que el indicador  se encienda como es de esperar, pero que los ventiladores no empiecen a funcionar. Esto es normal y significa que se está produciendo la descongelación del congelador. Al final de la fase de descongelación (duración máxima: 1,5 horas), los ventiladores comenzarán a funcionar de forma automática y el proceso «Congelación extrarrápida» comenzará de la forma habitual.

- **Si el indicador  no se ilumina**

Si, después de pulsar el botón , el icono  se ilumina: en este caso, se ha pulsado el botón  durante demasiado rato. Para activar la función «Congelación extrarrápida», primero desactive la función Congelación rápida (manteniendo pulsado el botón  durante 3 segundos) y después pulse brevemente el botón  sin mantenerlo pulsado durante más de 1 segundo.

2.9. CONGELACIÓN RÁPIDA*

La cantidad de alimentos frescos (en kg) que es posible congelar en 24 horas se indica en la placa de características del aparato.

Esta función se puede utilizar para un funcionamiento óptimo del aparato, 24 horas antes de introducir alimentos frescos en el congelador. Siga las instrucciones de la Guía de inicio rápido para activar/desactivar la función. Después de poner los alimentos frescos en el congelador, en general bastan 24 horas de congelación rápida; La función Congelación rápida se desconecta automáticamente después de 50 horas.

Atención:

Para ahorrar energía, cuando se congelan pequeñas cantidades de alimentos la función de congelación rápida se puede desactivar después de unas pocas horas.




* Disponible solo en determinados modelos. Consulte la GUÍA RÁPIDA DE INICIO para saber si esta función está disponible en su modelo.



- **Incompatibilidad con la función «Congelación extrarrápida»**

Para garantizar un rendimiento óptimo, las funciones «Congelación extrarrápida» y «Congelación rápida» no se pueden usar al mismo tiempo. Por tanto, si ya se ha activado la función «Congelación rápida», deberá desactivarla antes de poder activar la función «Congelación extrarrápida» (y viceversa).

2.10. FUNCIÓN ECO NIGHT (TARIFA NOCTURNA) *

La función Eco Night permite que el consumo de energía del electrodoméstico se concentre en las horas de tarifa reducida (normalmente, por la noche) cuando la electricidad está más disponible y cuesta menos que durante el día (solamente en países que utilizan un sistema de tarificación múltiple basado en horario; compruebe las tarifas energéticas de la empresa eléctrica local).

Para activar la función, pulse el botón  a la hora de inicio de la tarifa reducida (según el plan de tarificación específico). Por ejemplo, si la tarifa reducida empieza a las 20:00, pulse el botón  a esa hora. Cuando el indicador Eco Night  está en encendido, la función está activada. Una vez que se activa la función, el electrodoméstico adapta de forma automática el consumo de energía a la hora seleccionada, es decir, consume menos energía durante el día que durante la noche.

IMPORTANTE: Para un funcionamiento correcto, la función debe estar activada durante el día y la noche. La función permanecerá encendida hasta que la desactive (o se desactive en caso de corte de corriente y desconexión del electrodoméstico). Para desactivar la función, pulse el botón  otra vez. Cuando el indicador Eco Night  está apagado, la función está desactivada.

Nota: El consumo de energía declarado del aparato se refiere al funcionamiento con la función Eco Night desactivada.

2.11. FREEZE CONTROL*

La función de Freeze Control incorpora tecnología avanzada que reduce al mínimo las fluctuaciones de temperatura en todo el compartimento del congelador gracias a un innovador sistema de aire que es totalmente independiente del frigorífico. Las quemaduras que se producen por la congelación se reducen significativamente y la comida mantiene la calidad y el color originales.

Para activar el Control de congelación, escoja esta función del menú, póngala en >ON< y pulse el botón OK para confirmar la selección. Para desactivar esta función, repita el mismo procedimiento poniéndola en >OFF<.

Esta función obtiene los mejores resultados dentro de un rango de temperatura específico: entre 22 °C y 24 °C. Cuando está activada esta función y la temperatura del congelador está por encima de 22 °C, la temperatura se pone automáticamente a 22 °C para adecuarse al rango de funcionamiento.

Si la función está activada y el usuario modifica la temperatura del congelador a una temperatura no incluida en el rango de funcionamiento, esta se desactiva de forma automática.

En caso de que esté activada la función de congelación rápida, se inhibirá la función «Control de congelación» hasta que se desactive la función de congelación rápida.

2.12. NO FROST AUTOMÁTICO

Este producto está diseñado para descongelarse de forma automática según las condiciones de uso y la humedad ambiental

Los congeladores **No Frost** proporcionan una circulación de aire frío alrededor de las zonas de almacenamiento e impiden la formación de hielo, por lo que se elimina por completo la necesidad de realizar una descongelación.

Los alimentos congelados no se pegan a las paredes, las etiquetas permanecen legibles y el espacio de almacenamiento se mantiene limpio y despejado.

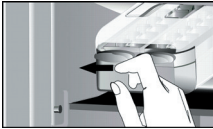
Junto con la función Freeze Control 6th Sense / Freeze Control ProFreeze, no solo controla el sensor, sino que también dirige la potencia de refrigeración justo donde es necesaria, optimizando la eficiencia energética.

* Disponible solo en determinados modelos. Consulte la GUÍA RÁPIDA DE INICIO para saber si esta función está disponible en su modelo.

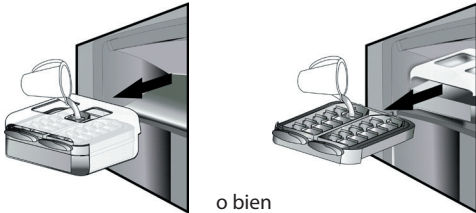
2.13. FABRICADOR DE CUBITOS DE HIELO ICE MATE*

CÓMO HACER CUBITOS DE HIELO

Puede sacar la bandeja de cubitos tirando hacia usted.



ADVERTENCIA: rellene usando agua potable solamente (nivel máximo = 2/3 de la capacidad total).



Coloque de nuevo el Ice Mate en su lugar o vuelva a introducir la bandeja de cubitos de hielo en el Ice Mate. Vaya con cuidado de no derramar agua.



Espere hasta que los cubitos estén hechos (se recomienda esperar unas 4 horas).

NOTA: El Ice Mate es desmontable. Se puede colocar el posición horizontal en cualquier lugar del compartimento congelador o sacarlo del aparato cuando no se necesita hielo.

3. USO

3.1. CÓMO AUMENTAR LA CAPACIDAD DE ALMACENAMIENTO DEL CONGELADOR

Es posible aumentar la capacidad de almacenamiento del compartimento congelador:

- retirando las cestas/cubiertas* para poder almacenar productos de gran tamaño;
- colocando los alimentos directamente en los estantes del congelador.
- retirando el Ice Mate*;
- retirando la repisa para botellas*.

CÓMO SACAR LOS CUBITOS DE HIELO

Compruebe que el depósito de almacenamiento está en su lugar debajo de la bandeja de cubitos de hielo. Si no lo está, colóquelo en su lugar.

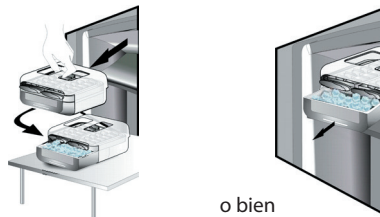
Gire una de las palancas en el sentido de las agujas del reloj hasta que la bandeja gire ligeramente. Los cubitos de hielo caerán en el depósito de almacenamiento.



Repita el Paso 2 en la otra mitad de la bandeja, si es necesario.

Para obtener los cubitos, levante el depósito de almacenamiento y tire hacia usted.

NOTA: también puede sacar todo el Ice Mate del electrodoméstico para dejar los cubitos de hielo donde le resulte más conveniente (por ejemplo: directamente sobre la mesa).



2.14. SISTEMA DE ILUMINACIÓN LED*

El sistema de iluminación dentro del congelador utiliza luz led, lo que mejora la iluminación y permite un menor consumo energético. Si el sistema de iluminación LED no funciona, póngase en contacto con Servicio de Asistencia para su sustitución.

3.2. OBSERVACIONES

- No bloquee la zona de salida de aire (en la pared trasera del interior del producto) con los alimentos.
- Si el congelador dispone de una cubierta, es posible maximizar el volumen de almacenamiento retirando la cubierta.
- Todos los estantes, solapas y cestas extraíbles se pueden desmontar.
- La temperatura en el interior del aparato depende de la temperatura ambiente, la frecuencia de apertura de la puerta y la ubicación del aparato. Cuando ajuste la temperatura, tenga en cuenta todos estos factores.
- A menos que se indique lo contrario, los accesorios del aparato no se pueden poner en el lavavajillas.

* Disponible solo en determinados modelos. Consulte la GUÍA RÁPIDA DE INICIO para saber si esta función está disponible en su modelo.

4. CONSEJOS PARA ALMACENAR ALIMENTOS

El congelador es el lugar de almacenamiento ideal para dejar los alimentos congelados, hacer cubitos de hielo y congelar alimentos frescos en el compartimento congelador.

El peso máximo en kilogramos de alimentos frescos que se pueden congelar en un periodo de 24 horas está indicado en la placa de característica (... kg/24 h).

Si necesita almacenar en el congelador una cantidad de alimentos reducida, recomendamos utilizar las zonas mejor refrigeradas del compartimento congelador, que son la parte superior o intermedia, según el modelo (consulte la ficha del producto para saber la zona en la que se recomienda colocar los alimentos frescos para congelar).

4.1. TIEMPOS DE ALMACENAMIENTO DE ALIMENTOS CONGELADOS

En la tabla siguiente se indican los tiempos de almacenamiento recomendados para los alimentos frescos congelados.

ALIMENTOS	TIEMPO DE ALMACENAMIENTO (meses)
Carne	
Buey	8 - 12
Cerdo, ternera	6 - 9
Cordero	6 - 8
Conejo	4-6
Carne picada/vísceras	2-3
Salchichas	1 - 2
Aves	
Pollo	5-7
Pavo	6
Higadillos	2 - 3
Crustáceos	
Moluscos, cangrejo, langosta	1-2
Cangrejo, langosta	1-2
Marisco	
Ostras, almejas	1-2

Pescado	
azul (salmón, arenque, caballa)	2-3
blanco (bacalao, lenguado)	3-4
Estofado	
Carne, pollo	2-3
Productos lácteos	
Mantequilla	6
Quesos	3
Crema	1 - 2
Helados	2 - 3
Huevos	8
Sopas y salsas	
Sopa	2 - 3
Salsa de carne	2 - 3
Paté	1
Pisto	8
Pan y bollería	
Pan	1 - 2
Pasteles (sencillos)	4
Pasteles rellenos	2 - 3
Crepes	1 - 2
Pasta de pastelería cruda	2 - 3
Quiche	1 - 2
Pizza	1 - 2

* Disponible solo en determinados modelos. Consulte la GUÍA RÁPIDA DE INICIO para saber si esta función está disponible en su modelo.

FRUTAS Y VERDURAS

ALIMENTOS	TIEMPO DE ALMACENAMIENTO (meses)
Frutas	
Manzanas	12
Albaricoques	8
Moras	8 - 12
Frutas del bosque	8 - 12
Cerezas	10
Melocotones	10
Peras	8 - 12
Ciruelas	10
Frambuesas	8 - 12
Fresas	10
Ruibarbo	10
Zumos de fruta (naranja, limón, pomelo)	4 - 6
Verduras y hortalizas	8 - 10
Espárragos	6 - 8
Albahaca	12
Judías	8 - 10
Alcachofas	8 - 10
Brócoli	8 - 10
Coles de Bruselas	8 - 10
Coliflor	10 - 12
Zanahorias	6 - 8
Apio	8
Setas (champiñones)	6 - 8
Perejil	10 - 12
Pimientos	12
Guisantes	12
Judías verdes	12
Espinacas	8 - 10
Tomates	8 - 10
Calabacines	

Es recomendable etiquetar y fechar todos los alimentos congelados. Mediante las etiquetas podrá identificar los alimentos y saber cuándo deben utilizarse antes de que se deterioren. No congele de nuevo alimentos ya descongelados.

4.2. RECOMENDACIONES PARA LA CONGELACIÓN Y EL ALMACENAMIENTO DE ALIMENTOS FRESCOS

- Antes de congelar alimentos frescos, envuélvalos para que queden bien cerrados con: papel de aluminio, film transparente, bolsas de plástico herméticas, recipientes de polietileno con tapa o recipientes adecuados para congelar alimentos frescos.
- Los alimentos deben ser frescos, estar en su punto de maduración y ser de primera calidad para conseguir alimentos congelados de alta calidad.
- Las frutas y verduras frescas se deben congelar preferiblemente lo antes posible para mantener todos sus valores nutricionales, su consistencia, color y sabor originales.

Algunas carnes, especialmente las de caza, deben colgarse antes de su congelación.

Nota:

- Deje enfriar los alimentos calientes siempre antes de introducirlos en el congelador.
- Consuma inmediatamente por completo o de forma parcial los alimentos descongelados. No vuelva a congelar los alimentos a menos que los haya cocinado después de que se hayan descongelado. Una vez cocinados, los alimentos descongelados se pueden volver a congelar.
- No congele botellas con líquido.

4.3. USO DE ACUMULADORES DE FRÍO*

Los acumuladores de frío ayudan a mantener los alimentos congelados en caso de un corte de corriente. Para un mejor uso de los acumuladores, colóquelos encima de los alimentos almacenados en la parte superior del compartimento.

4.4. ALIMENTOS CONGELADOS: RECOMENDACIONES PARA LA COMPRA

Cuando compre alimentos congelados:

- Compruebe que el envase no está dañado (los alimentos congelados en un envase dañado pueden haberse deteriorado). Si el envase está hinchado o presenta manchas de humedad, puede que no estuviera conservado en condiciones óptimas y que el proceso de descongelación ya haya comenzado.
- Cuando haga la compra, deje para el final los alimentos congelados y utilice una bolsa térmica para transportarlos.
- Cuando llegue a casa, coloque inmediatamente los alimentos congelados en el congelador.
- Si el producto se ha descongelado, aunque sea de forma parcial, no vuelva a congelarlo. Consúmalo en un plazo de 24 horas.
- Evite o reduzca al mínimo las variaciones de temperatura. Respete la fecha de caducidad del envase.
- Tenga siempre en cuenta la información de conservación indicada en el envase.

5. SONIDOS DE FUNCIONAMIENTO

Los sonidos del aparato son normales porque hay una serie de ventiladores y motores para regular las funciones que se encienden y se apagan automáticamente.

Algunos de los sonidos de funcionamiento se pueden reducir

- Nivelando el electrodoméstico e instalándolo en una superficie nivelada
- Separar y evitar el contacto entre el aparato y los muebles.
- Comprobar que los componentes interiores están colocados correctamente.
- Comprobar que las botellas y los recipientes no se toquen entre ellos.

Algunos de los sonidos de funcionamiento que puede oír son:

Un silbido cuando se enciende el electrodoméstico por primera vez o después de una pausa prolongada.



Un borboteo cuando el líquido de refrigeración entra en las tuberías.



Un borboteo cuando el compresor está en funcionamiento.



Un zumbido cuando la válvula de agua o el ventilador comienzan a funcionar.



Un crujido cuando el compresor empieza a funcionar o cuando los cubitos caen en el depósito de hielo y un clic cuando el compresor se pone en funcionamiento o se apaga.



El sonido CLIC es del termostato que ajusta la frecuencia de funcionamiento del compresor.



6. RECOMENDACIONES EN CASO DE FALTA DE USO DEL ELECTRODOMÉSTICO

6.1. AUSENCIAS/VACACIONES

En caso de ausencias prolongadas se recomienda consumir todos los alimentos y desconectar el aparato para ahorrar energía.

6.2. MUDANZAS

1. Extraiga las partes internas.
2. Envuélvalas bien y júntelas con cinta adhesiva para que no choquen ni se pierdan.
3. Enrosque las patas regulables para que no toquen con la superficie de soporte.
4. Cierre y fije la puerta con cinta adhesiva y úsela también para fijar el cable de alimentación al aparato.

6.3. CORTE DE CORRIENTE

En caso de corte de corriente, llame a la oficina local de su suministrador eléctrico y pregunte cuánto durará.

Nota: Tenga en cuenta que un aparato lleno permanecerá frío más tiempo que uno que esté parcialmente lleno.

Si los cristales de hielo siguen siendo visibles en los alimentos, pueden volver a congelarse aunque el sabor y el aroma pueden resultar afectados.

Si los alimentos se encuentran en malas condiciones, es mejor tirarlos.

Para cortes de corriente de hasta 24 horas.

1. Mantenga la puerta del aparato cerrada. De este modo los alimentos almacenados se mantendrán fríos el máximo tiempo posible.

Para cortes de corriente de más de 24 horas.

1. Vacíe el compartimento del congelador y coloque los alimentos en un congelador portátil. Si no tiene este tipo de congelador y tampoco tiene acumuladores de frío, intente consumir los alimentos que sean perecederos.
2. Vacíe la bandeja para hielo.

7. LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

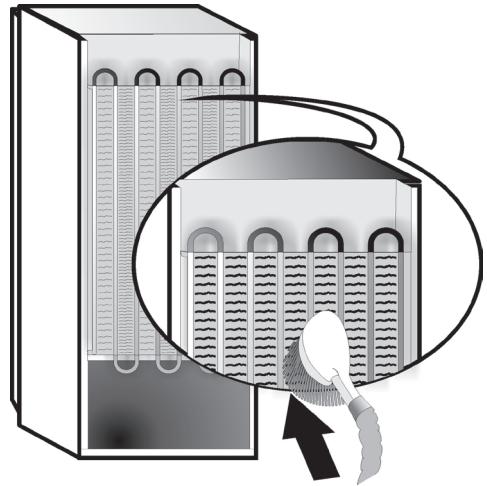
Antes de llevar a cabo cualquier operación de mantenimiento, desenchufe el aparato de la red o desconecte el suministro de energía eléctrica. Limpie el aparato regularmente con un paño y una solución de agua tibia y detergente neutro específico para interiores de frigoríficos. No use productos abrasivos. No limpie el frigorífico con líquidos inflamables. Los humos pueden provocar peligro de incendio o explosión. Limpie el exterior del aparato y la junta de la puerta con un paño húmedo y séquelo con un paño suave.

No use limpiadores de vapor.

El condensador situado en la parte trasera del aparato debe limpiarse regularmente con una aspiradora.

Importante:

- Los botones y la pantalla del panel de control no deben limpiarse con alcohol ni con sustancias derivadas del alcohol, sino con un paño seco.
- Los tubos del sistema de refrigeración están situados cerca de la zona de descongelación y pueden calentarse. Límpielos periódicamente con una aspiradora.
- Para retirar o introducir el estante de cristal, mueva hacia arriba la parte delantera del estante para superar el tope.




8. GUÍA PARA LA SOLUCIÓN DE PROBLEMAS




8.1. ANTES DE PONERSE EN CONTACTO CON EL SERVICIO POSTVENTA

Los problemas de funcionamiento suelen deberse a pequeños problemas que usted mismo puede identificar y solucionar sin ningún tipo de herramienta.

PROBLEMA	SOLUCIÓN
El aparato no funciona:	<ul style="list-style-type: none">• ¿El cable de alimentación está enchufado a una toma con el voltaje adecuado?• ¿Ha comprobado los dispositivos de protección y los fusibles de la instalación eléctrica de su hogar?
Si hay agua en la zona de descongelación:	<ul style="list-style-type: none">• Es normal si el tiempo es cálido y húmedo. El recipiente puede estar medio lleno. Asegúrese de que el aparato esté nivelado para que el agua no se vierta.
Si los márgenes del armario del aparato, que están en contacto con la junta de la puerta, están calientes:	<ul style="list-style-type: none">• Es normal cuando hace calor y el compresor está en funcionamiento.
Si la luz no funciona:	<ul style="list-style-type: none">• ¿Ha comprobado los dispositivos de protección y los fusibles de la instalación eléctrica de su hogar?• ¿El cable de alimentación está enchufado a una toma con el voltaje adecuado?• Si los ledes están rotos, el usuario debe llamar al Servicio para pedir un recambio del mismo tipo, solo disponible en nuestros centros de Servicio Postventa o en un distribuidor autorizado.
Si parece que el motor funciona demasiado deprisa:	<ul style="list-style-type: none">• El ritmo del motor depende de distintos factores: número de veces que se abre la puerta, cantidad de alimentos almacenados, temperatura de la habitación, ajuste de los controles de temperatura.• ¿El condensador (situado en la parte trasera) tiene polvo o pelusa?• ¿La puerta está bien cerrada?• ¿Las juntas de la puerta están bien fijadas?• En los días calurosos, el motor funciona durante más tiempo si la habitación está caliente.• Si la puerta del aparato se deja abierta durante un período de tiempo o se almacenan grandes cantidades de alimentos, el motor funcionará durante más tiempo para refrigerar el interior del aparato.
Si la temperatura del aparato es demasiado alta:	<ul style="list-style-type: none">• ¿Los controles del aparato están bien configurados?• ¿Se ha añadido una gran cantidad de alimentos al aparato?• Compruebe que la puerta no se abra con demasiada frecuencia.• Compruebe que la puerta está bien cerrada.
Si las puertas no abren y cierran correctamente:	<ul style="list-style-type: none">• Compruebe que no haya paquetes de alimentos bloqueando la puerta.• Compruebe que las partes internas o la máquina del hielo automática estén en su posición.• Compruebe que las juntas de la puerta no estén sucias o pegajosas.• Asegúrese de que el aparato esté nivelado.

8.2. FALLOS

En caso de que se produzcan alarmas de funcionamiento también se mostrarán en los LED de dígitos (por ejemplo, Failure1 (fallo 1), Failure2 (fallo 2), etc.), póngase en contacto con el Servicio Postventa e indique el código de alarma. En función del código de fallo descrito a continuación, la alarma acústica sonará, el icono de alarma  se iluminará y la letra F parpadeará en la pantalla de dígitos:

Código de fallo	Visualización
Error 2	La letra F parpadea/se apaga cada 0,5 segundos. Parpadea 2 veces y después permanece apagada durante 5 segundos. El patrón se repite.  x2
Error 3	La letra F parpadea/se apaga cada 0,5 segundos. Parpadea 3 veces y después permanece apagada durante 5 segundos. El patrón se repite.  x3
Error 6	La letra F parpadea/se apaga cada 0,5 segundos. Parpadea 6 veces y después permanece apagada durante 5 segundos. El patrón se repite.  x6

9. SERVICIO POSTVENTA

Antes de ponerse en contacto con el Servicio Postventa:

Encienda el aparato de nuevo para ver si el problema persiste. En caso que persista, desconecte el aparato del suministro eléctrico y espere aproximadamente una hora antes de volver a conectarlo.

Si después de realizar las acciones descritas en la Guía para la solución de problemas y de volver a encender el aparato, este sigue funcionando mal, contacte con el Servicio Postventa y explique su problema.

Especifique:

- el modelo y el número de serie del aparato (indicado en la placa de características),
- el tipo de problema,

SERVICE 0000 000 00000



- el número de Servicio (el número que aparece después de la palabra SERVICE en la placa de datos del interior del aparato),
- su dirección completa,
- su número de teléfono y código postal.

Nota:

La dirección de apertura de la puerta se puede cambiar. La garantía no cubre esta operación si la lleva a cabo el Servicio Postventa.

ÍNDICE

Capítulo 1: INSTALAÇÃO	52
1.1. INSTALAR UM ÚNICO APARELHO	52
1.2. INSTALAR DOIS APARELHOS	52
1.3. AJUSTAR PORTAS (SE DISPONÍVEIS)	52
Capítulo 2: FUNÇÕES	53
2.1. VISOR INTELIGENTE*	53
2.2. 6TH SENSE FREEZE CONTROL / PROFREEZE FREEZE CONTROL	53
2.3. ON/STAND BY	53
2.4. ALARME DE FALHA DE ENERGIA	53
2.5. ALARME DA TEMPERATURA	53
2.6. ALARME INDICADOR DE PORTA ABERTA	53
2.7. MODO FESTA*	54
2.8. SHOCK FREEZE*	54
2.9. CONGELAÇÃO RÁPIDA*	54
2.10. FUNÇÃO ECO NIGHT (TARIFA NOTURNA) *	55
2.11. CONTROLO DA CONGELAÇÃO*	55
2.12. NO FROST AUTOMÁTICO	55
2.13. ICE MATE*	56
2.14. SISTEMAS DE LUZES LED*	56
Capítulo 3: UTILIZAÇÃO	56
3.1. COMO AUMENTAR A CAPACIDADE DE ARMAZENAMENTO DO CONGELADOR	56
3.2. NOTAS	56
Capítulo 4: CONSELHOS PARA O ARMAZENAMENTO DE ALIMENTOS	57
4.1. TEMPO DE ARMAZENAMENTO DOS ALIMENTOS CONGELADOS	57
4.2. CONSELHOS PARA CONGELAR E ARMAZENAR ALIMENTOS FRESCOS	58
4.3. USAR ACUMULADORES DE GELO*	58
4.4. ALIMENTOS CONGELADOS: CONSELHOS PARA AQUISIÇÃO	58
Capítulo 5: SONS DE FUNCIONAMENTO	59
Capítulo 6: RECOMENDAÇÃO EM CASO DE NÃO UTILIZAÇÃO DO APARELHO	60
6.1. AUSÊNCIA / FÉRIAS	60
6.2. MUDANÇAS	60
6.3. FALHA DE CORRENTE	60
Capítulo 7: LIMPEZA E MANUTENÇÃO	60
Capítulo 8: GUIA DE RESOLUÇÃO DE PROBLEMAS	61
8.1. ANTES DE CONTACTAR O SERVIÇO PÓS-VENDA	61
8.2. FALHAS	62
Capítulo 9: SERVIÇO PÓS-VENDA	62
Outros:	
INVERTER ABERTURA DA PORTA (VERSÃO_1)	99
INVERTER ABERTURA DA PORTA (VERSÃO_2)	101
REMOVER/INSERIR O INTERIOR DO CONGELADOR	103

NOTA:

As instruções aplicam-se a vários modelos, poderá por isso haver diferenças. As secções que apenas se aplicam a determinados aparelhos estão marcadas com um asterisco (*).

As funções especificamente referentes ao modelo que adquiriu podem ser encontradas no GUIA DE INICIAÇÃO RÁPIDA.

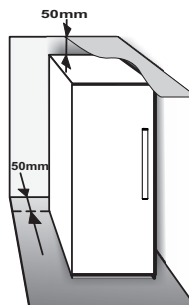
1. INSTALAÇÃO

1.1. INSTALAR UM ÚNICO APARELHO

Para garantir uma ventilação adequada, deixe espaço de ambos os lados e por cima do aparelho.

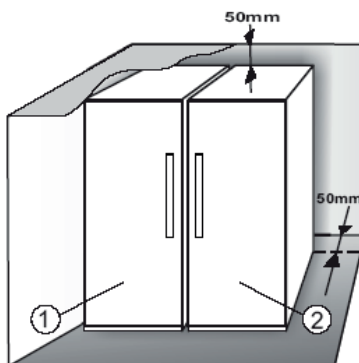
A distância entre a parte de trás do aparelho e a parede por trás deste deve ser no mínimo de 50 mm.

Se este espaço for menor irá aumentar o consumo de Energia do produto.

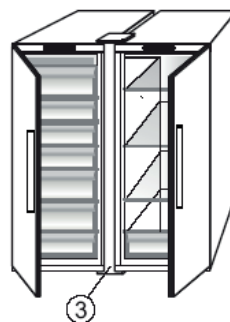


1.2. INSTALAR DOIS APARELHOS

Durante a instalação do congelador ① e do frigorífico ② juntos, certifique-se de que o congelador fica posicionado à esquerda e o frigorífico à direita (conforme apresentado na figura). O lado esquerdo do frigorífico está equipado com um dispositivo especial para evitar problemas de condensação entre aparelhos.



Recomendamos que a instalação dos dois aparelhos em conjunto seja realizada utilizando o kit de ligação ③ (conforme apresentado na figura). Este pode ser adquirido junto da Assistência.

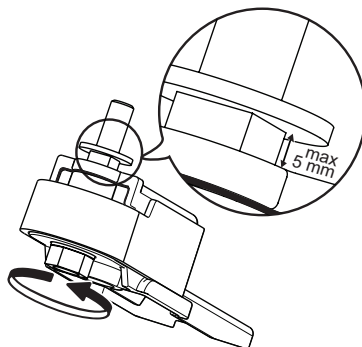


1.3. AJUSTAR PORTAS (SE DISPONÍVEIS)

Para nivelar as portas utilizando a dobradiça inferior ajustável (modelos selecionados)

Se a porta do frigorífico for mais baixa que a porta do congelador, eleve a porta do frigorífico, girando os parafusos de ajuste no sentido contrário ao dos ponteiros do relógio através de uma chave M10.

Se a porta do congelador for mais baixa que a porta do frigorífico, eleve a porta do congelador, girando os parafusos de ajuste no sentido contrário ao dos ponteiros do relógio através de uma chave M10.



*Disponível apenas em determinados modelos. Consulte no GUIA DE INICIAÇÃO RÁPIDA se esta função está realmente disponível no seu modelo.

2. FUNÇÕES

2.1. VISOR INTELIGENTE*

Esta função pode ser usada para poupar energia. Siga as instruções incluídas no Guia de Iniciação Rápida para ativar/desativar a função. Dois segundos após o Visor Inteligente ser ativado, o visor apaga-se. Para ajustar a temperatura ou utilizar outras funções, é necessário ativar o visor premindo um botão qualquer. Após cerca de 15 segundos sem realizar qualquer ação, o visor apaga-se de novo. Quando a função é desativada, é reposto o visor normal. O Visor inteligente é automaticamente desativado após um corte de energia. Lembre-se que esta função não desliga o aparelho da corrente elétrica, reduzindo apenas o consumo de energia do visor externo.

Nota: O consumo de energia declarado do aparelho refere-se a uma operação com a função de Visor Inteligente ativada. Esta função está disponível apenas no modelo com Interface de Utilizador na porta.

2.2. 6TH SENSE FREEZE CONTROL

A função 6th Sense Controlo da congelação / ProFreeze Controlo da congelação destina-se a manter a temperatura adequada nos seguintes casos:

- Porta aberta durante algum tempo



A função é ativada quando a abertura da porta faz com que a temperatura interna aumente para valores que não asseguram um armazenamento seguro dos alimentos e permanece ativa até que sejam repostas as condições ideais de armazenamento.

- Alimentos frescos guardados no congelador



A função ativa-se quando são colocados alimentos frescos no congelador e permanece ativa até que sejam atingidas condições ideais de congelação de forma a assegurar a melhor qualidade de congelação com o menor consumo de energia.


Nota: Além da quantidade de alimentos colocada no congelador, também a temperatura ambiente e a quantidade de alimentos já existentes no interior do mesmo afetam a duração da função 6th Sense Controlo da congelação / ProFreeze Controlo da congelação. Deste modo, são bastante normais variações significativas na duração.

2.3. ON/STAND BY

Esta função serve para On/Stand-by os compartimentos do congelador. Para colocar o produto em Stand-by, prima e mantenha premido o botão On/Stand-by  durante 3 segundos. Quando o aparelho está no Modo de Espera, a luz no interior do compartimento do frigorífico não funciona. É importante ter em consideração que esta operação não desliga o aparelho da alimentação elétrica. Para ativar o aparelho novamente, prima simplesmente o botão On/Stand-By .

2.4. ALARME DE FALHA DE ENERGIA

Em caso de interrupção do fornecimento de energia elétrica, este produto foi concebido para monitorizar automaticamente a temperatura do congelador assim que o fornecimento da energia elétrica for restabelecido. Se, após o restabelecimento da energia elétrica, a temperatura do congelador ultrapassar o nível de congelação, o indicador de Falha de energia  acende-se, o símbolo de Alarme  pisca e é emitido o sinal sonoro quando a energia é reposta.

Para repor o alarme, prima o botão Parar Alarme  apenas uma vez.



Em caso de ativação do alarme de corte de energia, recomenda-se que sejam realizadas as seguintes ações:

- Se os alimentos no congelador estiverem descongelados mas ainda frios, todos os alimentos existentes no congelador devem ser consumidos num prazo máximo de 24 horas.
- Se os alimentos no congelador estiverem congelados, será um indicador de que os alimentos descongelaram e foram novamente congelados após o restabelecimento da energia elétrica, situação que resultará na degradação do sabor, da qualidade e do valor nutricional dos mesmos e poderá ser perigosa. Recomenda-se que não consuma os alimentos e que elimine totalmente o conteúdo do congelador. O alarme de falha de energia foi concebido para fornecer indicações relativas à qualidade dos alimentos presentes no congelador, no caso de ocorrer uma falha de energia. Este sistema não garante a qualidade nem a segurança dos alimentos e recomenda-se que os consumidores avaliem por si próprios a qualidade dos alimentos presentes no compartimento do congelador.



2.5. ALARME DA TEMPERATURA

É emitido um alarme sonoro e o indicador de temperatura (°C) pisca. O alarme é ativado quando:

- O aparelho é ligado à corrente elétrica pela primeira vez após uma longa paragem
- A temperatura do compartimento do congelador está demasiado alta
- A quantidade de alimentos frescos introduzida no congelador excede a indicada na placa de características
- A porta do congelador tiver sido deixada aberta durante um longo período.

Para silenciar o alarme, prima o botão Parar Alarme  apenas uma vez. O indicador do Alarme  é automaticamente desativado assim que o compartimento do congelador alcançar uma temperatura inferior a -10°C e o indicador de temperatura (°C) deixar de piscar e apresentar a temperatura selecionada.

2.6. ALARME INDICADOR DE PORTA ABERTA

O ícone de Alarme  fica intermitente e é emitido um alarme sonoro. O alarme ativa-se quando a porta do frigorífico fica aberta durante mais de 2 minutos. Feche a porta para desativar o alarme ou prima uma vez o botão Parar Alarme  para silenciar o alarme sonoro.

*Disponível apenas em determinados modelos. Consulte no GUIA DE INICIAÇÃO RÁPIDA se esta função está realmente disponível no seu modelo.

2.7. MODO FESTA*

Utilize esta função para arrefecer bebidas no interior do compartimento do congelador. 30 minutos após a seleção (o tempo necessário para arrefecer uma garrafa de 0,75 l sem que o vidro quebre), o símbolo pisca e é emitido um sinal sonoro: retire a garrafa do compartimento congelador e prima o botão Parar Alarme para desativar o alarme.


IMPORTANTE: não deixe a garrafa dentro do congelador mais tempo do que o necessário para refrigerar.




2.8. SHOCK FREEZE*

O compartimento "Shock Freeze" foi especificamente criado para congelar até 2 kg de alimentos frescos muito rapidamente. A função ultra rápida "Shock Freeze" reduz a formação de cristais de gelo no interior dos alimentos enquanto estes congelam, assegurando assim a melhor qualidade possível quando são descongelados antes do consumo. Quando a função "Shock Freeze" não está ativa, o compartimento pode ser usado como normalmente para congelamento tradicional ou para armazenar alimentos já congelados.

Nota: Quando a função Shock Freeze está ativa, poderá ouvir um zumbido. Isto é absolutamente normal pois é provocado pelo fluxo de ar que permite uma distribuição ideal do frio no interior do compartimento.

Ativar e desativar a função "Shock Freeze":

1. Assegure-se de que decorreram pelo menos 12 horas desde a última vez que foi usada a função "Shock Freeze" (caso tenha sido usada). Não ative a função mais do que uma vez a cada 12 horas.
2. Certifique-se de que a função "Congelação Rápida" não está ativa: As funções "Shock Freeze" e "Congelação Rápida" não podem estar ativas em simultâneo.
3. Despeje o compartimento "Shock Freeze".
4. Ative a função "Shock Freeze" tocando brevemente no botão  no painel de controlo: o ícone acende-se e as ventoinhas no fundo do compartimento ligam-se, aumentando o fluxo de ar frio e, conseqüentemente, acelerando o processo de congelação.
5. Coloque os alimentos a serem congelados no interior do compartimento, alguns centímetros (mín. 2 cm) afastados das ventoinhas na parte de trás do compartimento, para que o ar frio possa circular.
6. Para atingir a velocidade máxima de congelação, recomendamos que não desative a função "Shock Freeze" até que esta seja desativada automaticamente, mantendo a porta fechada


7. A função "Shock Freeze" será desativada automaticamente 4-5 horas após ter sido ativada: o indicador  apaga-se e as ventoinhas são desativadas. A função "Shock Freeze" pode, no entanto, ser desativada a qualquer altura, premindo brevemente o botão  no painel de controlo: o indicador  apaga-se e as ventoinhas são desativadas.

Atenção:






- **Incompatibilidade com a função "Congelação rápida"**

Para garantir um desempenho ideal, não deve usar a função "Shock Freeze" e a função "Congelação Rápida" em simultâneo. Assim, se a função "Congelação Rápida" já foi iniciada, precisa de ser desativada primeiro para que possa ativar a função "Shock Freeze" (e vice versa).

- **Se as ventoinhas do compartimento "Shock Freeze" não começarem a funcionar**

Após ter sido ativada a função "Shock Freeze" o indicador  poderá acender-se tal como esperado, mas as ventoinhas poderão não começar a funcionar. Isto é normal e significa que o congelador está em processo de descongelação. No final da fase de descongelação (duração máxima: 1,5 horas), as ventoinhas começam a trabalhar automaticamente e o processo "Shock Freeze" será iniciado normalmente.

- **Se o indicador  não se acender**

Se, após premir o botão , o símbolo  se acender: neste caso o botão  foi premido durante demasiado tempo. Para ativar a função "Shock Freeze", desative primeiro a função "Congelação rápida" (mantendo premido o botão  durante 3 segundos e, em seguida, tocando brevemente no botão , sem exceder 1 segundo).

2.9. CONGELAÇÃO RÁPIDA*

A quantidade de alimentos (em kg) que pode ser congelada em 24 horas, está indicado na placa de características do aparelho.

Esta função pode ser utilizada para obter um desempenho otimizado do aparelho 24 horas antes do armazenamento de peixe fresco no congelador. Siga as instruções contidas no Guia de Iniciação Rápida para ativar/desativar esta função. Em geral, bastam 24 horas de Congelação Rápida após a introdução dos alimentos. A função de Congelação Rápida desliga-se automaticamente após 50 horas.

Atenção:

Para poupar energia, quando congelar pequenas quantidades de alimentos, pode desativar a função de Congelação Rápida após algumas horas.




*Disponível apenas em determinados modelos. Consulte no GUIA DE INICIAÇÃO RÁPIDA se esta função está realmente disponível no seu modelo.



- **Incompatibilidade com a função "Shock Freeze"**

Para garantir um desempenho ideal, não deve usar a função "Shock Freeze" e a função "Congelação Rápida" em simultâneo. Assim, se a função "Congelação Rápida" já foi iniciada, precisa de ser desativada primeiro para que possa ativar a função "Shock Freeze" (e vice versa).

2.10. FUNÇÃO ECO NIGHT (TARIFA NOTURNA) *

A função Eco Night permite que o consumo de energia do aparelho se concentre nas horas de tarifa reduzida (geralmente à noite), quando a eletricidade é cobrada a preços inferiores aos praticados durante o dia (apenas em países que utilizem um sistema bi-horário - consulte o seu fornecedor de energia elétrica).

Para ativar esta função, prima o botão  à hora a que tiver início a tarifa reduzida (dependendo do tarifário específico). Por exemplo, se a tarifa reduzida começar às 20 horas, prima o botão  nessa hora. Quando o indicador Eco Night  está ACESO, a função está ATIVADA. Após ter ativado a função, o aparelho adapta automaticamente o consumo de energia de acordo com a hora selecionada, ou seja, consumindo menos energia durante o dia.

IMPORTANTE: Para funcionar devidamente, a função deve ficar ligada durante a noite e o dia. A função permanece ligada até que seja desativada (ou se for desativada em caso de falha de energia ou pelo aparelho ser desligado). Para desativar a função, prima de novo o botão . Quando o indicador Eco Night  está APAGADO, a função está DESATIVADA.

Nota: O consumo de energia declarado do aparelho refere-se ao funcionamento com a função Eco Night desativada.

2.11. CONTROLO DA CONGELAÇÃO*

A tecnologia Freeze Control é uma tecnologia avançada que reduz as oscilações de temperatura em todo o compartimento do frigorífico para um mínimo, graças a um sistema de ar inovador totalmente independente do frigorífico. As queimaduras provocadas pela congelação são reduzidas significativamente e os alimentos conservam, assim, a sua qualidade e cor originais.

Para ativar a função "Controlo da congelação", seleccione esta função a partir do menu, defina para >ON< (ativado) e, em seguida, prima o botão OK para confirmar a sua seleção. Para desativar esta função repita o mesmo procedimento, definindo >OFF< (desativado).

Esta função funciona num nível de temperatura definido: entre 22°C e 24°C.

Quando a função é ativada e a temperatura atual do congelador for superior a 22 °C, a mesma é automaticamente regulada para -22 °C para coincidir com o intervalo de funcionamento.

Se a função estiver ativada e o utilizador alterar a temperatura do congelador para níveis que se situem fora do intervalo de funcionamento, a função é desligada automaticamente.

Se a função de Congelação Rápida for ativada, a função "Freeze control" fica inibida até que a função de Congelação Rápida seja desativada.

2.12. NO FROST AUTOMÁTICO

Este produto foi desenhado para se descongelar automaticamente de acordo com as condições de utilização e a humidade do ambiente

Os frigoríficos **No Frost** incluem circulação de ar frio à volta das áreas de armazenamento evitando assim a formação de gelo, o que elimina por completo a necessidade de descongelação.

Os alimentos congelados não se pegam às paredes, as etiquetas permanecem legíveis e o espaço de armazenamento mantém-se limpo.

Em combinação com a função 6th Sense Controlo da congelação / ProFreeze Controlo da congelação, não só controla o sensor como direciona o poder de arrefecimento exatamente para onde é preciso, otimizando a eficiência energética.

*Disponível apenas em determinados modelos. Consulte no GUIA DE INICIAÇÃO RÁPIDA se esta função está realmente disponível no seu modelo.

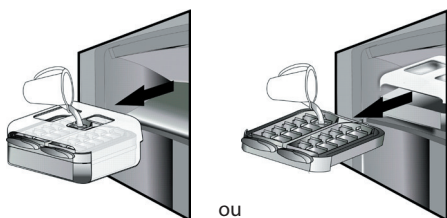
2.13. ICE MATE*

COMO FAZER CUBOS DE GELO

Poderá retirar a cuvete de gelo, puxando-a em direção a si.



AVISO: encha apenas com água potável (nível máximo = 2/3 da capacidade máxima).



Torne a colocar o Ice Mate no compartimento congelador ou insira novamente a cuvete de gelo no Ice Mate. Tenha cuidado para não entornar água.



Aguarde até que os cubos de gelo estejam formados (recomendamos que aguarde cerca de 4 horas).

NOTA: O Ice Mate é amovível. Pode ser colocado na horizontal em qualquer local do compartimento do congelador ou retirado para fora do aparelho quando não é necessário fazer gelo.

3. UTILIZAÇÃO

3.1. COMO AUMENTAR A CAPACIDADE DE ARMAZENAMENTO DO CONGELADOR

Pode aumentar a capacidade do congelador da seguinte forma:

- removendo as gavetas/abas* para obter mais espaço de armazenamento para produtos de grandes dimensões;
- colocando os alimentos diretamente nas prateleiras do congelador;
- removendo o Ice Mate*;
- removendo o suporte para garrafas*.

COMO RETIRAR OS CUBOS DE GELO

Assegure-se de que a bandeja está posicionada sob a cuvete de gelo. Se não estiver, coloque-a no respetivo lugar.

Rode um dos botões firmemente no sentido dos ponteiros do relógio até que a cuvete rode ligeiramente.

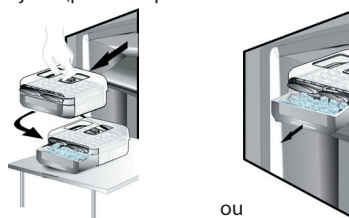
Os cubos de gelo caem na bandeja.



Repita o Passo 2 para a outra metade da cuvete, se necessário.

Para retirar o gelo, levante ligeiramente a bandeja e puxe-a para si.

NOTA: se preferir, pode retirar o Ice Mate completo do aparelho, para levar os cubos de gelo até onde lhe der mais jeito (por exemplo: diretamente até à mesa).



2.14. SISTEMAS DE LUZES LED*

O sistema de luz no interior do compartimento do congelador utiliza lâmpada LED, o que permite uma melhor iluminação e também um muito menor consumo de energia. Se o sistema de luz LED não funcionar, contacte a Assistência para o substituir.

3.2. NOTAS

- Não obstrua a área de saída de ar (na parede traseira no interior do produto) com alimentos.
- Se o congelador dispuser de uma aba, é possível maximizar o volume de armazenamento retirando a mesma.
- Todas as prateleiras, abas e gavetas podem ser retiradas.
- As temperaturas internas do aparelho podem ser afetadas pela temperatura ambiente, pela frequência de abertura das portas e pelo local onde se encontra o aparelho. Ao regular a temperatura, deve ter em consideração estes fatores.
- Salvo indicação em contrário, os acessórios do aparelho não são adequados para lavagem na máquina da loiça.

*Disponível apenas em determinados modelos. Consulte no GUIA DE INICIAÇÃO RÁPIDA se esta função está realmente disponível no seu modelo.

4. CONSELHOS PARA O ARMAZENAMENTO DE ALIMENTOS

O congelador é o local ideal para armazenar alimentos congelados, fazer cubos de gelo e congelar alimentos frescos.

O número máximo de quilogramas de alimentos frescos que pode congelar num período de 24 horas está indicado na placa de características (...kg/24 horas).

Se tiver uma quantidade pequena de alimentos para guardar no congelador, recomendamos que utilize as áreas mais frias do congelador, correspondentes à área superior ou do meio, dependendo do modelo (consulte a folha do produto para saber qual a área onde é sugerido congelar alimentos frescos).

4.1. TEMPO DE ARMAZENAMENTO DOS ALIMENTOS CONGELADOS

A tabela abaixo mostra o tempo recomendado para armazenar alimentos congelados.

ALIMENTOS	TEMPO DE ARMAZENAMENTO (meses)
Carnes	
Carne de vaca	8 - 12
Porco, vitela	6 - 9
Carneiro	6 - 8
Coelho	4 - 6
Carne picada / miudezas	2 - 3
Salsichas	1 - 2
Aves	
Frango	5 - 7
Peru	6
Miudezas de aves	2 - 3
Crustáceos	
Moluscos, caranguejo, lagosta	1 - 2
Caranguejo, lagosta	1 - 2
Marisco	
Ostras, sem concha	1 - 2

Peixe	
"gordos" (salmão, arenque, cavala)	2 - 3
"magros" (bacalhau, solha)	3 - 4
Guisados	
Carne, aves	2 - 3
Produtos láteos	
Manteiga	6
Queijo	3
Natas	1 - 2
Gelado	2 - 3
Ovos	8
Sopas e molhos	
Sopa	2 - 3
Molho de carne	2 - 3
Patê	1
Ratatouille	8
Massas e pão	
Pão	1 - 2
Bolos (simples)	4
Bolos (pastelaria)	2 - 3
Crepes	1 - 2
Massa crua	2 - 3
Quiche	1 - 2
Pizza	1 - 2

*Disponível apenas em determinados modelos. Consulte no GUIA DE INICIAÇÃO RÁPIDA se esta função está realmente disponível no seu modelo.

FRUTAS E LEGUMES

ALIMENTOS	TEMPO DE ARMAZENAMENTO (meses)
Frutas	
Maçãs	12
Alperces	8
Amoras	8 - 12
Groselhas pretas/vermelhas	8 - 12
Cerejas	10
Pêssegos	10
Peras	8 - 12
Ameixas	10
Framboesas	8 - 12
Morangos	10
Ruibarbo	10
Sumos de fruta (laranja, limão, toranja)	4 - 6
Vegetais	8 - 10
Espargos	6 - 8
Manjeriço	12
Feijões	8 - 10
Alcachofras	8 - 10
Brócolos	8 - 10
Couves de Bruxelas	8 - 10
Couve-flor	10 - 12
Cenouras	6 - 8
Aipo	8
Cogumelos	6 - 8
Salsa	10 - 12
Pimentos	12
Ervilhas	12
Feijão verde	12
Espinafres	8 - 10
Tomates	8 - 10
Curgete	

Recomendamos que coloque uma etiqueta incluindo data nos alimentos congelados. Ao colocar uma etiqueta ajuda a identificar os alimentos e a saber quando devem ser consumidos antes que a sua qualidade se deteriore. Não torne a congelar alimentos descongelados.

4.2. CONSELHOS PARA CONGELAR E ARMAZENAR ALIMENTOS FRESCOS

- Antes de congelar, embrulhe bem os alimentos em: folha de alumínio, película transparente, sacos de plástico estanques ao ar e à água, recipientes de polietileno com tampa ou recipientes de congelação adequados para congelar alimentos frescos.
- Os alimentos devem estar frescos, maduros ou ser de primeira qualidade para obter alimentos congelados de alta qualidade.
- Os vegetais frescos e a fruta devem ser preferencialmente congelados logo que são colhidos para manter o total valor nutricional original, a consistência, a cor e o sabor.

Alguma carne, especialmente caça, deve ser pendurada antes de ser congelada.

Nota:

- Deixe sempre que os alimentos quentes arrefeçam antes de os colocar no congelador.
- Os alimentos descongelados ou parcialmente descongelados devem ser comidos de imediato. Não torne a congelar a menos que os alimentos sejam cozinhados após terem descongelado. Uma vez cozinhados, os alimentos descongelados podem ser congelados de novo.
- Não congele garrafas com líquido.

4.3. USAR ACUMULADORES DE GELO*

Os acumuladores de gelo ajudam a manter congelados os alimentos em caso de falha de energia. Para uma melhor utilização, coloque-os sobre os alimentos guardados no topo do compartimento.

4.4. ALIMENTOS CONGELADOS: CONSELHOS PARA AQUISIÇÃO

Quando adquirir alimentos congelados:

- Certifique-se de que a embalagem não está danificada (alimentos congelados em embalagens danificadas podem estar deteriorados). Se uma embalagem estiver inchada ou mostrar sinais de humidade, significa que não foi conservada nas melhores condições e pode ter sofrido um início de descongelação.
- Quando fizer compras, deixe para o fim os alimentos congelados e transporte-os num saco para congelados com isolamento térmico.
- Quando chegar a casa, coloque de imediato os alimentos congelados no congelador.
- Se os alimentos descongelaram, mesmo que parcialmente, não os torne a congelar. Consuma num prazo de 24 horas.
- Evite, ou reduza ao mínimo, as variações de temperatura. Respeite a data de validade impressa na embalagem.
- Siga sempre as instruções de armazenamento impressas na embalagem.

5. SONS DE FUNCIONAMENTO

Os sons provenientes dos aparelhos são normais pois existem várias ventoinhas e motores para regular o desempenho, que se ligam e desligam automaticamente.

Alguns dos sons de funcionamento podem ser diminuídos se

- Nivelar o aparelho e o instalar sobre uma superfície plana
- Separar e evitar o contacto entre o aparelho e peças de mobiliário.
- Verificar se os componentes internos estão bem posicionados.
- Verificar se as garrafas e recipientes não estão em contacto entre si.

Alguns dos sons de funcionamento que poderá ouvir:

Um som sibilante quando liga o aparelho pela primeira vez ou após uma longa paragem.



Um som gorgolejante resultante da entrada do líquido refrigerante na tubagem.



Um som tipo "BRRR" resultante do funcionamento do compressor.



Um zumbido quando a válvula da água ou a ventoinha começam a funcionar.



Um som de rachar quando o compressor arranca ou quando o gelo pronto cai na caixa de gelo ou um clique abrupto quando o compressor se liga e desliga.



Um som tipo "clique" resultante do termóstato a ajustar a frequência de funcionamento do compressor.



6. RECOMENDAÇÃO EM CASO DE NÃO UTILIZAÇÃO DO APARELHO

6.1. AUSÊNCIA / FÉRIAS

No caso de uma longa ausência recomendamos que utilize os alimentos e desligue o aparelho para poupar energia.

6.2. MUDANÇAS

1. Retire todas as peças internas.
2. Embrulhe-as bem e prenda-as com fita adesiva para que não batam umas nas outras, nem se percam.
3. Aperte os pés ajustáveis para que não toquem na superfície de suporte.
4. Feche e fixe a porta com fita adesiva e, novamente com fita adesiva, fixe o cabo de alimentação ao aparelho.

6.3. FALHA DE CORRENTE

Caso ocorra uma falha de energia, contacte o seu fornecedor de eletricidade e pergunte quanto tempo irá durar.

Nota: Tenha em conta que um aparelho cheio permanece fresco mais tempo do que um parcialmente cheio.

Se estiverem visíveis cristais de gelo nos alimentos, poderá estar de novo congelado, embora o sabor e aroma possam ter sido afetados.

Se os alimentos estiverem em más condições, é melhor deitá-los fora.

Para falhas de energia que durem até 24 horas.

1. Mantenha a porta do aparelho fechada. Isto permite que os alimentos no interior permaneçam frios o máximo de tempo possível.

Para falhas de energia que durem mais do que 24 horas.

1. Despeje o compartimento do congelador e coloque os alimentos numa geleira portátil. Se não tiver disponível uma geleira, e do mesmo modo não tiver acumuladores de gelo artificial, tente consumir os alimentos mais facilmente perecíveis.
2. Despeje a cuvete de gelo.

7. LIMPEZA E MANUTENÇÃO

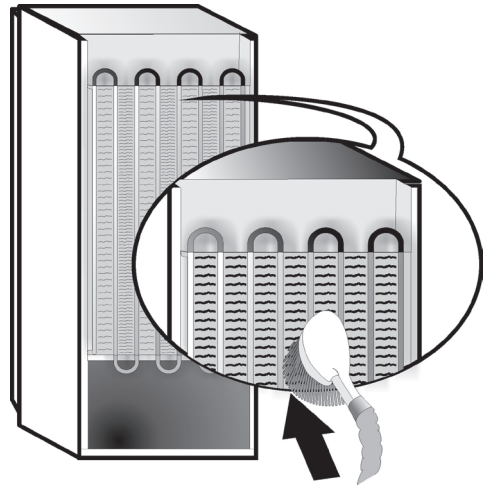
Antes de efetuar qualquer operação de limpeza ou manutenção, retire a ficha da tomada ou desligue a corrente elétrica.

Limpe regularmente o aparelho com um pano e uma solução morna de água e detergente neutro especificamente destinado ao interior de frigoríficos. Nunca utilize abrasivos. Nunca limpe as peças do congelador com líquidos inflamáveis. Os gases podem originar risco de incêndio ou explosão. Limpe o exterior do aparelho e o vedante da porta com um pano húmido e seque com um pano macio.

Não utilize aparelhos de limpeza a vapor. O condensador situado na parte de trás do aparelho deve ser limpo regularmente usando um aspirador.

Atenção:

- Os botões e o visor do painel de comandos não devem ser limpos com álcool ou substâncias derivadas do álcool, mas apenas com um pano seco.
- Os tubos do sistema de refrigeração encontram-se perto da bandeja de descongelação e podem ficar quentes. Limpe-os periodicamente com um aspirador.
- Para remover ou inserir a prateleira de vidro, mova para cima a parte frontal da prateleira para passar na extremidade da calha.




8. GUIA DE RESOLUÇÃO DE PROBLEMAS




8.1. ANTES DE CONTACTAR O SERVIÇO PÓS-VENDA...

Os problemas de desempenho são muitas vezes originados por pequenas coisas que pode descobrir sozinho e arranjar sem qualquer tipo de ferramentas.

PROBLEMA	SOLUÇÃO
O aparelho não está a funcionar:	<ul style="list-style-type: none">• O cabo de alimentação está ligado a uma tomada com energia e com a voltagem correta?• Verificou os dispositivos de proteção e os fusíveis da rede elétrica da sua casa?
Existe água na bandeja de descongelação:	<ul style="list-style-type: none">• É normal com tempo quente e húmido. A bandeja até pode estar meia cheia. Certifique-se de que o aparelho está nivelado para que a água não escorra para fora.
Os rebordos do aparelho, que entram em contacto com o vedante da porta, estão quentes ao toque:	<ul style="list-style-type: none">• É normal com tempo quente e quando o compressor está a funcionar.
A luz não acende:	<ul style="list-style-type: none">• Verificou os dispositivos de proteção e fusíveis da rede elétrica da sua casa?• O cabo de alimentação está ligado a uma tomada com energia e com a voltagem correta?• Caso as luzes LED estejam fundidas, o utilizador deverá contactar a Assistência para realizar a sua substituição por luzes LED equivalentes, que apenas se encontram disponíveis nos nossos Centros de Serviço Pós-venda ou nos revendedores autorizados.
O motor parece estar a trabalhar há demasiado tempo:	<ul style="list-style-type: none">• O tempo de funcionamento do motor depende de vários fatores: número de vezes que a porta é aberta, quantidade de alimentos armazenados, temperatura ambiente, definição dos controlos da temperatura.• O condensador (na parte de trás do aparelho) está limpo de pó e sujidade?• A porta está bem fechada?• Os vedantes da porta estão bem colocados?• Em dias quentes ou se a divisão estiver quente, é natural que o motor funcione durante mais tempo.• Se a porta do aparelho tiver sido deixada aberta durante algum tempo ou se tiverem sido armazenadas grandes quantidades de alimentos, o motor funcionará durante mais tempo para arrefecer o interior do aparelho.
A temperatura do aparelho está demasiado elevada:	<ul style="list-style-type: none">• Os controlos do aparelho estão bem regulados?• Foi colocada uma grande quantidade de alimentos no aparelho?• Certifique-se de que a porta não é aberta demasiadas vezes.• Verifique se a porta fecha devidamente.
As portas não abrem nem fecham devidamente:	<ul style="list-style-type: none">• Verifique se as embalagens dos alimentos estão a bloquear a porta.• Certifique-se de que as peças internas ou o dispositivo automático de fazer gelo não estão deslocados.• Certifique-se de que os vedantes da porta não estão sujos nem pegajosos.• Verifique se o aparelho está nivelado.

8.2. FALHAS

Caso ocorram alarmes de operação, estes serão também apresentados nos LEDs (exemplo Failure1, Failure 2, etc.). Contacte o Serviço Pós-venda e indique qual o código do alarme. O alarme sonoro soa, o símbolo de Alarme  acende-se e a letra F no visor pisca de acordo com o código de erro descrito abaixo:

Código de erro	Visualização
Error 2	A letra F pisca a 0,5 s. ON pisca 2 vezes depois permanece apagado 5 segundos. O padrão repete-se.  x2
Error 3	A letra F pisca a 0,5 s. ON pisca 3 vezes depois permanece apagado 5 segundos. O padrão repete-se.  x3
Error 6	A letra F pisca a 0,5 s. ON pisca 6 vezes depois permanece apagado 5 segundos. O padrão repete-se.  x6

9. SERVIÇO PÓS-VENDA

Antes de contactar o Serviço Pós-Venda:

Desligue e volte a ligar o aparelho para verificar se o problema ficou resolvido. Caso o problema persista, desligue o aparelho e aguarde cerca de uma hora antes de voltar a ligá-lo.

Se, após realizar as verificações descritas no Guia de Resolução de Problemas e tornar a ligar o aparelho, este continuar a não funcionar devidamente, contacte o Serviço Pós-Venda e explique o problema.

Indique:

- o modelo e o número de série do aparelho (gravado na placa de características),
- a descrição da avaria,

SERVICE 0000 000 00000



- o número Service (o número que se encontra após a palavra SERVICE na placa de características situada no interior do aparelho),
- a sua morada completa,
- o seu número de telefone e o indicativo da zona.

Nota:

A direção em que a porta é aberta pode ser alterada. Se esta operação for realizada pelo Serviço Pós-Venda, não será coberta pela garantia.

ΕΥΡΕΤΗΡΙΟ

Κεφάλαιο 1: ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗ.....	64
1.1. ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΜΕΜΟΝΩΜΕΝΗΣ ΣΥΣΚΕΥΗΣ.....	64
1.2. ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΔΥΟ ΣΥΣΚΕΥΩΝ.....	64
1.3. ΡΥΘΜΙΣΗ ΠΟΡΤΩΝ (ΑΝ ΥΠΑΡΧΕΙ).....	64
Κεφάλαιο 2: ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΕΣ.....	65
2.1. ΕΞΥΠΝΗ ΟΘΟΝΗ*.....	65
2.2. ΕΛΕΓΧΟΣ ΚΑΤΑΨΥΞΗΣ 6TH SENSE / PROFREEZE.....	65
2.3. ON/STAND BY.....	65
2.4. ΣΥΝΑΓΕΡΜΟΣ ΔΙΑΚΟΠΗΣ ΡΕΥΜΑΤΟΣ.....	65
2.5. ΣΥΝΑΓΕΡΜΟΣ ΘΕΡΜΟΚΡΑΣΙΑΣ.....	65
2.6. ΣΥΝΑΓΕΡΜΟΣ ΑΝΟΙΧΤΗΣ ΠΟΡΤΑΣ.....	66
2.7. ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ PARTY*.....	66
2.8. SHOCK FREEZE*.....	66
2.9. FAST FREEZE*.....	66
2.10. ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ ECO NIGHT (ΝΥΧΤΕΡΙΝΟ ΤΙΜΟΛΟΓΙΟ ΡΕΥΜΑΤΟΣ) *.....	67
2.11. ΕΛΕΓΧΟΣ ΚΑΤΑΨΥΞΗΣ*.....	67
2.12. ΑΥΤΟΜΑΤΟ NO FROST.....	67
2.13. ICE MATE*.....	68
2.14. ΣΥΣΤΗΜΑ ΦΩΤΙΣΜΟΥ LED*.....	68
Κεφάλαιο 3: ΧΡΗΣΗ.....	68
3.1. ΠΩΣ ΝΑ ΑΥΞΗΣΕΤΕ ΤΗ ΧΩΡΗΤΙΚΟΤΗΤΑ ΤΟΥ ΚΑΤΑΨΥΚΤΗ.....	68
3.2. ΣΗΜΕΙΩΣΕΙΣ.....	68
Κεφάλαιο 4: ΣΥΜΒΟΥΛΕΣ ΓΙΑ ΤΗ ΦΥΛΑΞΗ ΤΡΟΦΙΜΩΝ.....	69
4.1. ΧΡΟΝΟΣ ΦΥΛΑΞΗΣ ΚΑΤΕΨΥΓΜΕΝΩΝ ΤΡΟΦΙΜΩΝ.....	69
4.2. ΣΥΜΒΟΥΛΕΣ ΓΙΑ ΤΗΝ ΚΑΤΑΨΥΞΗ ΚΑΙ ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ ΦΡΕΣΚΩΝ ΤΡΟΦΙΜΩΝ.....	70
4.3. ΧΡΗΣΗ ΠΑΓΟΣΤΗΛΩΝ*.....	70
4.4. ΚΑΤΕΨΥΓΜΕΝΑ ΤΡΟΦΙΜΑ: ΣΥΜΒΟΥΛΕΣ ΓΙΑ ΤΗΝ ΑΓΟΡΑ ΤΡΟΦΙΜΩΝ.....	70
Κεφάλαιο 5: ΗΧΟΙ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ.....	71
Κεφάλαιο 6: ΣΥΣΤΑΣΕΙΣ ΣΕ ΠΕΡΙΠΤΩΣΗ ΜΗ ΧΡΗΣΗΣ ΤΗΣ ΣΥΣΚΕΥΗΣ.....	72
6.1. ΑΠΟΥΣΙΑ / ΔΙΑΚΟΠΕΣ.....	72
6.2. ΜΕΤΑΚΟΜΙΣΗ.....	72
6.3. ΔΙΑΚΟΠΗ ΡΕΥΜΑΤΟΣ.....	72
Κεφάλαιο 7: ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ ΚΑΙ ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ.....	72
Κεφάλαιο 8: ΟΔΗΓΟΣ ΑΝΤΙΜΕΤΩΠΙΣΗΣ ΠΡΟΒΛΗΜΑΤΩΝ.....	73
8.1. ΠΡΙΝ ΕΠΙΚΟΙΝΩΝΗΣΕΤΕ ΜΕ ΤΟ ΚΕΝΤΡΟ ΕΞΥΠΗΡΕΤΗΣΗΣ ΠΕΛΑΤΩΝ.....	73
8.2. ΒΛΑΒΕΣ.....	74
Κεφάλαιο 9: ΚΕΝΤΡΟ ΕΞΥΠΗΡΕΤΗΣΗΣ ΠΕΛΑΤΩΝ.....	74
Διάφορα:	
ΑΝΤΙΣΤΡΟΦΗ ΑΝΟΙΓΜΑΤΟΣ ΠΟΡΤΑΣ (ΕΚΔΟΣΗ_1).....	99
ΑΝΤΙΣΤΡΟΦΗ ΑΝΟΙΓΜΑΤΟΣ ΠΟΡΤΑΣ (ΕΚΔΟΣΗ_2).....	101
ΑΦΑΙΡΕΣΗ/ΤΟΠΟΘΕΤΗΣΗ ΤΟΥ ΕΣΩΤΕΡΙΚΟΥ ΤΟΥ ΚΑΤΑΨΥΚΤΗ.....	103

ΣΗΜΕΙΩΣΗ:

Οι οδηγίες ισχύουν για πολλά μοντέλα, επομένως ενδέχεται να υπάρχουν διαφορές. Οι ενότητες που ισχύουν μόνο σε συγκεκριμένες συσκευές υποδεικνύονται με αστερίσκο (*).

Θα βρείτε τις λειτουργίες που αφορούν ειδικά το μοντέλο του προϊόντος που αγοράσατε στο ΣΥΝΤΟΜΟ ΟΔΗΓΟ ΕΝΑΡΞΗΣ.

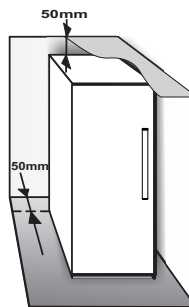
1. ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗ

1.1. ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΜΕΜΟΝΩΜΕΝΗΣ ΣΥΣΚΕΥΗΣ

Για να διασφαλίσετε επαρκή εξαερισμό, αφήστε κενό και στις δύο πλευρές και πάνω από τη συσκευή.

Η απόσταση ανάμεσα στην πίσω πλευρά της συσκευής και τον τοίχο που βρίσκεται πίσω από τη συσκευή πρέπει να είναι τουλάχιστον 50 mm.

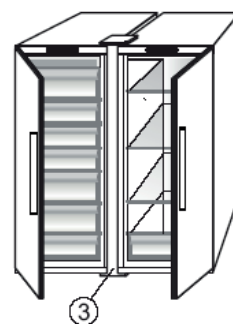
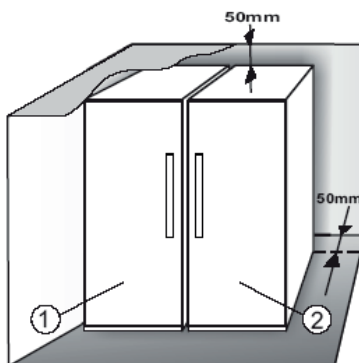
Μείωση αυτής της απόστασης θα αυξήσει την κατανάλωση ενέργειας του προϊόντος.



1.2. ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΔΥΟ ΣΥΣΚΕΥΩΝ

Εάν εγκαθιστάτε καταψύκτη ① και ψυγείο ② μαζί, βεβαιωθείτε ότι ο καταψύκτης βρίσκεται στα αριστερά και το ψυγείο στα δεξιά (όπως φαίνεται στο σχήμα). Η αριστερή πλευρά του ψυγείου είναι εξοπλισμένη με ειδικό μηχανισμό για να αποφεύγονται τα προβλήματα υδρατμών μεταξύ των συσκευών.

Συνιστάται να εγκαταστήσετε τις δύο συσκευές μαζί χρησιμοποιώντας το κιτ σύζευξης ③ (όπως φαίνεται στο σχήμα). Μπορείτε να το αγοράσετε μέσω του κέντρου εξυπηρέτησης πελατών.

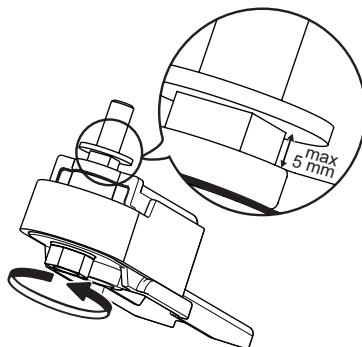


1.3. ΡΥΘΜΙΣΗ ΠΟΡΤΩΝ (ΑΝ ΥΠΑΡΧΕΙ)

Για το αλφάδιασμα των πορτών χρησιμοποιώντας τον ρυθμιζόμενο κάτω μεντεσέ (επιλεγμένα μοντέλα)

Αν πόρτα του ψυγείου είναι χαμηλότερα από την πόρτα του καταψύκτη, σηκώστε την πόρτα του ψυγείου περιστρέφοντας τη βίδα ρύθμισης αριστερόστροφα με ένα κλειδί M10.

Αν πόρτα του καταψύκτη είναι χαμηλότερα από την πόρτα του ψυγείου, σηκώστε την πόρτα του καταψύκτη περιστρέφοντας τη βίδα ρύθμισης αριστερόστροφα με ένα κλειδί M10.



2. ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΕΣ

2.1. ΕΞΥΠΝΗ ΟΘΟΝΗ*

Μπορείτε να χρησιμοποιήσετε αυτή τη λειτουργία για να εξοικονομήσετε ενέργεια. Ακολουθήστε τις οδηγίες που περιέχονται στον Σύντομο Οδηγό Έναρξης για να ενεργοποιήσετε/απενεργοποιήσετε τη λειτουργία. Δύο δευτερόλεπτα μετά την ενεργοποίηση της έξυπνης οθόνης, η οθόνη σβήνει. Για να ρυθμίσετε τη θερμοκρασία ή για να χρησιμοποιήσετε άλλες λειτουργίες, πρέπει να ενεργοποιήσετε την οθόνη πατώντας οποιοδήποτε κουμπί. Μετά από περίπου 15 δευτερόλεπτα χωρίς να υπάρξει καμία ενέργεια, η οθόνη σβήνει ξανά. Όταν η λειτουργία απενεργοποιείται, επανέρχεται η κανονική οθόνη. Η έξυπνη οθόνη απενεργοποιείται αυτόματα μετά από ηλεκτρική βλάβη. Μην ξεχνάτε ότι αυτή η λειτουργία δεν αποσυνδέει τη συσκευή από την παροχή ρεύματος, απλώς μειώνει την ενέργεια που καταναλώνει η εξωτερική οθόνη.

Σημείωση: Η δηλωμένη ενεργειακή κατανάλωση της συσκευής αναφέρεται σε λειτουργία με ενεργοποιημένη τη λειτουργία έξυπνης οθόνης. Αυτή η λειτουργία είναι διαθέσιμη μόνο στο μοντέλο με το περιβάλλον χρήστη στην πόρτα.

2.2. ΕΛΕΓΧΟΣ ΚΑΤΑΨΥΞΗΣ 6TH SENSE /

PROFREEZE

Η λειτουργία ελέγχου κατάψυξης 6th Sense/ProFreeze έχει στόχο τη διατήρηση της σωστής θερμοκρασίας στις ακόλουθες περιπτώσεις:

- Ανοικτή πόρτα για λίγη ώρα

Η λειτουργία ενεργοποιείται όταν με το άνοιγμα της πόρτας μεταβάλλεται σημαντικά η εσωτερική θερμοκρασία του προϊόντος και παραμένει ενεργοποιημένη όσο διάστημα απαιτείται για αυτόματη αποκατάσταση των βέλτιστων συνθηκών συντήρησης.


- Φύλαξη νωπών τροφίμων στον καταψύκτη


Η λειτουργία ενεργοποιείται όταν στον καταψύκτη τοποθετούνται νωπά τρόφιμα και παραμένει ενεργοποιημένη μέχρι να επιτευχθούν οι βέλτιστες συνθήκες κατάψυξης για να διασφαλιστεί η καλύτερη δυνατή ποιότητα με τη χαμηλότερη ενεργειακή κατανάλωση.

Σημείωση: Εκτός από την ποσότητα των τροφίμων που φυλάσσονται στον καταψύκτη, η θερμοκρασία περιβάλλοντος και η ποσότητα των τροφίμων που βρίσκονται ήδη στον καταψύκτη επηρεάζουν τη διάρκεια της λειτουργίας ελέγχου κατάψυξης 6th Sense/ProFreeze. Επομένως οι σημαντικές διαφορές διάρκειας είναι πολύ φυσιολογικές.



2.3. ON/STAND BY


Αυτή η λειτουργία χρησιμοποιείται για να ενεργοποιηθεί ή να τεθεί σε κατάσταση αναμονής (Stand-by) ο καταψύκτης. Για να θέσετε το προϊόν σε κατάσταση Stand-by, κρατήστε πατημένο το κουμπί On/Stand-by

 για 3 δευτερόλεπτα. Όταν η συσκευή βρίσκεται σε κατάσταση Stand-by, το φως στο εσωτερικό του καταψύκτη δεν λειτουργεί. Μην ξεχνάτε ότι αυτή η

λειτουργία δεν αποσυνδέει τη συσκευή από την παροχή ρεύματος. Για να ενεργοποιήσετε ξανά τη συσκευή, απλά πατήστε το κουμπί On/Stand-by .

2.4. ΣΥΝΑΓΕΡΜΟΣ ΔΙΑΚΟΠΗΣ ΡΕΥΜΑΤΟΣ

Μετά από διακοπή ρεύματος, η συσκευή έχει σχεδιαστεί για να ελέγχει αυτόματα τη θερμοκρασία στον καταψύκτη όταν επανέρχεται η τροφοδοσία. Εάν η θερμοκρασία στον καταψύκτη υπερβεί το επίπεδο κατάψυξης, ανάβει η ένδειξη διακοπής ρεύματος , η ένδειξη συναγερμού  αναβοσβήνει και ενεργοποιείται ο ηχητικός συναγερμός όταν αποκατασταθεί η τροφοδοσία.

Για επαναφορά του συναγερμού, πατήστε μία φορά το κουμπί διακοπής συναγερμού .



Στην περίπτωση συναγερμού διακοπής ρεύματος, συνιστώνται οι παρακάτω ενέργειες:

- Εάν τα τρόφιμα στον καταψύκτη έχουν ξεπαγωσει αλλά είναι ακόμα κρύα, όλα τα τρόφιμα στον καταψύκτη πρέπει να καταναλωθούν εντός των επόμενων 24 ωρών.
- Εάν τα τρόφιμα στον καταψύκτη είναι παγωμένα, αυτό σημαίνει ότι τα τρόφιμα ξεπάγωσαν και καταψύχθηκαν ξανά όταν αποκαταστάθηκε η τροφοδοσία. Στην περίπτωση αυτή, αλλοιώνεται η γεύση, η ποιότητα και η θρεπτική αξία και τα τρόφιμα μπορεί επίσης να μην είναι ασφαλής. Σας συνιστούμε να μην καταναλώσετε τα τρόφιμα αλλά να αδειάσετε όλο το περιεχόμενο του καταψύκτη στα σκουπίδια. Ο συναγερμός διακοπής ρεύματος είναι σχεδιασμένος για να σας παρέχει καθοδήγηση ως προς την ποιότητα των τροφίμων στον καταψύκτη, σε περίπτωση διακοπής ηλεκτρικού ρεύματος. Το σύστημα αυτό δεν διασφαλίζει την ποιότητα ή την ασφάλεια των τροφίμων και συνιστούμε στους καταναλωτές να χρησιμοποιούν την κρίση τους κατά την αξιολόγηση της ποιότητας των τροφίμων στον καταψύκτη.

2.5. ΣΥΝΑΓΕΡΜΟΣ ΘΕΡΜΟΚΡΑΣΙΑΣ



Ακούγεται ο ηχητικός συναγερμός και αναβοσβήνει η ένδειξη θερμοκρασίας (°C). Ο συναγερμός ενεργοποιείται όταν:

- Η συσκευή συνδεθεί στην παροχή ρεύματος μετά από παρατεταμένη αχρησία
- Η θερμοκρασία του θαλάμου του καταψύκτη είναι υπερβολικά υψηλή
- Η ποσότητα φρέσκων τροφίμων που έχουν τοποθετηθεί στον καταψύκτη υπερβαίνει την ποσότητα που υποδεικνύεται στην ετικέτα τεχνικών χαρακτηριστικών
- Η πόρτα του καταψύκτη παραμένει ανοικτή για μεγάλο διάστημα.

Για σίγαση του ηχητικού συναγερμού πατήστε μία φορά το κουμπί διακοπής συναγερμού . Η ένδειξη συναγερμού  σβήνει αυτόματα όταν η θερμοκρασία στο θάλαμο καταψύκτη μειωθεί κάτω από τους -10°C και η λυχνία θερμοκρασίας (°C) σταματά να αναβοσβήνει και υποδεικνύει την επιλεγμένη ρύθμιση.

*Διατίθεται μόνο σε επιλεγμένα μοντέλα. Ανατρέξτε στον ΣΥΝΤΟΜΟ ΟΔΗΓΟ ΕΝΑΡΞΗΣ αν αυτή η λειτουργία είναι διαθέσιμη στο μοντέλο σας.

2.6. ΣΥΝΑΓΕΡΜΟΣ ΑΝΟΙΧΤΗΣ ΠΟΡΤΑΣ

Το εικονίδιο  συναγερμού αναβοσβήνει και ακούγεται ο ηχητικός συναγερμός. Ο συναγερμός ενεργοποιείται όταν η πόρτα παραμείνει ανοιχτή για παραπάνω από 2 λεπτά. Για να απενεργοποιήσετε το συναγερμό πόρτας, κλείστε την πόρτα ή πατήστε μία φορά το κουμπί διακοπής συναγερμού  για σίγαση του ηχητικού συναγερμού.

2.7. ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ PARTY*

Η λειτουργία αυτή επιτρέπει την ψύξη αναψυκτικών στον καταψύκτη. 30 λεπτά μετά την ενεργοποίηση (χρόνος αναγκαίος για την ψύξη μιας φιάλης των 0,75 l χωρίς να σπάσει το υαλί), το σύμβολο αναβοσβήνει και ενεργοποιείται ένα ηχητικό σήμα: αφαιρέστε το μπουκάλι από τον θάλαμο του καταψύκτη και πατήστε το κουμπί διακοπής συναγερμού για να απενεργοποιηθεί ο συναγερμός.


Προσοχή: μην αφήνετε τη φιάλη στο εσωτερικό του καταψύκτη πέρα από τον αναγκαίο χρόνο για την ψύξη.




2.8. SHOCK FREEZE*

Ο θάλαμος "Shock Freeze" είναι σχεδιασμένος ειδικά για την κατάψυξη έως 2 κιλών νωπών τροφίμων πάρα πολύ γρήγορα. Η πάρα πολύ γρήγορη λειτουργία "Shock Freeze" ελαχιστοποιεί τη δημιουργία κρυστάλλων πάγου στο εσωτερικό των τροφίμων κατά την κατάψυξη, διασφαλίζοντας έτσι την καλύτερη δυνατή ποιότητα κατά την απόψυξη πριν από την κατανάλωση. Όταν η λειτουργία "Shock Freeze" δεν είναι ενεργοποιημένη, ο θάλαμος μπορεί να χρησιμοποιηθεί όπως παραδοσιακά για τη συνήθη κατάψυξη ή για την αποθήκευση ήδη κατεψυγμένων φαγητών.

Σημείωση: Όταν η λειτουργία "Shock Freeze" είναι ενεργοποιημένη ενδέχεται να ακούσετε έναν ήχο βοής. Αυτό είναι απολύτως φυσιολογικό και προκαλείται από τη ροή αέρα που επιτρέπει τη βέλτιστη κατανομή ψύχους στο εσωτερικό του θαλάμου.

Ενεργοποίηση και απενεργοποίηση της λειτουργίας "Shock Freeze":

- Βεβαιωθείτε ότι έχουν περάσει τουλάχιστον 12 ώρες από την τελευταία φορά που ενεργοποιήθηκε η λειτουργία "Shock Freeze" (αν ενεργοποιήθηκε). Μην ενεργοποιείτε τη λειτουργία πιο συχνά από μία φορά κάθε 12 ώρες.
- Βεβαιωθείτε ότι η λειτουργία "Fast Freeze" δεν είναι ενεργοποιημένη: Οι λειτουργίες "Shock Freeze" και "Fast Freeze" δεν μπορούν να είναι ενεργοποιημένες ταυτόχρονα.
- Αδειάστε το θάλαμο "Shock Freeze".
- Ενεργοποιήστε τη λειτουργία "Shock Freeze" πατώντας σύντομα το κουμπί  στον πίνακα χειρισμού: το εικονίδιο ανάβει και οι ανεμιστήρες στον πυθμένα του θαλάμου ενεργοποιούνται, έχοντας ως αποτέλεσμα την αύξηση της ροής κρύου αέρα και επιταχύνοντας τη διαδικασία κατάψυξης.


- Τοποθετήστε τα τρόφιμα για κατάψυξη στο εσωτερικό του θαλάμου, μερικά εκατοστά (τουλάχισ. 2 εκ.) μακριά από τους ανεμιστήρες στην πίσω πλευρά του θαλάμου, έτσι ώστε να είναι δυνατή η κυκλοφορία του κρύου αέρα.
- Για την επίτευξη της μέγιστης ταχύτητας κατάψυξης, συνιστάται να μην απενεργοποιήσετε τη λειτουργία "Shock Freeze" μέχρι την αυτόματη απενεργοποίηση της, κρατώντας κλειστή την πόρτα
- Η λειτουργία "Shock Freeze" απενεργοποιείται αυτόματα 4-5 ώρες μετά την ενεργοποίηση της: η λυχνία ένδειξης  σβήνει και οι ανεμιστήρες απενεργοποιούνται. Η λειτουργία "Shock Freeze" μπορεί να απενεργοποιηθεί οποιαδήποτε στιγμή, πατώντας στιγμιαία το κουμπί  στον πίνακα χειρισμού: η λυχνία ένδειξης  σβήνει και οι ανεμιστήρες απενεργοποιούνται.

Προσοχή:






• Ασυμβατότητα με τη λειτουργία "Fast Freeze"

Για την εγγύηση της βέλτιστης απόδοσης, οι λειτουργίες "Shock Freeze" και "Fast Freeze" δεν μπορούν να χρησιμοποιηθούν ταυτόχρονα. Επομένως αν η λειτουργία "Fast Freeze" έχει ήδη ενεργοποιηθεί, πρέπει πρώτα να απενεργοποιηθεί για να ενεργοποιηθεί η λειτουργία "Shock Freeze" (και αντίστροφα).

• Αν οι ανεμιστήρες στο θάλαμο Shock Freeze δεν αρχίσουν να λειτουργούν

Μετά την ενεργοποίηση της λειτουργίας "Shock Freeze", ενδέχεται να ανάψει η ένδειξη  όπως είναι αναμενόμενο, αλλά οι ανεμιστήρες δεν αρχίζουν να λειτουργούν. Αυτό είναι φυσιολογικό και σημαίνει ότι βρίσκεται σε εξέλιξη η απόψυξη του καταψύκτη. Στο τέλος της φάσης απόψυξης (μέγιστη διάρκεια: 1,5 ώρα), οι ανεμιστήρες θα ξεκινήσουν αυτόματα να λειτουργούν και η διαδικασία "Shock Freeze" θα ξεκινήσει κανονικά.

• Αν η ένδειξη δεν ανάψει

Αν, αφού πατήσετε το κουμπί , ανάψει το εικονίδιο  σε αυτή την περίπτωση το κουμπί  πατήθηκε για μεγάλο χρονικό διάστημα. Για να ενεργοποιήσετε τη λειτουργία "Shock Freeze", απενεργοποιήστε πρώτα τη λειτουργία Fast Freeze (κρατώντας πατημένο το κουμπί  για 3 δευτερόλεπτα, στη συνέχεια πατήστε στιγμιαία το κουμπί , χωρίς να το κρατήσετε πατημένο για περισσότερο από 1 δευτερόλεπτο.

2.9. FAST FREEZE*

Η ποσότητα νωπών τροφίμων (σε κιλά) που μπορεί να καταψυχθεί εντός 24 ωρών αναγράφεται στην ετικέτα τεχνικών χαρακτηριστικών.

Αυτή η λειτουργία μπορεί να χρησιμοποιηθεί για τη βέλτιστη λειτουργία της συσκευής, 24 ώρες πριν από την τοποθέτηση φρέσκων τροφίμων στον καταψύκτη. Ακολουθήστε τις οδηγίες που περιέχονται στο Σύντομο Οδηγό Έναρξης για να ενεργοποιήσετε/απενεργοποιήσετε αυτή τη λειτουργία. Συνήθως αρκούν περίπου 24 ώρες ταχείας κατάψυξης μετά την τοποθέτηση των τροφίμων. Η λειτουργία Ταχείας Κατάψυξης απενεργοποιείται αυτόματα μετά από 50 ώρες.

Προσοχή:




Για να εξοικονομήσετε ενέργεια, όταν καταψύχετε μικρές ποσότητες τροφίμων, η λειτουργία ταχείας κατάψυξης μπορεί να απενεργοποιηθεί μετά από μερικές ώρες.



• **Ασυμβατότητα με τη λειτουργία "Shock Freeze"**

Για την εγγύηση της βέλτιστης απόδοσης, οι λειτουργίες "Shock Freeze" και "Fast Freeze" δεν μπορούν να χρησιμοποιηθούν ταυτόχρονα. Επομένως αν η λειτουργία "Fast Freeze" έχει ήδη ενεργοποιηθεί, πρέπει πρώτα να απενεργοποιηθεί για να ενεργοποιηθεί η λειτουργία "Shock Freeze" (και αντίστροφα).

2.10. ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ ECO NIGHT (ΝΥΧΤΕΡΙΝΟ ΤΙΜΟΛΟΓΙΟ ΡΕΥΜΑΤΟΣ) *

Η λειτουργία Eco Night επιτρέπει την κατανάλωση ενέργειας της συσκευής να συγκεντρώνεται στις ώρες μειωμένου τιμολογίου (γενικά τη νύχτα), όταν η ηλεκτρική ενέργεια είναι άμεσα διαθέσιμη και οικονομικότερη σε σχέση με την ημερήσια λειτουργία (μόνο σε χώρες που χρησιμοποιούν σύστημα τιμολόγησης βάσει χρόνου λειτουργίας - ανατρέξτε στα ισχύοντα τιμολόγια ενέργειας με την τοπική επιχείρηση ηλεκτρισμού).

Για να ενεργοποιήσετε τη λειτουργία, πατήστε το κουμπί  στην ώρα έναρξης μειωμένου τιμολογίου (ανάλογα με το πρόγραμμα ειδικής τιμολόγησης). Π.χ., αν το μειωμένο τιμολόγιο ξεκινά στις 8 μ.μ., πατήστε το κουμπί  εκείνη την ώρα. Όταν το εικονίδιο Eco Night  είναι αναμμένο, η λειτουργία είναι ενεργοποιημένη. Όταν η λειτουργία είναι ενεργοποιημένη, η συσκευή προσαρμόζει αυτόματα την κατανάλωση ενέργειας σύμφωνα με την επιλεγμένη ώρα, π.χ. καταναλώνοντας λιγότερη ενέργεια κατά τη διάρκεια της ημέρας απ' ό,τι τη νύχτα.

ΠΡΟΣΟΧΗ: Για να λειτουργήσει σωστά, η λειτουργία πρέπει να είναι ενεργοποιημένη κατά τη διάρκεια της ημέρας και της νύχτας. Η λειτουργία παραμένει ενεργοποιημένη μέχρι να απενεργοποιηθεί (ή είναι απενεργοποιημένη σε περίπτωση διακοπής ρεύματος ή απενεργοποίησης της συσκευής). Για να απενεργοποιήσετε τη λειτουργία, πατήστε ξανά το κουμπί . Όταν το εικονίδιο Eco Night  είναι σβηστό, η λειτουργία είναι απενεργοποιημένη.

Σημείωση: Η δηλωθείσα ενεργειακή κατανάλωση της συσκευής αναφέρεται σε λειτουργία με απενεργοποιημένη τη λειτουργία Eco Night.

2.11. ΕΛΕΓΧΟΣ ΚΑΤΑΨΥΞΗΣ*

Ο έλεγχος κατάψυξης είναι προηγμένη τεχνολογικά λειτουργία που μειώνει τις διακυμάνσεις της θερμοκρασίας σε όλο το θάλαμο του ψυγείου στο ελάχιστο, χάρη σε ένα καινοτόμο σύστημα, εντελώς ανεξάρτητο από το ψυγείο. Τα εγκαύματα κατάψυξης είναι μειωμένα και τα τρόφιμα διατηρούν την αρχική τους ποιότητα και χρώμα. Για να ενεργοποιήσετε τον έλεγχο κατάψυξης επιλέξτε τη λειτουργία από το μενού, ρυθμίστε στο >ON< και πιάστε το κουμπί OK για επιβεβαίωση της επιλογής. Για να απενεργοποιήσετε τη λειτουργία, επαναλάβετε την ίδια διαδικασία ρυθμίζοντας στο >OFF<.

Η λειτουργία εφαρμόζεται κανονικά σε ένα καθορισμένο εύρος θερμοκρασίας: μεταξύ 22 °C και 24 °C.

Όταν η λειτουργία είναι ενεργή και η τρέχουσα θερμοκρασία στην κατάψυξη είναι ρυθμισμένη σε θερμότερο σημείο ρύθμισης από -22 °C, η θερμοκρασία ρυθμίζεται αυτόματα στους -22 °C για να ταιριάζει με το εύρος λειτουργίας.

Εάν η λειτουργία είναι ενεργοποιημένη και ο χρήστης αλλάξει τη θερμοκρασία πέραν του εύρους λειτουργίας, η λειτουργία απενεργοποιείται αυτόματα.

Στην περίπτωση ενεργοποίησης της ταχείας κατάψυξης, η λειτουργία "Έλεγχος κατάψυξης" αναστέλλεται έως ότου απενεργοποιηθεί η λειτουργία ταχείας ψύξης.

2.12. ΑΥΤΟΜΑΤΟ NO FROST

Αυτό το προϊόν έχει σχεδιαστεί για αυτόματη απόψυξη σύμφωνα με τις συνθήκες χρήσης και την υγρασία περιβάλλοντος

Στους καταψύκτες **No Frost** παρέχεται κυκλοφορία ψυχρού αέρα γύρω από τις ζώνες συντήρησης και αποτρέπεται ο σχηματισμός πάγου, με αποτέλεσμα να μην απαιτείται απόψυξη.

Τα κατεψυγμένα προϊόντα δεν κολλούν στα τοιχώματα, οι επικέτες παραμένουν ευανάγνωστες και οι ζώνες συντήρησης παραμένουν καθαρές και τακτοποιημένες. Σε συνδυασμό με τη λειτουργία ελέγχου κατάψυξης όδη Sense/ ProFresh, δεν ελέγχει απλά τον αισθητήρα, αλλά κατευθύνει και την ισχύ ψύξης ακριβώς εκεί όπου είναι απαραίτητη, βελτιστοποιώντας την ενεργειακή αποδοτικότητα.

*Διατίθεται μόνο σε επιλεγμένα μοντέλα. Ανατρέξτε στον ΣΥΝΤΟΜΟ ΟΔΗΓΟ ΕΝΑΡΞΗΣ αν αυτή η λειτουργία είναι διαθέσιμη στο μοντέλο σας.

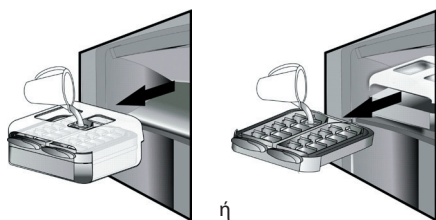
2.13. ICE MATE*

ΠΩΣ ΝΑ ΦΤΙΑΞΕΤΕ ΠΑΓΑΚΙΑ

Αφαιρέστε το δίσκου γρήγορου πάγου τραβώντας προς την πλευρά σας.



ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Γεμίζετε μόνο με πόσιμο νερό (μέγιστο επίπεδο = 2/3 της συνολικής χωρητικότητας).



Τοποθετήστε ξανά το Ice Mate στο θάλαμο κατάψυξης ή εισάγετε ξανά την παγοθήκη μέσα στο Ice Mate. Φροντίστε να μην στάξει νερό.



Περιμένετε μέχρι να σχηματιστούν τα παγάκια (συνιστάται να περιμένετε για περίπου 4 ώρες).

ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Το Ice Mate είναι αφαιρούμενο. Μπορείτε να το τοποθετήσετε σε οριζόντια θέση οπουδήποτε στο θάλαμο του καταψύκτη ή να το αφαιρέσετε από τη συσκευή όταν δεν θέλετε να φτιάξετε παγάκια.

3. ΧΡΗΣΗ

3.1. ΠΩΣ ΝΑ ΑΥΞΗΣΕΤΕ ΤΗ ΧΩΡΗΤΙΚΟΤΗΤΑ ΤΟΥ ΚΑΤΑΨΥΚΤΗ

Μπορείτε να αυξήσετε τη χωρητικότητα του καταψύκτη με τους ακόλουθους τρόπους:

- Αφαιρώντας τα καλάθια / καπάκια* για να αποθηκεύσετε μεγάλα προϊόντα
- Τοποθετώντας τα τρόφιμα απευθείας στα ράφια του καταψύκτη.
- Αφαιρώντας το Ice Mate*
- Αφαιρώντας το ράφι μπουκαλιών*

ΠΩΣ ΝΑ ΠΑΡΕΤΕ ΠΑΓΑΚΙΑ

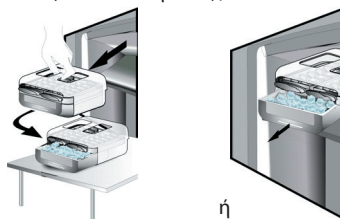
Βεβαιωθείτε ότι το δοχείο αποθήκευσης βρίσκεται στη θέση του κάτω από την παγοθήκη. Αν δεν είναι, τοποθετήστε το στη θέση του. Στρέψτε γερά έναν από τους μοχλούς δεξιόστροφα μέχρι να γείρει ελαφρά ο δίσκος. Τα παγάκια πέφτουν στο δοχείο αποθήκευσης.



Επαναλάβετε το Βήμα 2 για το άλλο μισό του δίσκου, αν είναι απαραίτητο.

Για να πάρετε τα παγάκια, ανασηκώστε ελαφρά το δοχείο αποθήκευσης και τραβήξτε το προς το μέρος σας.

ΣΗΜΕΙΩΣΗ: αν προτιμάτε, μπορείτε να αφαιρέσετε ολόκληρο το Ice Mate από τη συσκευή, για να μεταφέρετε τα παγάκια όπου είναι βολικότερο για εσάς (π.χ.: απευθείας πάνω στο τραπέζι).



2.14. ΣΥΣΤΗΜΑ ΦΩΤΙΣΜΟΥ LED*

Το σύστημα φωτισμού στο εσωτερικό του καταψύκτη χρησιμοποιεί λυχνίες LED, παρέχοντας καλύτερο φωτισμό και πολύ χαμηλή κατανάλωση ενέργειας. Αν το σύστημα φωτισμού LED δεν λειτουργεί, επικοινωνήστε με το κέντρο εξυπηρέτησης πελατών για να το αντικαταστήσετε.

3.2. ΣΗΜΕΙΩΣΕΙΣ

- Μην φράζετε την περιοχή εξόδου αέρα (στο πίσω τοίχωμα εσωτερικά του προϊόντος) με τρόφιμα.
- Αν ο καταψύκτης παρέχεται με καπάκι που στηρίζεται στο επάνω μέρος, είναι δυνατή η μεγιστοποίηση του όγκου αποθήκευσης αφαιρώντας το καπάκι.
- Όλα τα ράφια, τα καπάκια και τα συρόμενα καλάθια είναι αφαιρούμενα.
- Η εσωτερική θερμοκρασία της συσκευής μπορεί να επηρεαστεί από τη θερμοκρασία του περιβάλλοντος, τη συχνότητα ανοίγματος της πόρτας και τη θέση τοποθέτησης της συσκευής. Αυτοί οι παράγοντες πρέπει να ληφθούν υπόψη κατά τη ρύθμιση της θερμοκρασίας.
- Εκτός εάν αναφέρεται διαφορετικά, τα αξεσουάρ της συσκευής δεν είναι ασφαλή για πλύσιμο σε πλυντήριο πιάτων.

*Διατίθεται μόνο σε επιλεγμένα μοντέλα. Ανατρέξτε στον ΣΥΝΤΟΜΟ ΟΔΗΓΟ ΕΝΑΡΞΗΣ αν αυτή η λειτουργία είναι διαθέσιμη στο μοντέλο σας.

4. ΣΥΜΒΟΥΛΕΣ ΓΙΑ ΤΗ ΦΥΛΑΞΗ ΤΡΟΦΙΜΩΝ

Ο καταψύκτης είναι η ιδανική περιοχή φύλαξης κατεψυγμένων τροφίμων, για να φτιάξετε παγάκια και για να καταψύξετε φρέσκα τρόφιμα στο θάλαμο του καταψύκτη.

Ο μέγιστος αριθμός κιλών φρέσκων τροφίμων που μπορείτε να καταψύξετε μέσα σε μια χρονική περίοδο 24-ωρών αναφέρεται στην ετικέτα τεχνικών χαρακτηριστικών (...κιλά/24 ώρες).

Αν έχετε μια μικρή ποσότητα τροφίμων για αποθήκευση στον καταψύκτη, συνιστάται να χρησιμοποιείτε τις ψυχρότερες περιοχές του καταψύκτη, που αντιστοιχούν στο επάνω και μεσαίο τμήμα, ανάλογα με το μοντέλο (δείτε το φύλλο προϊόντος για τις περιοχές που προτείνεται να χρησιμοποιείτε για την κατάψυξη φρέσκων τροφίμων).

4.1. ΧΡΟΝΟΣ ΦΥΛΑΞΗΣ ΚΑΤΕΨΥΓΜΕΝΩΝ ΤΡΟΦΙΜΩΝ

Στον πίνακα εμφανίζεται ο συνιστώμενος χρόνος φύλαξης κατεψυγμένων τροφίμων.

ΤΡΟΦΙΜΑ	ΧΡΟΝΟΣ ΑΠΟΘΗΚΕΥΣΗΣ (μήνες)
Κρέας	
Μοσχάρι	8 - 12
Χοιρινό, βοδινό	6 - 9
Αρνί	6 - 8
Κουνέλι	4 - 6
Κιμάς / εντόσθια	2 - 3
Λουκάνικα	1 - 2
Πουλερικά	
Κοτόπουλο	5 - 7
Γαλοπούλα	6
Εντόσθια πουλερικών	2 - 3
Οστρακοειδή	
Μαλάκια, αστακός	1 - 2
Καβούρι, αστακός	1 - 2
Οστρακοειδή	
Στρείδια, καθαρισμένα από το όστρακο	1 - 2

Ψάρια	
"Λιπαρά" (σολομός, ρέγγα, σκουμπρί)	2 - 3
"Απαχα" (μπακαλιάρος, γλώσσα)	3 - 4
Εντράδες	
Κρέας, πουλερικά	2 - 3
Γαλακτοκομικά προϊόντα	
Βούτυρο	6
Τυριά	3
Κρέμα γάλακτος	1 - 2
Παγωτό	2 - 3
Αυγά	8
Σούπες και σάλτσες	
Σούπα	2 - 3
Σάλτσα για κρέας	2 - 3
Πατέ	1
Ρατατούι	8
Ζύμες και ψωμιά	
Ψωμί	1 - 2
Κέικ (απλά)	4
Γλυκά (τούρτες)	2 - 3
Κρέπες	1 - 2
Άψητη ζύμη	2 - 3
Κις	1 - 2
Πίτσα	1 - 2

ΦΡΟΥΤΑ ΚΑΙ ΛΑΧΑΝΙΚΑ

ΤΡΟΦΙΜΑ	ΧΡΟΝΟΣ ΑΠΟΘΗΚΕΥΣΗΣ (μήνες)
Φρούτα	
Μήλα	12
Βερίκοκα	8
Βατόμουρα	8 - 12
Φραγκοστάφυλα	8 - 12
Κεράσια	10
Ροδάκινα	10
Αχλάδια	8 - 12
Δαμάσκηνα	10
Σμέουρα	8 - 12
Φράουλες	10
Ραβέντι	10
Χυμοί φρούτων (πορτοκάλι, λεμόνι, γκρέιπφρουτ)	4 - 6
Λαχανικά	8 - 10
Σπαράγγια	6 - 8
Βασιλικός	12
Φασόλια	8 - 10
Αγκινάρες	8 - 10
Μπρόκολο	8 - 10
Λαχανάκια Βρυξελλών	8 - 10
Κουνουπίδι	10 - 12
Καρότα	6 - 8
Σέλνιο	8
Μανιτάρια	6 - 8
Μαϊντανός	10 - 12
Πιπεριές	12
Αρακάς	12
Φασολάκια πράσινα	12
Σπανάκι	8 - 10
Ντομάτες	8 - 10
Κολοκυθάκια	

Συνιστάται να τοποθετείτε ετικέτες και ημερομηνία σε όλα τα κατεψυγμένα τρόφιμα. Η ετικέτα θα σας βοηθήσει να αναγνωρίζετε τα τρόφιμα και να ξέρετε πότε πρέπει να καταναλωθούν πριν αλλοιωθεί η ποιότητά τους. Μην καταψύχετε ξανά τρόφιμα που έχετε αποψύξει.

4.2. ΣΥΜΒΟΥΛΕΣ ΓΙΑ ΤΗΝ ΚΑΤΑΨΥΞΗ ΚΑΙ ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ ΦΡΕΣΚΩΝ ΤΡΟΦΙΜΩΝ

- Πριν από την τοποθέτηση στην κατάψυξη, τυλίξτε και σφραγίστε τα φρέσκα τρόφιμα σε: αλουμινοχάρτο, διαφανή μεμβράνη, αεροστεγείς και αδιάβροχες πλαστικές σακούλες, ταπεράκια από πολυαιθυλένιο με καπάκι ή δοχεία για καταψύξεις, αρκεί να είναι κατάλληλα για την κατάψυξη τροφίμων.
- Τα τρόφιμα πρέπει να είναι φρέσκα, ώριμα και καλής ποιότητας προκειμένου να διατηρήσουν την ποιότητά τους αφού καταψυχθούν.
- Τα φρέσκα φρούτα και λαχανικά πρέπει κατά προτίμηση να καταψυχθούν αμέσως μόλις τα αγοράσετε ώστε να διατηρήσουν την πλήρη θρεπτική τους αξία, υφή, χρώμα και γεύση.

Κάποια κρεατικά, ιδιαίτερα το κυνήγι, πρέπει να κρεμαστούν πριν καταψυχθούν.

Σημείωση:

- Αφήνετε πάντοτε τα ζεστά τρόφιμα να κρυώσουν πριν τα βάλετε στον καταψύκτη.
- Καταναλώστε αμέσως τα τρόφιμα που έχουν ξεπαγώσει πλήρως ή εν μέρει. Μην τα καταψύχετε ξανά εκτός κι αν τα μαγειρέψετε μετά την απόψυξη. Αφού μαγειρέψετε τα αποψυγμένα τρόφιμα, μπορείτε να τα καταψύξετε πάλι.
- Μην καταψύχετε φιάλες με υγρά.

4.3. ΧΡΗΣΗ ΠΑΓΟΣΤΗΛΩΝ*

Οι παγοστήλες βοηθούν στη συντήρηση των κατεψυγμένων τροφίμων σε περίπτωση διακοπής ρεύματος. Για την καλύτερη αξιοποίησή τους, τοποθετήστε τις επάνω από τα τρόφιμα που βρίσκονται στο επάνω μέρος του θαλάμου.

4.4. ΚΑΤΕΨΥΓΜΕΝΑ ΤΡΟΦΙΜΑ: ΣΥΜΒΟΥΛΕΣ ΓΙΑ ΤΗΝ ΑΓΟΡΑ ΤΡΟΦΙΜΩΝ

Κατά την αγορά κατεψυγμένων τροφίμων:

- Βεβαιωθείτε ότι η συσκευασία είναι άθικτη (τα κατεψυγμένα τρόφιμα σε χαλασμένη συσκευασία ενδέχεται να έχουν αλλοιωθεί). Αν η συσκευασία είναι φουσκωμένη ή έχει σημάδια υγρασίας, ενδέχεται να μην έχει αποθηκευτεί σε ιδανικές συνθήκες και μπορεί να έχει ξεκινήσει ήδη η απόψυξη.
- Όταν κάνετε τα ψώνια σας, αφήστε τα κατεψυγμένα τρόφιμα για το τέλος και χρησιμοποιήστε τσάντα με θερμομόνωση για τη μεταφορά τους.
- Μόλις φτάσετε στο σπίτι σας, βάλτε αμέσως τα κατεψυγμένα τρόφιμα στον καταψύκτη.
- Μην καταψύχετε ξανά τα τρόφιμα που έχουν ξεπαγώσει έστω και εν μέρει. Καταναλώστε τα μέσα σε 24 ώρες.
- Αποφύγετε ή περιορίστε στο ελάχιστο τις διακυμάνσεις της θερμοκρασίας. Τηρήστε την ημερομηνία λήξης που αναγράφεται στη συσκευασία.
- Ακολουθείτε πάντα τις οδηγίες στη συσκευασία σχετικά με τη διατήρηση των τροφίμων.

5. ΗΧΟΙ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ

Οι ήχοι που προέρχονται από τις συσκευές σας είναι φυσιολογικοί καθώς υπάρχουν ανεμιστήρες και κινητήρες για τη ρύθμιση της απόδοσης που ενεργοποιούνται και απενεργοποιούνται αυτόματα.

Μερικοί από τους ήχους λειτουργίας μπορούν να μειωθούν ως εξής

- Ευθυγραμμίστε τη συσκευή σε οριζόντια θέση και τοποθετήστε την σε ομαλή επιφάνεια
- Διαχωρίστε τη συσκευή και αποφύγετε την επαφή της με έπιπλα.
- Βεβαιωθείτε ότι τα εσωτερικά εξαρτήματα έχουν τοποθετηθεί σωστά.
- Βεβαιωθείτε ότι τα μπουκάλια και τα δοχεία δεν έρχονται σε επαφή μεταξύ τους.

Μερικοί από τους ήχους λειτουργίας που μπορεί να ακούσετε:

Σφύριγμα κατά την ενεργοποίηση της συσκευής για πρώτη φορά ή μετά από παρατεταμένο διάστημα διακοπής λειτουργίας.



Κελάρυσμα κατά την είσοδο του ψυκτικού υγρού στους σωλήνες.



Ο ήχος BRRR προέρχεται από τον συμπιεστή σε λειτουργία.



Βόμβος κατά την έναρξη λειτουργίας της βαλβίδας νερού ή του ανεμιστήρα.



Κροτάλισμα κατά την έναρξη της λειτουργίας του συμπιεστή ή όταν τα έτοιμα παγάκια πέφτουν στο δοχείο πάγου. Ξαφνικά "κλικ" κατά την ενεργοποίηση και την απενεργοποίηση του συμπιεστή.



Ο ήχος CLICK προέρχεται από το θερμοστάτη που ρυθμίζει πόσο συχνά θα λειτουργεί ο συμπιεστής.



6. ΣΥΣΤΑΣΕΙΣ ΣΕ ΠΕΡΙΠΤΩΣΗ ΜΗ ΧΡΗΣΗΣ ΤΗΣ ΣΥΣΚΕΥΗΣ

6.1. ΑΠΟΥΣΙΑ / ΔΙΑΚΟΠΕΣ

Σε περίπτωση μακρόχρονης απουσίας, συνιστάται να καταναλώσετε τα τρόφιμα και να αποσυνδέσετε τη συσκευή από την παροχή ρεύματος για να εξοικονομήσετε ενέργεια.

6.2. ΜΕΤΑΚΟΜΙΣΗ

1. Αφαιρέστε όλα τα εσωτερικά εξαρτήματα.
2. Τυλίξτε τα καλά και στερεώστε τα μεταξύ τους με αυτοκόλλητη ταινία ώστε να μη χτυπήσουν μεταξύ τους ή χαθούν.
3. Βιδώστε τα ρυθμιζόμενα πόδια ώστε να μην αγγίζουν την επιφάνεια στήριξης.
4. Κλείστε και στερεώστε την πόρτα με αυτοκόλλητη ταινία και, πάλι με αυτοκόλλητη ταινία, στερεώστε το ηλεκτρικό καλώδιο στη συσκευή.

6.3. ΔΙΑΚΟΠΗ ΡΕΥΜΑΤΟΣ

Σε περίπτωση διακοπής ρεύματος, επικοινωνήστε με την επιχείρηση ηλεκτρισμού και ρωτήστε πόσο θα διαρκέσει.

Σημείωση: Λάβετε υπόψη σας ότι όταν η συσκευή είναι γεμάτη διατηρεί την ψύξη για μεγαλύτερο διάστημα από ό,τι όταν είναι εν μέρει γεμάτη.

Αν τα τρόφιμα έχουν ακόμη κρυστάλλους πάγου, μπορείτε να τα καταψύξετε πάλι αν και η γεύση και το άρωμα μπορεί να έχουν αλλοιωθεί.

Αν η κατάσταση των τροφίμων δεν είναι καλή, καλύτερα να τα πετάξετε.

Για διακοπές ρεύματος έως 24 ώρες.

1. Διατηρήστε κλειστή την πόρτα της συσκευής. Με τον τρόπο αυτό, τα αποθηκευμένα τρόφιμα θα διατηρηθούν κρύα για όσο το δυνατό μεγαλύτερο διάστημα.

Για διακοπές ρεύματος άνω των 24 ωρών.

1. Αδειάστε το θάλαμο καταψύκτη και τοποθετήστε τα τρόφιμα σε φορητό καταψύκτη. Αν δεν διαθέτετε τέτοιο καταψύκτη ή δεν υπάρχει έτοιμος διαθέσιμος πάγος, προσπαθήστε να καταναλώσετε πρώτα τα τρόφιμα που χαλάνε πιο εύκολα.
2. Αδειάστε την παγοθήκη.

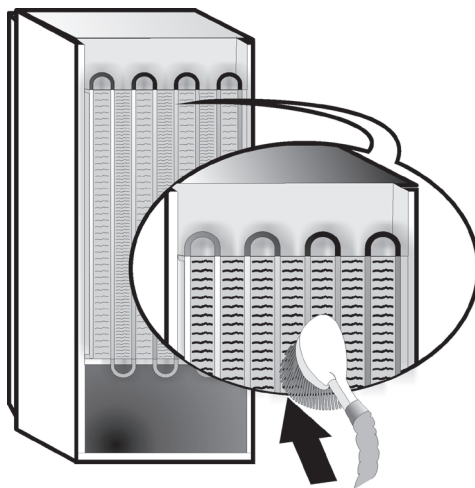
7. ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ ΚΑΙ ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ

Πριν εκτελέσετε οποιαδήποτε εργασία καθαρισμού ή συντήρησης, αφαιρέστε το φιλ από την πρίζα ή αποσυνδέστε τη συσκευή από την παροχή ρεύματος. Καθαρίζετε περιοδικά τη συσκευή με πανί και διάλυμα χλιαρού νερού και ουδέτερου απορρυπαντικού, ειδικού για τον καθαρισμό του εσωτερικού του ψυγείου. Μην χρησιμοποιείτε ποτέ διαβρωτικά προϊόντα. Μην καθαρίζετε ποτέ τα μέρη του ψυγείου με εύφλεκτα υγρά. Οι ατμοί που ελευθερώνονται μπορεί να προκαλέσουν πυρκαγιά ή έκρηξη. Καθαρίστε το εξωτερικό της συσκευής και το λάστιχο της πόρτας με νοτισμένο πανί και στεγνώστε με μαλακό πανί.

Μην χρησιμοποιείτε συσκευές καθαρισμού με ατμό. Ο συμπυκνωτής που βρίσκεται στο πίσω μέρος της συσκευής πρέπει να καθαρίζεται τακτικά με ηλεκτρική σκούπα.

Προσοχή:

- Τα κουμπιά και η οθόνη του πίνακα ελέγχου δεν πρέπει να καθαρίζονται με οινόπνευμα ή παράγωγά του αλλά με στεγνό πανί.
- Οι σωλήνες του ψυκτικού συστήματος είναι τοποθετημένοι κοντά στη λεκάνη νερού απόψυξης και μπορεί να θερμανθούν. Καθαρίστε τους περιοδικά με ηλεκτρική σκούπα.
- Για να αφαιρέσετε ή να εισάγετε το γυάλινο ράφι, μετακινήστε προς τα πάνω το μπροστινό μέρος του ραφίου για να ξεπεράσετε τον αναστολέα.




8. ΟΔΗΓΟΣ ΑΝΤΙΜΕΤΩΠΙΣΗΣ ΠΡΟΒΛΗΜΑΤΩΝ




8.1. ΠΡΙΝ ΕΠΙΚΟΙΝΩΝΗΣΕΤΕ ΜΕ ΤΟ ΚΕΝΤΡΟ ΕΞΥΠΗΡΕΤΗΣΗΣ ΠΕΛΑΤΩΝ...

Τα προβλήματα απόδοσης συχνά προκύπτουν από απλά πράγματα τα οποία μπορείτε να βρείτε και να επιλύσετε μόνοι σας χωρίς κανένα εργαλείο.

ΠΡΟΒΛΗΜΑ	ΛΥΣΗ
Η συσκευή δεν λειτουργεί:	<ul style="list-style-type: none">Είναι το ηλεκτρικό καλώδιο συνδεδεμένο σε ηλεκτροφόρα πρίζα με τη σωστή τάση;Έχετε ελέγξει τις διατάξεις ασφαλείας και τις ηλεκτρικές ασφάλειες του σπιτιού σας;
Εάν υπάρχει νερό στη λεκάνη νερού απόψυξης:	<ul style="list-style-type: none">Αυτό είναι φυσιολογικό όταν ο καιρός είναι ζεστός και υγρός. Μπορεί ακόμα η λεκάνη να είναι μισογεμάτη. Βεβαιωθείτε ότι η συσκευή είναι σε οριζόντια θέση ώστε να μην ξεχειλίσει το νερό.
Εάν οι άκρες της συσκευής που έρχονται σε επαφή με το λάστιχο της πόρτας είναι ζεστές στην αφή:	<ul style="list-style-type: none">Αυτό είναι φυσιολογικό όταν ο καιρός είναι ζεστός και όταν λειτουργεί ο συμπιεστής.
Αν το φως δεν λειτουργεί:	<ul style="list-style-type: none">Έχετε ελέγξει τις διατάξεις ασφαλείας και τις ηλεκτρικές ασφάλειες του σπιτιού σας;Είναι το ηλεκτρικό καλώδιο συνδεδεμένο σε ηλεκτροφόρα πρίζα με τη σωστή τάση;Σε περίπτωση που έχουν χαλάσει οι λυχνίες LED, ο χρήστης πρέπει να καλέσει το κέντρο εξυπηρέτησης πελατών για αντικατάσταση με τον ίδιο τύπο που διατίθεται μόνο από το κέντρο εξυπηρέτησης πελατών ή εξουσιοδοτημένους αντιπροσώπους.
Αν το μοτέρ φαίνεται να υπερλειτουργεί:	<ul style="list-style-type: none">Ο χρόνος λειτουργίας του μοτέρ εξαρτάται από ποικίλους παράγοντες: τη συχνότητα ανοίγματος της πόρτας, την ποσότητα των αποθηκευμένων τροφίμων, τη θερμοκρασία του δωματίου, τη ρύθμιση των κουμπιών θερμοκρασίας.Είναι ο συμπυκνωτής (πίσω πλευρά της συσκευής) καθαρός από σκόνη και χνούδια;Έχει κλείσει καλά η πόρτα;Είναι σωστά τοποθετημένα τα λάστιχα των πορτών;Στις θερμές μέρες ή όταν το δωμάτιο ζεστό, είναι φυσιολογικό το μοτέρ να λειτουργεί για μεγαλύτερο χρονικό διάστημα.Αν η πόρτα της συσκευής έχει μείνει ανοιχτή για κάποιο διάστημα ή έχουν τοποθετηθεί μεγάλες ποσότητες τροφίμων, το μοτέρ παραμένει σε λειτουργία περισσότερη ώρα για να ψύξει το εσωτερικό της συσκευής.
Εάν η θερμοκρασία του ψυγείου είναι πολύ υψηλή:	<ul style="list-style-type: none">Έχουν ρυθμιστεί σωστά τα χειριστήρια της συσκευής;Προστέθηκε μεγάλη ποσότητα τροφίμων στη συσκευή;Βεβαιωθείτε ότι η πόρτα δεν ανοίγει πάρα πολύ συχνά.Βεβαιωθείτε ότι η πόρτα κλείνει καλά.
Εάν οι πόρτες δεν ανοίγουν και κλείνουν καλά:	<ul style="list-style-type: none">Βεβαιωθείτε ότι οι συσκευασίες των τροφίμων δεν εμποδίζουν την πόρτα.Βεβαιωθείτε ότι τα εσωτερικά εξαρτήματα και η αυτόματη παγομηχανή δεν έχουν φύγει από τη θέση τους.Βεβαιωθείτε ότι τα λάστιχα της πόρτας δεν είναι βρόμικα ή κολλάνε.Βεβαιωθείτε ότι η συσκευή βρίσκεται σε οριζόντια θέση.

8.2. ΒΛΑΒΕΣ

Σε περίπτωση συναγερωμένων λειτουργίας θα υπάρχει επίσης και οπτική ένδειξη στην οθόνη (π.χ. Failure 1, Failure 2 κ.λπ.). Καλέστε το κέντρο εξυπηρέτησης πελατών και προσδιορίστε τον κωδικό του συναγερωμού. Οι ηχητικοί συναγερωμοί ηχούν, το εικονίδιο συναγερωμού  ανάβει και το γράμμα F στην ψηφιακή οθόνη αναβοσβήνει σύμφωνα με τον κωδικό σφάλματος που περιγράφεται παρακάτω:

Κωδικός βλάβης	Οπτική ένδειξη
Σφάλμα 2	Το γράμμα F αναβοσβήνει ανά 0,5 δευτ. Ανάβει 2 φορές και παραμένει σβηστό για 5 δευτερόλεπτα. Η ακολουθία επαναλαμβάνεται.  x2
Σφάλμα 3	Το γράμμα F αναβοσβήνει ανά 0,5 δευτ. Ανάβει 3 φορές και παραμένει σβηστό για 5 δευτερόλεπτα. Η ακολουθία επαναλαμβάνεται.  x3
Σφάλμα 6	Το γράμμα F αναβοσβήνει ανά 0,5 δευτ. Ανάβει 6 φορές και παραμένει σβηστό για 5 δευτερόλεπτα. Η ακολουθία επαναλαμβάνεται.  x6

9. ΚΕΝΤΡΟ ΕΞΥΠΗΡΕΤΗΣΗΣ ΠΕΛΑΤΩΝ

Πριν επικοινωνήσετε με το κέντρο εξυπηρέτησης πελατών:

Ενεργοποιήστε ξανά τη συσκευή για να ελέγξετε αν το πρόβλημα έχει λυθεί. Αν δεν έχει λυθεί το πρόβλημα, αποσυνδέστε ξανά τη συσκευή από την παροχή ρεύματος και περιμένετε μία ώρα πριν την ενεργοποιήσετε πάλι. Αφού πραγματοποιήσετε τους ελέγχους που περιγράφονται στον "Οδηγό αντιμετώπισης βλαβών" και ενεργοποιήσετε ξανά τη συσκευή, εάν η συσκευή σας εξακολουθεί να μην λειτουργεί σωστά, επικοινωνήστε με το κέντρο εξυπηρέτησης πελατών και περιγράψτε το πρόβλημα.

Δώστε τα εξής στοιχεία:

- Το μοντέλο και το σειριακό αριθμό της συσκευής (αναφέρονται στην ετικέτα τεχνικών χαρακτηριστικών)
- Το είδος του προβλήματος

SERVICE 0000 000 00000



- Τον αριθμό Σέρβις (ο αριθμός μετά τη λέξη SERVICE στην ετικέτα τεχνικών χαρακτηριστικών που βρίσκεται στο εσωτερικό της συσκευής)
- Την πλήρη διεύθυνσή σας
- Το τηλέφωνό σας με τον κωδικό περιοχής.

Σημείωση:

Η κατεύθυνση ανοίγματος της πόρτας μπορεί να αλλάξει. Αν η διαδικασία αυτή γίνει μέσω του κέντρου εξυπηρέτησης πελατών, δεν καλύπτεται από την εγγύηση.

SPIS TREŚCI

Rozdział 1: INSTALACJA	76
1.1. INSTALOWANIE JEDNEGO URZĄDZENIA	76
1.2. INSTALOWANIE DWÓCH URZĄDZEŃ	76
1.3. REGULOWANE DRZWI (JEŚLI DOSTĘPNE).....	76
Rozdział 2: FUNKCJE	77
2.1. INTELIGENTNY WYŚWIETLACZ*.....	77
2.2. KONTROLA ZAMRAŻANIA 6TH SENSE / KONTROLA ZAMRAŻANIA PROFREEZE	77
2.3. PRZYCISK WŁ./TRYB CZUWANIA.....	77
2.4. ALARM AWARII ZASILANIA	77
2.5. ALARM TEMPERATUROWY	77
2.6. ALARMU OTWARTYCH DRZWI.....	77
2.7. TRYB PARTY*.....	78
2.8. SHOCK FREEZE*	78
2.9. SZYBKIE ZAMRAŻANIE*	78
2.10. FUNKCJA ECO NIGHT (TARYFA NOCNA PRĄDU) *	79
2.11. KONTROLA ZAMRAŻANIA*	79
2.12. AUTOMATYCZNA FUNKCJA NO FROST	79
2.13. MODUŁ DO LODU*.....	80
2.14. OŚWIETLENIE LED*	80
Rozdział 3: EKSPLOATACJA	80
3.1. JAK ZWIĘKSZYĆ POJEMNOŚĆ ZAMRAŻARKI	80
3.2. UWAGI.....	80
Rozdział 4: WSKAZÓWKI DOTYCZĄCE PRZECHOWYWANIA ŻYWNOŚCI	81
4.1. CZAS PRZECHOWYWANIA MROŻONEJ ŻYWNOŚCI	81
4.2. WSKAZÓWKI DOTYCZĄCE MROŻENIA I PRZECHOWYWANIA ŚWIEŻEJ ŻYWNOŚCI.....	82
4.3. KORZYSTANIE Z WKŁADÓW CHŁODZĄCYCH*	82
4.4. ŻYWNOŚĆ MROŻONA: WSKAZÓWKI DOTYCZĄCE KUPOWANIA	82
Rozdział 5: NORMALNE ODGŁOSY PRACY URZĄDZENIA	83
Rozdział 6: ZALECENIA W PRZYPADKU NIEUŻYWANIA URZĄDZENIA	84
6.1. NIEOBECNOŚĆ/WAKACJE	84
6.2. PRZENOSZENIE.....	84
6.3. AWARIA ZASILANIA	84
Rozdział 7: CZYSZCZENIE I KONSERWACJA	84
Rozdział 8: INSTRUKCJA ROZWIĄZYWANIA PROBLEMÓW	85
8.1. PRZED SKONTAKTOWANIEM SIĘ Z SERWISEM TECHNICZNYM... ..	85
8.2. USTERKI	86
Rozdział 9: SERWIS TECHNICZNY	86
Inne:	
DRZWICZKI Z ZAWIASEM ODWROTNYM (WERSJA_1).....	99
DRZWICZKI Z ZAWIASEM ODWROTNYM (WERSJA_2).....	101
WYJMOWANIE/WKŁADANIE WNĘTRZA ZAMRAŻARKI.....	103

UWAGA:

Instrukcja dotyczy kilku modeli, które mogą się między sobą różnić. Rozdziały odnoszące się do niektórych urządzeń są oznaczone gwiazdką (*).

Funkcje dedykowane szczególnie do zakupionego modelu znajdują się w rozdziale zatytułowanym INSTRUKCJA SZYBKIEGO URUCHOMIENIA.

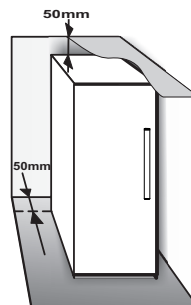
1. INSTALACJA

1.1. INSTALOWANIE JEDNEGO URZĄDZENIA

Aby zapewnić odpowiednią wentylację, należy pozostawić trochę miejsca nad i po obu stronach urządzenia.

Odległość pomiędzy tylną częścią urządzenia, a ścianą znajdującą się za nim musi wynosić co najmniej 50 mm.

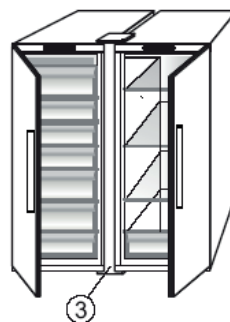
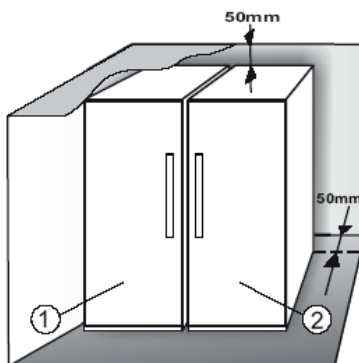
Zmniejszenie tej odległości spowoduje zwiększenie zużycia energii przez produkt.



1.2. INSTALOWANIE DWÓCH URZĄDZEŃ

Podczas instalacji zamrażarki ① i lodówki ② jednocześnie, umieścić zamrażarkę z lewej strony, a lodówkę z prawej (jak na rysunku). Z lewej strony lodówki znajduje się specjalne urządzenie zapobiegające zjawisku kondensacji pomiędzy urządzeniami.

Zalecamy instalowanie dwóch urządzeń przy użyciu zestawu łączącego ③ (jak przedstawiono na rysunku). Można go zakupić w serwisie.

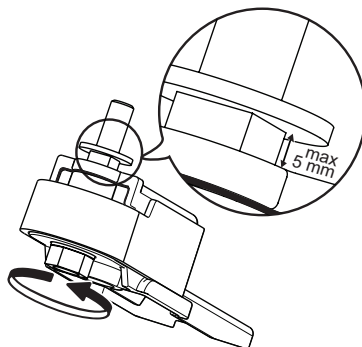


1.3. REGULOWANE DRZWI (JEŚLI DOSTĘPNE)

Aby wypoziomować drzwi należy użyć dolnego zawiasu (regulacja zależnie od modelu)

Jeżeli drzwi chłodziarki znajdują się poniżej poziomu zamrażarki, należy podnieść drzwi chłodziarki obracając śrubę regulującą w kierunku przeciwnym do ruchu wskazówek zegara za pomocą klucza w rozmiarze M10.

Jeżeli drzwi chłodziarki znajdują się poniżej poziomu chłodziarki, należy podnieść drzwi zamrażarki obracając śrubę regulującą w kierunku przeciwnym do ruchu wskazówek zegara za pomocą klucza w rozmiarze M10.



2. FUNKCJE

2.1. INTELIGENTNY WYŚWIETLACZ*

Ta funkcja pozwala oszczędzać energię. Aby wyłączyć/ wyłączyć tę funkcję, należy postępować zgodnie z instrukcjami w Skróconej instrukcji obsługi. Dwie sekundy od włączenia funkcji inteligentnego wyświetlacza następuje jego wygaszenie. Aby dokonać regulacji temperatury lub skorzystać z innych funkcji, należy wyłączyć wyświetlacz. W tym celu nacisnąć dowolny przycisk. Po około 15 sekundach bez wykonywania żadnych czynności wyświetlacz zgaśnie ponownie. Po wyłączeniu tej funkcji zostanie przywrócony normalny wygląd wyświetlacza. Funkcja inteligentnego wyświetlacza jest automatycznie wyłączana w przypadku awarii zasilania. Należy pamiętać, że ta funkcja nie powoduje odłączenia urządzenia od zasilania, ale jedynie zmniejszenie poboru mocy przez wyświetlacz zewnętrzny.

Uwaga: Deklarowane zużycie energii urządzenia dotyczy pracy z włączoną funkcją Inteligentnego wyświetlacza. Funkcja jest dostępna wyłącznie w modelach z panelem użytkownika na drzwiach.

2.2. KONTROLA ZAMRAŻANIA 6TH SENSE /

KONTROLA ZAMRAŻANIA PROFREEZE

Funkcja Kontrola zamrażania 6th Sense / Kontrola zamrażania ProFreeze utrzymuje właściwą temperaturę w następujących przypadkach:

- Chwilowo otwarte drzwi

Funkcja jest uruchamiana, gdy otwarcie drzwi powoduje wzrost temperatury wewnętrznej do poziomu, który nie może zagwarantować bezpiecznego przechowywania żywności.



Funkcja pozostaje włączona do momentu przywrócenia optymalnych warunków przechowywania żywności.

- Świeża żywność przechowywana w zamrażarce



Funkcja jest uruchamiana po umieszczeniu świeżej żywności w zamrażarce i pozostaje włączona do momentu osiągnięcia optymalnych warunków zamrażania, aby zapewnić optymalną jakość zamrażania przy najniższym zużyciu energii.


Uwaga: Oprócz ilości żywności wkładanej do zamrażarki, na długość działania funkcji Kontrola zamrażania 6th Sense / Kontrola zamrażania ProFreeze wpływa temperatura otoczenia oraz ilość żywności już znajdującej się w zamrażarce. Dlatego nawet znaczne różnice w czasie działania tej funkcji są zjawiskiem normalnym.

2.3. PRZYCISK WŁ./TRYB CZUWANIA

Ta funkcja pozwala włączyć komory zamrażarki lub ustawić je w trybie czuwania. Aby włączyć tryb czuwania urządzenia, należy nacisnąć i przytrzymać przez 3 sekundy  przycisk Wł./Tryb czuwania. Gdy urządzenie znajduje się w trybie czuwania, nie działa oświetlenie w komorze zamrażarki. Należy pamiętać, że ta czynność nie powoduje odłączenia urządzenia od zasilania elektrycznego. Aby włączyć urządzenie, ponownie naciśnij przycisk Wł./Tryb czuwania .

2.4. ALARM AWARII ZASILANIA

W przypadku przerwy w dopływie prądu po przywróceniu zasilania urządzenie automatycznie monitoruje temperaturę w komorze zamrażarki. Jeśli temperatura w zamrażarce wzrośnie powyżej poziomu zamrażania, po ponownym włączeniu zasilania włączy się wskaźnik awarii zasilania , zacznie migać kontrolka alarmu  oraz zostanie wyemitowany sygnał dźwiękowy.

Aby wyłączyć alarm, nacisnąć jeden raz przycisk Wyłączenia alarmu .



W przypadku alarmu awarii zasilania zalecane jest przeprowadzenie następujących czynności:

- Jeśli produkty spożywcze w zamrażarce zostały rozmrożone, ale nadal są zimne, należy koniecznie spożyć je w ciągu 24 godzin.
- Jeśli produkty spożywcze w zamrażarce są nadal zamrożone, oznacza to, że uległy one ponownemu zamrożeniu po uprzednim rozmrożeniu w okresie przerwy w dopływie prądu, co prowadzi do pogorszenia smaku, jakości i wartości odżywczych żywności i może spowodować, że jej spożycie będzie niebezpieczne dla zdrowia. Zaleca się nie spożywać takiej żywności i wyrzucić całą zawartość zamrażarki. Alarm awarii zasilania służy jako wskazówka dotycząca jakości żywności w zamrażarce w przypadku awarii zasilania. Nie gwarantuje on jednak jakości żywności ani bezpieczeństwa w razie jej spożycia. Zaleca się, aby konsumenci we własnym zakresie ocenili jakość produktów spożywczych w komorze zamrażarki.



2.5. ALARM TEMPERATUROWY

Emitowany jest alarm dźwiękowy i miga kontrolka temperatury (°C). Alarm włącza się, gdy:

- Urządzenie jest podłączone do zasilania po dłuższej przerwie w eksploatacji
- Temperatura w komorze zamrażarki jest zbyt wysoka
- W zamrażarce umieszczono więcej świeżej żywności, niż ilość podana na tabliczce znamionowej
- Drzwi zamrażarki są otwarte od dłuższego czasu.

Aby wyciszyć brzęczyk alarmu, nacisnąć jeden raz przycisk Wyłączenia alarmu . Gdy temperatura w komorze zamrażarki spadnie poniżej -10°C, kontrolka alarmu  automatycznie zgaśnie, natomiast kontrolka ustawionej temperatury (°C) przestanie migać i wyświetli wybrane ustawienie.

2.6. ALARMU OTWARTYCH DRZWI

Miga ikona alarmu  i emitowany jest sygnał dźwiękowy. Alarm uruchamia się, gdy drzwi pozostają otwarte przez ponad 2 minuty. Aby wyłączyć alarm otwarcia drzwi, należy zamknąć drzwi. Aby wyciszyć alarm dźwiękowy, , nacisnąć przycisk Wyłączenia alarmu.

* Dostępna w wybranych modelach. Sprawdzić w INSTRUKCJI SZYBKIEGO URUCHAMIANIA, czy funkcja jest dostępna w danym modelu.

2.7. TRYB PARTY*

Ta funkcja umożliwia chłodzenie napojów w komorze zamrażarki. Po upływie 30 minut od włączenia funkcji (czas niezbędny do schłodzenia butelki o poj. 0,75 l bez ryzyka pęknięcia szkła), ikona zaczyna migać i rozlega się sygnał dźwiękowy: należy wtedy wyjąć butelkę i wyłączyć sygnał poprzez naciśnięcie przycisku Wyłączenia alarmu.





Ważne: Nie pozostawiać butelki w komorze zamrażarki przez czas przekraczający niezbędny czas do jej schłodzenia.

2.8. SHOCK FREEZE*

Komorza „Shock Freeze” została specjalnie zaprojektowana do bardzo szybkiego zamrażania do 2 kg świeżej żywności. Bardzo szybka funkcja „Shock Freeze” minimalizuje tworzenie się kryształków lodu wewnątrz zamrażanej żywności, co zapewnia najwyższą możliwą jakość po rozmrożeniu żywności przed spożyciem. Gdy funkcja „Shock Freeze” nie jest włączona, komorę można wykorzystywać do standardowego zamrażania lub przechowywania już zamrożonej żywności.

Uwaga: Gdy funkcja „Shock Freeze” jest włączona, może być słyszalny niski dźwięk. Jest to normalne zjawisko spowodowane przez przepływ powietrza, które zapewnia optymalny rozkład zimnego powietrza w komorze.

Włączanie i wyłączenie funkcji „Shock Freeze”:


1. Upewnić się, że od poprzedniego włączenia funkcji „Shock Freeze” minęło co najmniej 12 godzin (jeśli w ogóle była włączana). Funkcji nie należy włączać częściej niż co 12 godzin.
2. Upewnić się, że funkcja „Szybkie zamrażanie” nie jest włączona: Funkcji „Shock Freeze” i „Szybkie zamrażanie” nie należy włączać jednocześnie.
3. Opróżnić komorę „Shock Freeze”.
4. Aktywuj funkcję „Shock Freeze” krótko dotykając przycisku  na panelu sterowania: zapala się ikona, a wentylatory znajdujące się u dołu komory przybliżają się zwiększając przepływ zimnego powietrza i w rezultacie przyspieszając proces mrożenia.
5. Umieść żywność do zamrożenia w komorze, kilka centymetrów (minimalnie 2 cm) od wentylatorów z tyłu komory, aby umożliwić przepływ zimnego powietrza.
6. Aby uzyskać maksymalną prędkość zamrażania, zalecamy nie wyłączać funkcji „Shock Freeze” przed jej automatycznym wyłączeniem i pozostawić drzwi zamknięte.
7. Funkcja „Shock Freeze” ulega automatycznej dezaktywacji po 4-5 godzinach działania: wskaźnik  wyłącza się i wentylatory przestają pracować. Oprócz tego, funkcję „Shock Freeze” można wyłączyć w dowolnym momencie krótko naciskając przycisk  na panelu sterowania: wskaźnik  wyłącza się i wentylatory przestają pracować.

Uwaga:





- **Brak kompatybilności z funkcją „Szybkie zamrażanie”**

Aby zagwarantować optymalną wydajność, nie należy korzystać jednocześnie z funkcji „Shock Freeze” i „Szybkie zamrażanie”. Dlatego, jeśli została już włączona funkcja „Szybkie zamrażanie”, należy ją wyłączyć przed włączeniem funkcji „Shock Freeze” (i na odwrót).

- **Jeżeli wentylatory w komorze Shock Freeze nie rozpoczynają pracy**

Może się zdarzyć, że po włączeniu funkcji „Shock Freeze” zaświeci się kontrolka , jednakże wentylatory nie zaczną pracować. Jest to normalne zjawisko i oznacza, że trwa rozmrażanie zamrażarki. Po zakończeniu fazy rozmrażania (maksymalnie: 1,5 godziny) wentylatory zaczną automatycznie pracować i rozpocznie się proces „Shock Freeze”.

- **Jeżeli wskaźnik  nie zaświeca się**

Jeżeli po wciśnięciu przycisku ikona zapala się : oznacza to, że przycisk wciśnięto przez zbyt długi czas . Aby wyłączyć funkcję „Shock Freeze”, należy w pierwszej kolejności wyłączyć funkcję szybkiego zamrażania (w tym celu naciśnij przycisk  przez 3 sekundy, a następnie krótko naciśnij przycisk , bez przytrzymywania go dłużej niż przez 1 sekundę.

2.9. SZYBKIE ZAMRAŻANIE*

Ilość świeżej żywności (w kilogramach), którą można zamrozić w ciągu 24 godzin, została podana na tabliczce znamionowej urządzenia.

Funkcji tej używa się w celu osiągnięcia optymalnej pracy urządzenia, 24 godziny przed umieszczeniem świeżej żywności w zamrażarce. Należy postępować zgodnie z poleceniami zawartymi w Skróconej instrukcji obsługi, by włączyć/wyłączyć tę funkcję. Po włożeniu żywności do zamrażarki, na ogół wystarczy włączyć funkcję szybkiego mrożenia na 24 godz. Funkcja szybkiego zamrażania wyłącza się automatycznie po upływie 50 godzin.

Uwaga:

Aby oszczędzać energię podczas zamrażania niewielkich porcji żywności, funkcję szybkiego zamrażania można wyłączyć po kilku godzinach.




* Dostępna w wybranych modelach. Sprawdzić w INSTRUKCJI SZYBKIEGO URUCHAMIANIA, czy funkcja jest dostępna w danym modelu.



- **Brak kompatybilności z funkcją „Shock Freeze”**

Aby zagwarantować optymalną wydajność, nie należy korzystać jednocześnie z funkcji „Shock Freeze” i „Szybkie zamrażanie”. Dlatego, jeśli została już włączona funkcja „Szybkie zamrażanie”, należy ją wyłączyć przed włączeniem funkcji „Shock Freeze” (i na odwrót).

2.10. FUNKCJA ECO NIGHT (TARYFA NOCNA PRĄDU) *

Funkcja Eco Night umożliwia koncentrację zużycia energii przez urządzenie w godzinach obowiązywania niższych stawek (zwykle w nocy), gdy energia elektryczna jest łatwiej dostępna i tańsza niż w ciągu dnia (wyłącznie w krajach, w których stosowany jest system wielu taryf czasowych – stawki energii należy sprawdzić u lokalnego dostawcy energii elektrycznej).

Aby włączyć funkcję, naciśnij przycisk  na początku okresu obowiązywania niższych stawek (w zależności od obowiązującego planu stawek). Jeśli na przykład czas obowiązywania niższych stawek zaczyna się o godzinie 20:00, należy o tej godzinie naciśnąć przycisk . Gdy funkcja jest włączona, świeci kontrolka Eco Night . Po włączeniu funkcji urządzenie automatycznie dostosowuje zużycie energii do wybranej godziny i zużywa mniej energii w ciągu dnia niż w nocy.

WAŻNE: Aby zapewnić prawidłowe działanie, funkcja musi być włączona w nocy i w ciągu dnia. Funkcja pozostaje włączona aż do momentu wyłączenia (jest również wyłączana w przypadku awarii zasilania lub wyłączenia urządzenia). Aby wyłączyć funkcję, ponownie naciśnij przycisk . Gdy funkcja jest wyłączona, kontrolka Eco Night  nie świeci.

Uwaga: Deklarowane zużycie energii urządzenia dotyczy pracy z wyłączoną funkcją Eco Night.

2.11. KONTROLA ZAMRAŻANIA*

Kontrola zamrażania to zaawansowana technologia, która pozwala na zredukowanie do minimum wahań temperatury w komorze zamrażarki, dzięki innowacyjnemu systemowi obiegu powietrza, całkowicie niezależnemu od obiegu chłodziarki. Występowanie oparzeń mrozowych jest znacznie zredukowane, a żywność zachowuje naturalny kolor i jakość.

Aby uruchomić funkcję Kontroli zamrażania, należy wybrać funkcję z menu, ustawić >WŁ< i nacisnąć przycisk OK, aby zatwierdzić wybór. Aby wyłączyć tę funkcję, powtórz tę samą procedurę ustawiając >WYŁ<.

Ta funkcja działa prawidłowo w określonym zakresie temperatur: od -22°C do -24°C.

Jeżeli temperatura wewnątrz zamrażarki będzie ustawiona powyżej -22°C, to po włączeniu tej funkcji temperatura zostanie automatycznie obniżona do -22°C, aby dostosować się do wymaganego zakresu pracy.

Jeżeli przy włączonej funkcji użytkownik ustawi temperaturę zamrażarki wykraczając poza wymagany zakres, funkcja ta zostanie automatycznie wyłączona.

Podczas działania funkcji Szybkiego zamrażania, funkcja "Freeze control" jest niedostępna, do czasu wyłączenia funkcji Szybkiego zamrażania.

2.12. AUTOMATYCZNA FUNKCJA NO FROST

Urządzenie zostało wyposażone w funkcję automatycznego rozmrażania w zależności od warunków użytkowania i wilgotności otoczenia.

Zamrażarki **NO FROST** zapewniają przepływ zimnego powietrza wokół obszarów przechowywania, co chroni przed tworzeniem się lodu i całkowicie eliminuje potrzebę rozmrażania.

Mrożona żywność nie przywiera do ścianek, etykiety pozostają czytelne, a przestrzeń przechowywania pozostaje czysta i uporządkowana.

Funkcja ta w połączeniu z funkcją Kontroli zamrażania 6th Sense / Kontroli zamrażania ProFreeze nie tylko steruje czujnikiem, ale także kieruje siłą chłodzenia dokładnie tam, gdzie jest ona potrzebna, co optymalizuje efektywność energetyczną.

* Dostępna w wybranych modelach. Sprawdzić w INSTRUKCJI SZYBKIEGO URUCHAMIANIA, czy funkcja jest dostępna w danym modelu.

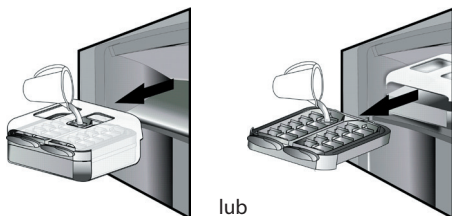
2.13. MODUŁ DO LODU*

SPOSÓB PRZYGOTOWYWANIA KOSTEK LODU

Tacę na kostki lodu można wyjąć pociągając ją w kierunku do siebie.



OSTRZEŻENIE: napełniaj tylko wodą pitną (maksymalny poziom = 2/3 całkowitej pojemności).



Umieść z powrotem moduł do lodu w komorze zamrażarki lub z powrotem umieść tacę na kostki lodu w module do lodu. Uważać, aby nie rozlać wody.



Odczekaj, aż ukształtują się kostki lodu (zaleca się odczekać około 4 godzin).

UWAGA: Moduł do lodu można wyjmować. Można go umieścić w położeniu poziomym gdziekolwiek w przegrodzie zamrażarki lub wyjąć z urządzenia, gdy wytwarzanie lodu nie jest potrzebne.

3. EKSPLOATACJA

3.1. JAK ZWIĘKSZYĆ POJEMNOŚĆ ZAMRAŻARKI

Sposoby na zwiększenie pojemności komory zamrażarki:

- wyjąć koszyki / kłapki*, by zwiększyć miejsce na duże produkty.
- umieścić produkty spożywcze bezpośrednio na półkach zamrażarki.
- wyjąć moduł do lodu*.
- wyjąć stojak na butelki*.

SPOSÓB WYJMOWANIA KOSTEK LODU

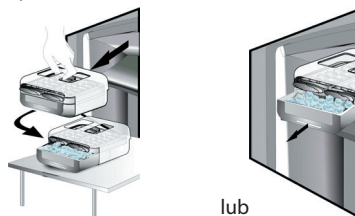
Upewnij się, że pod tacą na lód znajduje się pojemnik. Jeśli nie, wsuń pojemnik.

Silnie obróć jedną z dźwigni w prawo, aż taca lekko się obróci. Kostki lodu wpadną do pojemnika.



W razie potrzeby powtórz krok 2 dla drugiej połowy tacy. Aby wyjąć lód, lekko podnieś pojemnik i pociągnij go do siebie.

UWAGA: można też wyjąć cały moduł do lodu z urządzenia i potem w dowolnym wygodnym miejscu wyjmować kostki lodu (na przykład: bezpośrednio na stole).



2.14. OŚWIETLENIE LED*

W systemie oświetlenia wewnątrz zamrażarki zastosowano diody LED, które zapewniają lepsze oświetlenie i bardzo niskie zużycie energii. Jeśli oświetlenie LED nie działa, w celu jego wymiany należy skontaktować się z serwisem.

3.2. UWAGI

- Nie blokować strefy wylotu powietrza (na tylnej ścianie wewnątrz urządzenia) produktami spożywczymi.
- Jeśli zamrażarka jest wyposażona w kłapkę, pojemność przechowywania można zwiększyć poprzez wyjęcie kłapki.
- Wszystkie półki, kłapki oraz wysuwane pojemniki można wyjmować.
- Temperatury wewnątrz urządzenia zależą od temperatury otoczenia, częstotliwości otwierania drzwiczek oraz miejsca, w którym stoi urządzenie. Czynniki te należy uwzględnić podczas ustawiania temperatury.
- O ile nie podano innych informacji, wszystkie akcesoria urządzenia nie mogą być myte w zmywarkach.

* Dostępna w wybranych modelach. Sprawdzić w INSTRUKCJI SZYBKIEGO URUCHAMIANIA, czy funkcja jest dostępna w danym modelu.

4. WSKAZÓWKI DOTYCZĄCE PRZECHOWYWANIA ŻYWNOSCI

Komora zamrażarki jest doskonałym miejscem do przechowywania mrożonej żywności, przygotowywania kostek lodu i zamrażania świeżej żywności.

Maksymalny ciężar żywności, jaką można zamrozić w ciągu doby, przedstawiono na tabliczce znamionowej (... kg/24 godz.).

Aby przechowywać w zamrażarce niewielką ilość żywności, zalecamy korzystanie z najzimniejszego obszaru komory zamrażarki, który występuje w górnej części lub pośrodku komory, w zależności od modelu (aby dowiedzieć się, który obszar służy do zamrażania świeżej żywności, patrz karta produktu).

4.1. CZAS PRZECHOWYWANIA MROŻONEJ ŻYWNOSCI

W poniższej tabeli przedstawiono zalecany czas przechowywania mrożonych artykułów żywnościowych.

ŻYWNOSĆ	CZAS PRZECHOWYWANIA (miesiące)
Mięso	
Wołowina	8 – 12
Wołowina, cielęcina	6 – 9
Jagnięcina	6 – 8
Królik	4 – 6
Mięso mielone / podroby	2 – 3
Kielbaski	1 – 2
Drób	
Kurczak	5 – 7
Indyk	6
Podroby drobiowe	2 – 3
Skorupiaki	
Mięczaki, homary	1 – 2
Kraby	1 – 2
Małże	
Ostrygi, bez skorupy	1 – 2

Ryby	
Tłuste (łosoś, śledź, makrela)	2 – 3
Chude (dorsz, sola)	3 – 4
Potrawy duszone	
Mięso, drób	2 – 3
Nabiał	
Masło	6
Sery	3
Kremówka	1 – 2
Lody	2 – 3
Jajka	8
Zupy i sosy	
Zupa	2 – 3
Sos mięsny	2 – 3
Pasztet	1
Ratatouille	8
Ciasto i chleb	
Chleb	1 – 2
Ciasta zwykłe	4
Torty	2 – 3
Naleśniki	1 – 2
Ciasta na zimno	2 – 3
Tarta	1 – 2
Pizza	1 – 2

* Dostępna w wybranych modelach. Sprawdzić w INSTRUKCJI SZYBKIEGO URUCHAMIANIA, czy funkcja jest dostępna w danym modelu.

OWOCE I WARZYWA

ŻYWNÓŚĆ	CZAS PRZECHOWYWANIA (miesiące)
Owoce	
Jabłka	12
Morele	8
Jeżyny	8 – 12
Czarne i czerwone porzeczki	8 – 12
Wiśnie	10
Brzoskwinie	10
Gruszki	8 – 12
Śliwki	10
Maliny	8 – 12
Truskawki	10
Rabarbar	10
Soki owocowe (pomarańczowy, cytrynowy, grejpfrutowy)	4 – 6
Warzywa	8 – 10
Szparagi	6 – 8
Bazylija	12
Fasola	8 – 10
Karczochy	8 – 10
Brokuły	8 – 10
Brukselka	8 – 10
Kalafior	10 – 12
Marchew	6 – 8
Seler	8
Grzyby (pieczarki)	6 – 8
Pietruszka	10 – 12
Papryka	12
Groszek	12
Fasolka szparagowa	12
Szpinak	8 – 10
Pomidory	8 – 10
Cukinia	

Zalecamy oznaczanie i datowanie żywności mrożonej. Etykieta pomoże w identyfikowaniu artykułu i określeniu, kiedy powinien zostać zużyty, by nie stracił wartości odżywczych. Nie należy ponownie mrozić rozmrożonej żywności.

4.2. WSKAZÓWKI DOTYCZĄCE MROŻENIA I PRZECHOWYWANIA ŚWIEŻEJ ŻYWNÓŚCI

- Przed zamrożeniem owinąć i zabezpieczyć świeżą żywność, używając: folii aluminiowej, folii kuchennej, szczelnych worków plastikowych, pojemników plastikowych z pokrywkami lub specjalnych pojemników, o ile są odpowiednie do zamrażania żywności.
- Aby zapewnić wysoką jakość zamrażania, produkty spożywcze muszą być świeże, dojrzałe i najwyższej jakości.
- Świeże warzywa i owoce powinny być zamrażane jak najszybciej po zebraniu, aby zachowały pełne wartości odżywcze, konsystencję, kolor i smak.

Niektóre gatunki mięs, szczególnie dziczyzna, powinny przez pewien czas wisieć przed zamrożeniem.

Uwaga:

- Ciepłą żywność należy zawsze schłodzić przed umieszczeniem w zamrażarce.
- Całkowicie lub częściowo rozmrożoną żywność należy jak najszybciej spożyć. Rozmrożonej żywności nie należy ponownie zamrażać, chyba że zostanie ugotowana. Rozmrożoną żywność po ugotowaniu można zamrozić ponownie.
- Nie należy zamrażać butelek z płynami.

4.3. KORZYSTANIE Z WKŁADÓW CHŁODZĄCYCH*

Wkłady chłodzące pomagają utrzymać żywność w stanie zamrożenia w przypadku awarii zasilania. Aby optymalnie je wykorzystać, należy umieścić je nad żywnością przechowywaną w górnej części komory.

4.4. ŻYWNÓŚĆ MROŻONA: WSKAZÓWKI DOTYCZĄCE KUPOWANIA

Kupowanie produktów mrożonych:

- Należy sprawdzić, czy opakowanie nie jest uszkodzone (żywność mrożona w uszkodzonym opakowaniu może tracić wartość odżywczą). Jeśli opakowanie jest napuchnięte lub ma ślady wilgoci, prawdopodobnie produkt nie był przechowywany w optymalnych warunkach i doszło do jego rozmrożenia.
- Robiąc zakupy, należy kupować produkty mrożone pod koniec wizyty w sklepie i przechowywać je w izolacyjnej torbie chłodniczej.
- Po powrocie do domu należy natychmiast umieścić mrożoną żywność w zamrażarce.
- Jeśli żywność została rozmrożona, nawet częściowo, nie należy jej ponownie zamrażać. Spożyć przed upływem 24 godzin.
- Należy unikać lub ograniczyć do minimum zmiany temperatury. Należy przestrzegać daty przydatności do spożycia podanej na opakowaniu.
- Należy zawsze przestrzegać zaleceń dotyczących przechowywania podanych na opakowaniu.

5. NORMALNE ODGŁOSY PRACY URZĄDZENIA

Urządzenie wydaje dźwięki, ponieważ wyposażone jest w kilka wentylatorów oraz napędów regulujących jego działania, które włączają i wyłączają się automatycznie.

Niektóre odgłosy pracy można jednak zredukować w następujących sposób

- Wypoziomowanie urządzenia i zainstalowanie go na równej powierzchni.
- Oddzielenie i unikanie kontaktu urządzenia z meblami.
- Sprawdzenie, czy elementy wewnątrz są odpowiednio rozmieszczone.
- Sprawdzenie, czy butelki i pojemniki nie stykają się ze sobą.

Wybrane odgłosy pracy urządzenia:

Syczenie po włączeniu urządzenia po raz pierwszy lub po dłuższej przerwie.



Bulgotanie, gdy ciecz chłodząca przechodzi do przewodów rurowych.



Odgłos „BRRR” wydawany przez pracującą sprężarkę chłodziarki.



Brzęczenie, gdy zaczyna pracować zawór wody lub wentylator.



Trzaskanie, gdy zaczyna działać sprężarka lub spada lód do pojemnika. Klikanie w momencie włączania i wyłączania sprężarki.



Odgłos KLIKNIĘCIA wydawany przez termostat, który włącza się za każdym uruchomieniem sprężarki.



6. ZALECENIA W PRZYPADKU NIEUŻYWANIA URZĄDZENIA

6.1. NIEOBECNOŚĆ/WAKACJE

W przypadku dłuższej nieobecności zalecane jest wykorzystanie całej żywności i odłączenie urządzenia w celu zaoszczędzenia energii.

6.2. PRZENOSZENIE

1. Wyjąć wszystkie wewnętrzne elementy.
2. Owinąć je starannie i przymocować do siebie za pomocą taśmy samoprzylepnej, aby nie obijały się o siebie lub nie zagubiły.
3. Przykręcić regulowane nóżki, aby nie dotykały powierzchni podpory.
4. Zamknąć i przymocować drzwi i kable zasilania urządzenia taśmą samoprzylepną.

6.3. AWARIA ZASILANIA

W przypadku awarii zasilania, należy skontaktować się z zakładem energetycznym i ustalić przewidywany czas przerwy w dostawie energii.

Uwaga: Warto pamiętać, że zapełniona lodówka utrzymuje niską temperaturę dłużej niż częściowo pusta.

Jeżeli na żywności wciąż widoczne są kryształki lodu, można ją ponownie zamrozić, lecz jej smak oraz aromat może ulec zmianie.

Jeżeli produkt jest niezbyt świeży, lepiej go wyrzucić.

W przypadku braku energii przez okres do 24 godz.

1. Nie otwierać drzwi urządzenia. Pozwoli to utrzymać temperaturę produktów możliwie jak najdłużej.

W przypadku braku energii przez okres dłuższy niż 24 godz.

1. Opróżnić komorę zamrażarki i przenieść żywność do zamrażarki przenośnej. W przypadku braku zamrażarki tego typu oraz wkładów chłodzących można spróbować wykorzystać te produkty, które są najbardziej podatne na zepsucie.
2. Opróżnić taczkę na lód.

7. CZYSZCZENIE I KONSERWACJA

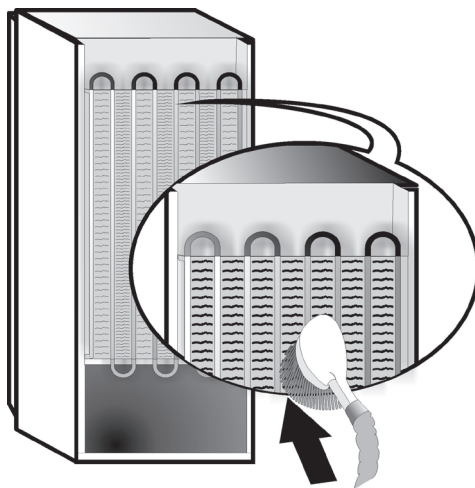
Przed przystąpieniem do czyszczenia lub czynności konserwacyjnych odłączyć urządzenie od zasilania lub wyłączyć dopływ energii elektrycznej.

Okresowo myć urządzenie używając miękkiej szmatki i roztworu ciepłej wody oraz neutralnego detergentu przystosowanego do czyszczenia wnętrza chłodziarek. Nie stosować substancji ściernych. Nie czyścić elementów urządzenia środkami łatwopalnymi. Opary mogą zagrażać pożarem lub wybuchem. Oczyszczyć obudowę urządzenia oraz uszczelnienie drzwi wilgotną szmatką i osuszyć miękką szmatką.

Nie stosować parowych urządzeń do czyszczenia. Skraplacz znajdujący się z tyłu urządzenia należy regularnie czyścić za pomocą odkurzacza.

Ważne:

- Przycisków i wyświetlacza panelu sterowania nie należy czyścić przy użyciu alkoholu lub środków na bazie alkoholu. Należy używać do tego celu wyłącznie suchej szmatki.
- Przewody układu chłodzenia znajdują się obok panelu odmrażania i mogą nagrzewać się. Czyścić okresowo odkurzaczem.
- Aby wyjąć lub wsunąć szklaną półkę, należy podnieść jej przednią część, aby przeszła przez ogranicznik.




8. INSTRUKCJA ROZWIĄZYWANIA PROBLEMÓW




8.1. PRZED SKONTAKTOWANIEM SIĘ Z SERWISEM TECHNICZNYM...

Problemy z działaniem urządzenia są często wynikiem drobnych problemów, które można zidentyfikować i usunąć samodzielnie bez konieczności stosowania żadnych narzędzi.

PROBLEM	ROZWIĄZANIE
Urządzenie nie działa:	<ul style="list-style-type: none">• Czy urządzenie zostało podłączone do gniazda zasilania z odpowiednim napięciem?• Czy sprawdzone zostały zabezpieczenia oraz bezpieczniki układu zasilania w domu?
W przypadku nagromadzenia się wody na panelu odszraniania:	<ul style="list-style-type: none">• Zjawisko to jest normalne podczas gorącej i wilgotnej pogody. Pojemnik może być nawet wypełniony do połowy. Sprawdzić, czy urządzenie jest w ustawieniu poziomym, aby woda nie wylewała się.
Jeżeli krawędzie szafy urządzenia, które stykają się z uszczelnieniem drzwi są ciepłe w dotyku:	<ul style="list-style-type: none">• Zjawisko to jest normalne podczas upalnej pogody, jeżeli działa sprężarka.
Jeżeli nie pali się światło:	<ul style="list-style-type: none">• Czy sprawdzone zostały zabezpieczenia oraz bezpieczniki układu zasilania w domu?• Czy urządzenie zostało podłączone do gniazda zasilania z odpowiednim napięciem?• Jeżeli diody LED są uszkodzone, należy wezwać serwis technicznych w celu ich wymiany na kontrolki tego samego typu, które są dostępne wyłącznie w Działach Obsługi Posprzedażnej lub u autoryzowanych dealerów.
Jeżeli silnik uruchamia się zbyt często:	<ul style="list-style-type: none">• Praca silnika uwarunkowana jest różnymi czynnikami: częstotliwość otwierania drzwi, liczba przechowywanych produktów spożywczych, temperatura otoczenia, ustawienia temperatury urządzenia.• Czy skraplacz (z tyłu urządzenia) nie jest zakurzony lub brudny?• Czy drzwi są zamknięte?• Czy uszczelnienia na drzwiach są odpowiednio zamontowane?• W upalne dni lub w przypadku, gdy pomieszczeniu panuje wysoka temperatura, silnik z reguły pracuje dłużej.• Jeżeli drzwi chłodziarki są otwarte przez dłuższą chwilę lub w przypadku przechowywania większej liczby produktów spożywczych silnik będzie uruchamiać się częściej w celu obniżenia temperatury wewnątrz urządzenia.
Jeżeli temperatura urządzenia jest zbyt wysoka:	<ul style="list-style-type: none">• Czy parametry kontrolne są odpowiednio ustawione?• Czy w komorze umieszczono dużą liczbę produktów spożywczych?• Sprawdzić, czy drzwi nie są zbyt często otwierane.• Sprawdzić, czy drzwi zamykają się właściwie.
Jeżeli drzwi nie otwierają się i nie zamykają poprawnie:	<ul style="list-style-type: none">• Sprawdzić, czy opakowania produktów spożywczych nie blokują drzwi.• Sprawdzić, czy wewnętrzne części lub kostkarka do lodu znajdują się w odpowiednim położeniu.• Sprawdzić, czy uszczelnienia drzwi nie są zabrudzone lub przywierają.• Sprawdzić, czy urządzenie jest wypoziomowane.

8.2. USTERKI

W przypadku alarmów pracy zostaną wyświetlone odpowiednie komunikaty na wskaźnikach LED (np. Usterka 1, Usterka 2) itp.). W takiej sytuacji należy skontaktować się z serwisem technicznym i podać kod alarmu. Rozlega się sygnał dźwiękowy, wyświetla się ikona alarmu , a na wyświetlaczu cyfrowym miga litera F zgodnie z niżej opisanym kodem usterki:

Kod błędu	Wygląd	
Błąd 2	Litera F miga co 0,5 sekundy. Miga 2 razy, a następnie gaśnie na 5 sekund. Cykl się powtarza.	 x2
Błąd 3	Litera F miga co 0,5 sekundy. Miga 3 razy, a następnie gaśnie na 5 sekund. Cykl się powtarza.	 x3
Błąd 6	Litera F miga co 0,5 sekundy. Miga 6 razy, a następnie gaśnie na 5 sekund. Cykl się powtarza.	 x6

9. SERWIS TECHNICZNY

Przed kontaktem z serwisem technicznym:

Uruchomić ponownie urządzenie i sprawdzić, czy problem nie został rozwiązany. Jeżeli nie, odłączyć urządzenie od źródła zasilania, odczekać około godzinę i ponownie uruchomić chłodzarkę.

Jeżeli po przeprowadzeniu sprawdzeń kontrolnych opisanych w Instrukcji rozwiązywania problemów i ponownym uruchomieniu urządzenia nie działa ono właściwie, skontaktować się z Serwisem technicznym i zgłosić problem.

Podać następujące informacje:

- model i numer seryjny urządzenia (znajdujący się na płytce znamionowej),
- charakter problemu,

SERVICE 0000 000 00000



- Numer serwisu (numer znajdujący się po słowie SERVICE (SERWIS) na płytce umieszczonej wewnątrz urządzenia),
- pełny adres lokalizacji urządzenia,
- numer telefonu z numerem kierunkowym.

Uwaga:

Kierunek otwierania drzwi można zmienić. Jeżeli operację tę wykona Serwis Techniczny, jest to usługa nieobjęta gwarancją.

88	الفصل 1: التركيب
88	1.1. تركيب جهاز مفرد
88	2.1. تركيب جهازين
88	3.1. ضبط الأبواب (إن أمكن)
89	الفصل 2: الوظائف
89	1.2. العرض الذكي*
89	2.2. وظيفة التحكم في التجميد 6TH SENSE / وظيفة التحكم في التجميد PROFREEZE
89	3.2. وضع التشغيل/وضع الاستعداد
89	4.2. إنذار التعتيم BLACK OUT ALARM
89	5.2. إنذار درجة الحرارة
89	6.2. إنذار فتح الباب
90	7.2. وضع الحفل* PARTY MODE
90	8.2. التجميد فائق السرعة* SHOCK FREEZE
90	9.2. التجميد السريع* FAST FREEZE
91	10.2. وظيفة التوفير أثناء الليل (معدل الوقت الليلي)*
91	11.2. وظيفة التحكم في التجميد* FREEZE CONTROL
91	12.2. إذابة التجمد أوتوماتيكيا
92	13.2. درج الثلج* ICE MATE
92	14.2. نظام إضاءة* LED
92	الفصل 3: الاستخدام
92	1.3. كيفية زيادة سعة تخزين الفريزر
92	2.3. ملاحظات
93	الفصل 4: نصائح تخزين الطعام
93	1.4. زمن تخزين الأطعمة المجمدة
94	2.4. نصائح لتجميد وتخزين الطعام الطازج
94	3.4. استخدام عبوات التجميد*
94	4.4. الطعام المجمد: نصائح للتسوق
95	الفصل 5: الأصوات الوظيفية
96	الفصل 6: توصيات في حالة عدم استخدام الجهاز
96	1.6. الغياب / العطلات
96	2.6. تغيير السكن
96	3.6. انقطاع التيار الكهربائي
96	الفصل 7: الصيانة والتنظيف
97	الفصل 8: دليل التغلب على الأعطال
97	1.8. قبل الاتصال بخدمة ما بعد البيع
98	2.8. الأعطال
98	الفصل 9: خدمة ما بعد البيع
	نقاط أخرى:
99	عكس تأرجح الباب (الإصدار_1)
101	عكس تأرجح الباب (الإصدار_2)
103	خلع/تركيب الأجزاء الداخلية للفريزر

ملحوظة:

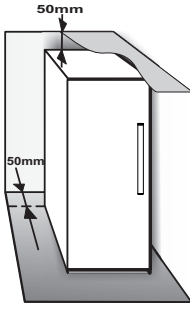
تسري التعليمات على عدة موديلات، ولذا فقد تكون هناك بعض الاختلافات. يشار إلى الأجزاء المسارية على أجهزة معينة بعلامة النجمة (*).
الوظائف المخصصة لموديل جهازك الذي اشتريته للتو واردة في دليل التشغيل السريع.

1. التركيب

1.1. تركيب جهاز مفرد

لضمان وجود تهوية كافية، اترك مسافة على كلا الجانبين وفوق الجهاز. يجب أن تكون المسافة بين الجانب الخلفي للجهاز والجدار الموجود خلف الجهاز 50 مم على الأقل.

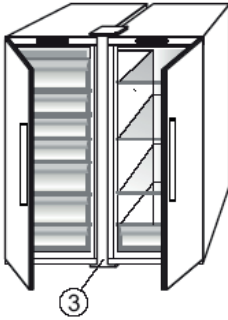
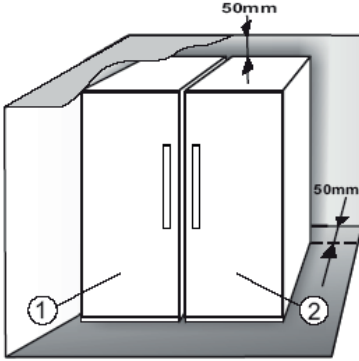
وتقليل هذه المسافة يزيد من استهلاك المنتج للطاقة.



2.1. تركيب جهازين

أثناء تركيب الفريزر ① والثلاجة ②، سوياء، تحقق من وضع الفريزر جهة اليسار والثلاجة جهة اليمين (كما هو مبين في الشكل). فالجانب الأيسر من الثلاجة مزود بجهاز خاص لتجنب مشاكل التكثف بين الأجهزة.

نوصي بتركيب الجهازين سوياء باستخدام طقم التوصيل ③ (كما هو موضح بالشكل). والذي يمكنك شرائه من مركز الخدمة.

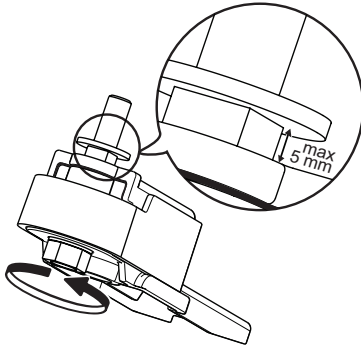


3.1. ضبط الأبواب (إن أمكن)

لضبط استواء الأبواب باستخدام المفصلة السفلية القابلة للضبط (اختيار الموديلات)

إذا كان باب الثلاجة منخفضاً عن مستوى باب الفريزر، فارفع مستوى باب الثلاجة من خلال إدارة برغي الضبط عكس اتجاه حركة عقارب الساعة باستخدام المفتاح M10.

إذا كان باب الفريزر منخفضاً عن مستوى باب الثلاجة، فارفع مستوى باب الفريزر من خلال إدارة برغي الضبط عكس اتجاه حركة عقارب الساعة باستخدام المفتاح M10.



2. الوظائف

1.1. العرض الذكي*

يمكن أن تستخدم هذه الوظيفة لتوفير الطاقة. يرجى الالتزام بالتعليمات الواردة في دليل التشغيل السريع لتفعيل/إيقاف فعالية الوظيفة. بعد ثانيتين من تفعيل وظيفة العرض الذكي، تنطفئ وحدة العرض. لضبط درجة الحرارة أو استخدام الوظائف الأخرى، يلزم تفعيل وحدة العرض من خلال الضغط على أي زر. بعد انقضاء 15 ثانية تقريباً بدون أي إجراء، تنطفئ وحدة العرض مرة أخرى. عند إيقاف فعالية الوظيفة، تعود الشاشة إلى حالتها الاعتيادية. يتم تعطيل الأوتوماتيكي لوظيفة العرض الذكي عند انقطاع الكهرباء. تذكر أن هذه الوظيفة لا تؤدي إلى فصل الجهاز عن مصدر الكهرباء، بل إنها تقلل فقط من استهلاك الطاقة بوحدة العرض الخارجية.

ملاحظة: يشير استهلاك الطاقة المعن للجهاز إلى التشغيل أثناء تفعيل وظيفة العرض الذكي. لا تتوفر هذه الوظيفة إلا في الموديلات المشتملة على واجهة للمستخدم بالباب.

2.2. وظيفة التحكم في التجميد 6TH SENSE



وظيفة التحكم في التجميد PROFREEZE

تعمل وظيفة التحكم في التجميد 6th Sense /وظيفة التحكم في التجميد ProFreeze للحفاظ على درجة الحرارة الصحيحة في الحالات الآتية:

- فتح الباب لفترة

يتم تفعيل الوظيفة عندما يؤدي فتح الباب إلى رفع درجة الحرارة الداخلية إلى حد لا يضمن التخزين الآمن للطعام وتظل فعالة إلى حين استعادة الظروف المثلى للتخزين.

- وضع أطعمة طازجة داخل الفريزر

يتم تفعيل هذه الوظيفة عند وضع أطعمة طازجة داخل الفريزر وتظل فعالة إلى حين الوصول لظروف التخزين المثلى لضمان أفضل جودة تجميد وأقل استهلاك للطاقة.

ملاحظة: علاوة على كمية الطعام داخل الفريزر، تؤثر درجة الحرارة المحيطة وكمية الطعام الموجود مسبقاً داخل الفريزر على مدة عمل وظيفة التحكم في التجميد 6th Sense /وظيفة التحكم في التجميد ProFreeze. ولذا، فإن التغيير الكبير في فترة عملها يعد طبيعياً للغاية.



3.2.3. وضع التشغيل/وضع الاستعداد

هذه الوظيفة تقوم بتشغيل الفريزر/ضبطه على وضع الاستعداد. لضبط الجهاز على وضع الاستعداد، اضغط على زر التشغيل/وضع الاستعداد واحتفظ به مضغوطاً لمدة 3 ثواني. عندما يكون الجهاز في وضع الاستعداد، لا تعمل الإضاءة الموجودة داخل حيز التجميد. تذكر أن هذه العملية لا تفصل الجهاز عن مصدر الإمداد بالكهرباء. لتشغيل الجهاز مرة أخرى، اضغط على زر التشغيل/وضع الاستعداد.

4.2. إنذار التعتيم BLACK OUT ALARM



تم تصميم الجهاز لمراقبة درجة الحرارة في حيز الفريزر أوتوماتيكياً عند عودة التيار الكهربائي بعد انقطاعه. إذا ارتفعت درجة الحرارة في الفريزر عن الحد اللازم للتجميد، يضيء مؤشر انقطاع الكهرباء ، ويومض مؤشر  الإنذار وتطلق صافرة الإنذار عند عودة التيار الكهربائي. لإعادة ضبط الإنذار، اضغط على زر إيقاف الإنذار  مرة واحدة. في حالة انطلاق إنذار انقطاع الكهرباء، ينصح بالقيام بما يلي:

- إذا كان الأطعمة داخل الفريزر غير متجمدة ولكن ما زالت باردة، فيجب استهلاك جميع الأطعمة داخل الفريزر في غضون 24 ساعة.
- أما إذا كانت الأطعمة في الفريزر متجمدة، فذلك يعني نوبان التجمد عن الأطعمة ثم تجمدها مرة أخرى بعد عودة الكهرباء مما أدى إلى تدهور المذاق والجودة والقيمة الغذائية، بل وقد تكون الأطعمة غير صالحة للاستخدام. ينصح بعد تناول الأطعمة، والتخلص من جميع محتويات الفريزر. تم تصميم إنذار انقطاع الكهرباء كعلامة إرشادية لجودة الأطعمة في الفريزر في حالة انقطاع التيار الكهربائي. هذا النظام لا يضمن جودة الأطعمة أو صلاحيتها، لذا، نوصي المستهلكين بتقييم مدى صلاحية الأطعمة في حيز التجميد بأنفسهم.



5.2. إنذار درجة الحرارة

تتطلق صافرة الإنذار ويومض مبین درجة الحرارة (°م). ينطلق الإنذار في الحالات الآتية:

- توصيل الجهاز بمصدر كهرباء بعد فترة طويلة من عدم الاستخدام
- ارتفاع درجة حرارة حيز التجميد بشكل كبير
- تجاوز كمية الأطعمة الطازجة المخزنة داخل الفريزر الموضحة على لوحة الصنع
- ترك باب الفريزر مفتوحاً لمدة طويلة.

لكنم صوت الإنذار، اضغط على زر إيقاف الإنذار  مرة واحدة. ينطفئ مبین الإنذار  أوتوماتيكياً فور وصول حيز التجميد إلى درجة أقل من 10-°م ويتوقف مبین ضبط درجة الحرارة (°م) عن الوميض ويظهر به الإعداد المختار.

6.2. إنذار فتح الباب

تضيء أيقونة الإنذار  بشكل ماض ويصدر إنذار صوتي. يتم تفعيل إنذار إذا تم ترك الباب مفتوحاً لمدة تزيد على 2 دقائق. لإيقاف إنذار الباب أغلق الباب أو اضغط على زر إيقاف الإنذار . لكنم الإنذار الصوتي.

*متوفر في موديلات معينة فقط. يرجى التحقق من دليل التشغيل السريع لمعرفة ما إذا كانت هذه الوظيفة متوفرة في موديل جهازك.

7.2. وضع الحفل *PARTY MODE*

استخدم هذه الوظيفة لتبريد المشروبات داخل حجرة الفريزر. بعد مرور 30 دقيقة من الاختيار (الوقت اللازم لتبريد زجاجة سعة 0.75 لتر دون انكسار الزجاج)، يومض الرمز وينطلق إنذار صوتي: أخرج الزجاجه من حيز التجميد واضغط على زر إيقاف الإنذار لتعطيل الإنذار.

هام: لا تترك الزجاجه داخل حيز التجميد لفترة أطول من المدة اللازمة لتبريدها.

8.2. التجميد فائق السرعة *SHOCK FREEZE*

حيز "التجميد فائق السرعة" مصمم خصيصا لتجميد ما يصل إلى 2 كجم من الأطعمة الطازجة بسرعة فائقة. تقوم وظيفة "التجميد فائق السرعة" بتقليل تكون بلورات الثلج داخل الأطعمة أثناء تجميدها، وتضمن بالتالي إذابة التجمد عنه بأفضل جودة ممكنة قبل الاستهلاك. عند تكون وظيفة "التجميد فائق السرعة" متوقفة، يمكن استخدام الحيز لغرض التجميد التقليدي أو لتخزين الأطعمة المجمدة.

ملاحظة: قد تسمع صوت طنين عندما تكون وظيفة "التجميد فائق السرعة" مشغلة. وهذا يعد طبيعيا تماما ويعود إلى تدفق الهواء الذي يتيح التوزيع الأمثل للبرودة داخل الحيز.

تفعيل وظيفة "التجميد فائق السرعة" وإيقاف فعاليتها:

1. تأكد من مرور 12 ساعة منذ تفعيل وظيفة "التجميد فائق السرعة" آخر مرة (إذا تم تفعيلها). لا تقم بتفعيل الوظيفة بمعدل يزيد على مرة واحدة كل 12 ساعة.
2. تحقق من توقف وظيفة "التجميد فائق السرعة": لا يمكن تفعيل وظيفتي "التجميد فائق السرعة" و "التجميد السريع" في الوقت ذاته.
3. أفرغ حيز "التجميد فائق السرعة".
4. قم بتفعيل وظيفة "التجميد فائق السرعة" من خلال الضغط السريع على الزر * في لوحة التحكم: تضئ الأيقونة ويتم تشغيل المراوح بأسفل الحيز، مما يزيد تدفق الهواء البارد ويسرع من عملية التجميد.
5. ضع الأطعمة المطلوب تجميدها داخل الحيز، على بعد سنتيمترات قليلة (2 سم) من المراوح بظهر الحيز، بحيث يتم تدوير الهواء البارد.
6. للوصول إلى أقصى سرعة تبريد، نوصي بعدم إيقاف فعالية وظيفة "التجميد فائق السرعة" إلى حين توقفها أوتوماتيكيا، مع إبقاء الباب مغلقا.
7. تتوقف فعالية وظيفة "التجميد فائق السرعة" أوتوماتيكيا بعد مرور 5-6 ساعات من تفعيلها: ينطفئ المبين * وتتوقف المراوح. ويمكن على أي حال إيقاف فعالية وظيفة "التجميد فائق السرعة" في أي وقت حسب الرغبة، من خلال الضغط على الزر * بلوحة التحكم: ينطفئ المبين * وتتوقف المراوح.

انتبه:

• **عدم التوافق مع وظيفة "التجميد السريع"**
لضمان الأداء الأمثل، لا يمكن استخدام وظيفتي "التجميد فائق السرعة" و "التجميد السريع" في نفس الوقت. لذا، إذا تم تشغيل وظيفة "التجميد السريع" بالفعل، فيلزم إيقافها لتفعيل وظيفة "التجميد فائق السرعة" (والعكس صحيح).

• **إذا لم تبدأ مراوح حيز "التجميد فائق السرعة" في العمل**
بعد تفعيل وظيفة "التجميد فائق السرعة"، قد يضئ المبين * كما هو معتاد، إلا أن المراوح لا تبدأ في العمل. يعد ذلك طبيعيا ويعني أن الفريزر في مرحلة إذابة التجمد. وفي نهاية مرحلة إذابة التجمد (بعد أقصى: 5.1 ساعة)، سوف تبدأ المراوح في العمل أوتوماتيكيا وستبدأ عملية "التجميد فائق السرعة" كما هو معتاد.

• إذا لم يضئ المؤشر *

إذا تم بعد الضغط على الزر * إضاءة الأيقونة *، يعني ذلك استمرار الضغط على الزر * لفترة طويلة. لإيقاف فعالية وظيفة "التجميد فائق السرعة" قم أولا بإيقاف فعالية وظيفة التجميد السريع (من خلال استمرار الضغط على الزر * ثلاث ثوان، ثم الضغط سريعا على الزر * دون استمرار الضغط عليه لمدة تزيد على ثانية واحدة).

9.2. التجميد السريع *FAST FREEZE*

كمية الأطعمة الطازجة (بالكيلوجرام) التي يمكن تجميدها في 24 ساعة مبنية على لوحة الصنع.

يمكن استخدام هذه الوظيفة للحصول على أفضل أداء من الجهاز، قبل 24 ساعة من وضع الأطعمة الطازجة داخل الفريزر، يرجى اتباع التعليمات الواردة في دليل التشغيل السريع لتفعيل/إيقاف فعالية الوظيفة. وبعد وضع الأطعمة الطازجة في الفريزر، عادة ما يكفي استخدام وظيفة التجميد السريع لمدة 24 ساعة، تتوقف فعالية وظيفة التجميد السريع أوتوماتيكيا بعد مرور 50 ساعة.

انتبه:

لتوفير الطاقة، يمكن إيقاف فعالية وظيفة التجميد السريع بعد عدة ساعات عند تجميد كميات محدودة من الأطعمة.

• عدم التوافق مع وظيفة "التجميد فائق السرعة"

لضمان الأداء الأمثل، لا يمكن استخدام وظيفة "التجميد فائق السرعة" و "التجميد السريع" في نفس الوقت. لذا، إذا تم تشغيل وظيفة "التجميد السريع" بالفعل، فيلزم إيقافها لتفعيل وظيفة "التجميد فائق السرعة" (والعكس صحيح).

11.2. وظيفة التحكم في التجميد * FREEZE CONTROL

وظيفة التحكم في التجميد عبارة عن تقنية متطورة تحد من التقلبات في درجة الحرارة في حيز التجميد بالكامل إلى أقل مدى، بفضل نظام الهواء المبتكر، المنفصل بشكل كامل عن الثلاجة. تقلل من لسعات الصقيع بشكل ملحوظ وتحافظ على الجودة واللون الأصلي للأطعمة.

لتفعيل وظيفة التحكم في التجميد، اختر الوظيفة من القائمة، واضبطها على وضع التشغيل <ON> ثم اضغط على الزر موافق لتأكيد الاختيار. ولإيقاف فعالية هذه الوظيفة، كرر نفس الإجراء سابق الذكر مع ضبط الوظيفة على وضع إيقاف <OFF>.

تعمل الوظيفة بشكل سليم في ظل نطاق محدد من درجات الحرارة: بين 22° م و 24° م.

عند تشغيل الوظيفة وضبط درجة الحرارة الحالية في الفريزر إلى درجة حرارة أعلى من 22° م، يتم ضبط درجة الحرارة أوتوماتيكياً على 22° م لمطابقة نطاق التشغيل.

عند قيام المستخدم بضبط درجة حرارة الفريزر خارج النطاق التشغيلي أثناء تشغيل الوظيفة، يتم إيقاف الوظيفة أوتوماتيكياً.

في حالة تشغيل وظيفة التجميد السريع، يتم منع تشغيل وظيفة التحكم في التجميد إلى أن يتم إيقاف وظيفة التجميد السريع.

12.2. إذابة التجمد أوتوماتيكياً

هذا المنتج مصمم ليؤمّن إذابة التجمد أوتوماتيكياً وفقاً لظروف الاستخدام والرطوبة المحيطة.

يقوم الفريزر المقاوم لتكون الثلج No Frost بتدوير الهواء البارد حول مناطق التخزين ويمنع تكون الثلج، وبالتالي فهو يُعني تماماً عن الحاجة إلى إذابة التجمد. كما أن الأطعمة المجمدة لا تلتصق بالجدران، وتظل ملصقات المنتجات مقروءة ويبقى حيز التخزين أنيقاً ونظيفاً.

نظراً لتوافقه مع وظيفة التحكم في التجميد 6th Sense / وظيفة التحكم في التجميد ProFreeze لا يتحكم في المستشعر فحسب، ولكنه يعمل على توجيه قدرة التبريد إلى حيث ينبغي أن تكون بالضبط، مما يرفع كفاءة استهلاك الطاقة.

10.2. وظيفة التوفير أثناء الليل (E) (معدل الوقت الليلي) *

تتيح لك وظيفة التوفير أثناء الليل تركيز استهلاك طاقة الجهاز خلال ساعات الاستهلاك المنخفض للكهرباء (أثناء الليل غالباً)، عندما تكون الكهرباء متوفرة وبتكلفة منخفضة مقارنة بفترات النهار (في البلدان التي تتبع نظام تسعير متغير حسب الوقت - راجع أسعار استهلاك الكهرباء مع مرفق الكهرباء المحلي).

ولتفعيل هذه الوظيفة، اضغط على الزر (E) عند حلول وقت بداية العمل بالتسعيرة المنخفضة (وفقاً لخطة الأسعار المحددة). على سبيل المثال، إذا كانت الأسعار المنخفضة تبدأ من الساعة 8 مساءً، اضغط على الزر (E) في هذا التوقيت. عندما يكون مابين وظيفة التوفير أثناء الليل (E) مضبياً، يعني ذلك أن الوظيفة مشغلة. فور تفعيل الوظيفة، يقوم الجهاز تلقائياً بمواءمة استهلاك الطاقة وفقاً للتوقيت المختار، أي، استهلاك طاقة أقل أثناء النهار مقارنة بالليل.

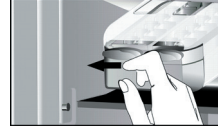
هام: لتعمل الوظيفة بشكل سليم، يلزم أن تكون مشغلة أثناء الليل والنهار. تظل الوظيفة مشغلة إلى أن يتم إيقاف فعاليتها (كما تتوقف في حالة انقطاع الكهرباء أو إطفاء الجهاز). لإيقاف فعالية الوظيفة، اضغط على الزر (E) مرة أخرى. عندما يكون مابين وظيفة التوفير أثناء الليل (E) مطفأً، يعني ذلك أن الوظيفة متوقفة.

ملاحظة: يشير استهلاك الطاقة المعن للجهز إلى التشغيل أثناء إيقاف فعالية وظيفة التوفير أثناء الليل.

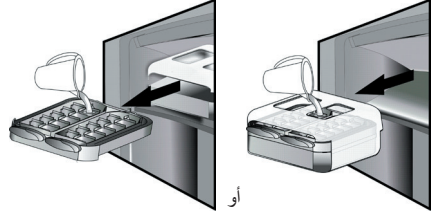
13.2. درج الثلج *ICE MATE

طريقة إعداد مكعبات الثلج

يمكنك خلع درج مكعبات الثلج بسحبه نحوك.



تحذير: اقتصر على الماء بماء صالح للشرب فقط (بعد أقصى = ثلثي السعة الإجمالية).



ضع درج الثلج في حيز التجميد مرة أخرى، أو أعد إدخال درج مكعبات الثلج داخل درج الثلج. احتسب حتى لا ينسكب الماء.



طريقة استخراج مكعبات الثلج

تحقق من وضع درج التخزين أسفل درج الثلج. وإذا لم يكن، فأدخله في مكانه.

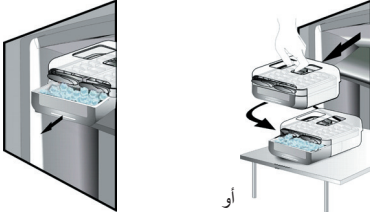
قم بإدارة أحد الزراعين بإحكام في اتجاه حركة عقارب الساعة إلى أن تميل

الدرج بعض الشيء. تسقط مكعبات الثلج في درج التخزين.



كرر الخطوة 2 للنصف الآخر من الدرج، عند اللزوم. للحصول على الثلج، ارفع صندوق التخزين بعض الشيء واسحبه في اتجاهك.

ملاحظة: يمكنك خلع درج الثلج بالكامل من الجهاز إذا كنت تفضل ذلك، وأخذ مكعبات الثلج إلى المكان الذي ترغبه (على سبيل المثال: وضعه على الطاولة مباشرة).



14.2. نظام إضاءة *LED

يستخدم بنظام الإضاءة داخل حيز التجميد لمبات LED، مما يسمح بإضاءة أفضل وكذلك استهلاك منخفض جدا للطاقة. إذا لم يعمل نظام الإضاءة بلمبات LED، فضلا اتصل بخدمة الدعم التقني لاستبدالها.

انتظر لحين تكون مكعبات الثلج (يوصى بالانتظار حوالي 4 ساعات).

ملاحظة: درج الثلج قابل للخلع. يمكن وضعه في وضع أفقي في أي مكان داخل حيز التجميد أو إخراجه من الجهاز عند عدم الرغبة في أعداد الثلج.

3. الاستخدام

1.3. كيفية زيادة سعة تخزين الفريزر

يمكنك زيادة السعة التخزينية داخل حيز التجميد من خلال:

- خلع الأدراج / الأغشية القلابة* للسماح بتخزين المنتجات الكبيرة.
- وضع الأغذية على أرفف الفريزر مباشرة.
- خلع درج الثلج*.
- خلع رف الزجاجات*.

2.3. ملاحظات

- لا تقم بسد نطاق منفذ الهواء (بالجدار الخلفي داخل الجهاز) بالمواد الغذائية.
- إذا كان الفريزر مزودا بغطاء قلاب، يمكن زيادة مساحة التخزين من خلال إزالة الغطاء القلاب.
- يمكن خلع جميع الأرفف والأغشية القلابة والسلال الجرارة.
- درجات الحرارة الداخلية للجهاز قد تتأثر بدرجة الحرارة المحيطة وعدد مرات فتح الباب وكذلك بموقع الجهاز. ويجب عند ضبط درجة الحرارة وضع هذه العوامل في الحسبان.
- لا تصلح كماليات الجهاز للغسل في غسالة الأطباق ما لم يذكر خلاف ذلك.

*متوفر في موديلات معينة فقط. يرجى التحقق من دليل التشغيل السريع لمعرفة ما إذا كانت هذه الوظيفة متوفرة في موديل جهازك.

4. نصائح تخزين الطعام

الفریزر هي مكان التخزين المثالي للطعام المجمد وإعداد مكعبات الثلج وتجميد الأطعمة الطازجة في حيز التجميد.
عدد الكيلو جرامات الأقصى للأطعمة الطازجة الممكن تجميدها لمدة 24 ساعة مبين على لوحة الصنع (...كجم/24 ساعة).
إذا كانت لديك كمية صغيرة من الأطعمة للتخزين في الفريزر، نوصي باستخدام أكثر المناطق برودة في حيز التجميد، حسب المنطقة العلوية أو السفلية، ووفقاً لموديل جهازك (انظر كتيب المنتج لمعرفة المنطقة الموصى بتجميد الأطعمة الطازجة فيها).

1.4. زمن تخزين الأطعمة المجمدة

يوضع الجدول زمن التخزين الموصى به للأطعمة الطازجة المجمدة.

الأطعمة	زمن التخزين (بالشهور)
اللحوم	
بيف	8 - 12
لحم دسم، لحم بتلو	6 - 9
كاستالينا	6 - 8
أرانب	4 - 6
مفروم / أجزاء الذبائح الداخلية	2 - 3
السجق	1 - 2
الدواجن	
الدجاج	5 - 7
الديك الرومي	6
أكباد وقوانص وقلوب الطيور	2 - 3
المقشريات	
كريب رخويات، سرطان البحر	1 - 2
سرطان البحر، كركند	1 - 2
المحار	
المحار، المقشر	1 - 2

الأسماك	
"دهنيات" (سالمون، رنجة، ماكريل)	2 - 3
"لحم بدون دهن" (سمك القد، سمك موسى)	3 - 4
اليخني	
للحوم، الطيور	2 - 3
منتجات الألبان	
الزبدة	6
الجبن	3
الدوبل كريم	1 - 2
الأيس كريم	2 - 3
البيض	8
الحساء والصوص	
الحساء	2 - 3
صوص اللحم	2 - 3
فطيرة لحم	1
يخنة راتاتوي	8
المعجنات والخبز	
الخبز	1 - 2
الكيك (عادي)	4
الجاتوه (كيك)	2 - 3
الكريب	1 - 2
المعجنات غير المطبوخة	2 - 3
الكيشي	1 - 2
البيتزا	1 - 2

*متوفر في موديلات معينة فقط. يرجى التحقق من دليل التشغيل السريع لمعرفة ما إذا كانت هذه الوظيفة متوفرة في موديل جهازك.

فواكه وخضراوات

الأطعمة	زمن التخزين (بالشهور)
الفواكه	
التفاح	12
المشمش	8
ثمر العليق	12 - 8
الزبيب الأسود / الزبيب الأحمر	12 - 8
الكرز	10
الخوخ	10
الكشمش	12 - 8
البرقوق	10
التوت	12 - 8
الفراولة	10
راوند	10
عصائر الفاكهة (برتقال، ليمون، جريب فروت)	6 - 4
الخضراوات	10 - 8
الهليون	8 - 6
الزيجان	12
الفاصوليا	10 - 8
الخرشوف	10 - 8
البروكولي	10 - 8
كرنب بروكسيل	10 - 8
القرنبيط	12 - 01
الجزر	8 - 6
الكرفس	8
مشروم (عيش الغراب)	8 - 6
يقدونس	12 - 10
الفلفل	12
البقوليات	12
الفاصوليا الخضراء	12
السيبانج	10 - 8
الطماطم	10 - 8
الكوسة	

2.4. نصائح لتجميد وتخزين الطعام الطازج

- قبل التجميد، قم بوضع الأطعمة داخل أي مما يلي مع إحكام الغلق: رقائق الألومنيوم، لفائف البلاستيك، الأكياس البلاستيكية المحكمة ضد الماء والهواء، علب البولي إيثيلين ذات الأغطية أو أوعية الفريزر المناسبة لتجميد الأطعمة.
- يجب أن تكون الأطعمة طازجة وناضجة وذات جودة فائقة للحصول على أطعمة مجمدة فائقة الجودة.
- من الأفضل تخزين الخضراوات والفاكهة فور شرائها للحفاظ على القيمة الغذائية الأصلية بالكامل والقوام واللون والنكهة.

بعض اللحوم لا سيما لحوم الحيوانات البرية يجب تعليقها قبل تجميدها.

ملاحظة:

- احرص دائما على ترك الأطعمة الساخنة لتبرد قبل وضعها داخل الفريزر.
- احرص على تناول الأطعمة المذابة عنها التجمد على الفور. ولا تقم بإعادة تجميدها إلا إذا تم طهي الأطعمة بعد إذابة التجمد عنها. فور الانتهاء من الطهي، يمكن إعادة تجميد الطعام المذابة عنه التجمد.
- لا تقم بتجميد الزجاجات المحتوية على سائل.

3.4. استخدام عبوات التجميد*

تساهم عبوات التجميد في الحفاظ على تجميد المنتجات الغذائية في حالة انقطاع الكهرباء. ولاستخدامها بشكل أمثل، ضعها فوق الأطعمة المخزنة بالجزء العلوي من حيز التجميد.

4.4. الطعام المجمد: نصائح للتسوق

عند شراء الأطعمة المجمدة:

- تأكد أن العبوة غير تالفة (الطعام المجمد داخل عبوة تالفة قد يكون فاسدا). إذا كانت العبوة منتفخة أو مشتملة على بقع مبللة، قد يعني ذلك عدم تخزين المنتج في الظروف المثالية وأن عملية إذابة التجمد قد بدأت بالفعل.
- عند التسوق اجعل شراء الأطعمة المجمدة في آخر جولتك، وانقلهم في كيس تبريد عازل للحرارة.
- فور الوصول للمنزل ضع الأطعمة المجمدة مباشرة في الفريزر.
- إذا أذيب التجمد عن الطعام جزئياً، فلا تعاود تجميده. ولكن تناوله في غضون 24 ساعة.
- تجنب درجات الحرارة المختلفة أو تقليل هذا الاختلاف إلى أدنى حد.
- التزم بتاريخ انتهاء الصلاحية المدون على العبوة.
- تراعى دائما معلومات التخزين المدونة على العبوة.

ننصحك بتمييز وتاريخ جميع الأطعمة التي تقوم بتجميدها. إضافة ملصق على الطعام يساعدك في التعرف على نوع الطعام ومعرفة الوقت الذي ينبغي تناوله فيه قبل تتدهور جودته. لا تعاود تجميد الطعام بعد إذابة التجمد عنه.

5. الأصوات الوظيفية

الأصوات التي تصدر من أجهزتك أصوات طبيعية، نظراً لأنها تشتمل على عدد من المراوح والمحركات التي تعمل وتتوقف بصورة أوتوماتيكية لتنظيم الأداء.

- يمكن تقليل بعض الأصوات الوظيفية من خلال
- ضبط استواء الجهاز وتثبيتته على سطح مستو
- فصل وتجنب حدوث أي تلامس بين الجهاز وأي أثاث منزلي.
- فحص ما إذا كانت الأجزاء الداخلية موضوعة بشكل صحيح.
- التأكد أن الزجاجات والأوعية غير متلامسة مع بعضها البعض.

بعض الأصوات الوظيفية التي يمكن أن تسمعها:

وصوت «بررررر» عندما يتم تشغيل الكمبريسور.



صوت قرقرة عندما يدخل سائل التبريد في الأنابيب.



صوت تشويش عند تشغيل الجهاز للمرة الأولى أو بعد فترة توقف طويلة.



أما صوت النقر فيأتي من الثرموستات التي تضبط عدد مرات تشغيل الكمبريسور.



صوت طقطقة عند بدء عمل الكمبريسور أو عند سقوط قطع الثلج الجاهزة في درج الثلج أو صوت نقر عن تشغيل وإيقاف الكمبريسور.



صوت أزيز عندما يبدأ صمام الماء أو المروحة في العمل.



6. توصيات في حالة عدم استخدام الجهاز

1.6. الغياب / العطلات

في حالة الغياب لفترة طويلة ينصح باستهلاك الطعام وفصل الجهاز لتوفير الطاقة.

إذا كانت حالة الطعام سيئة فيفضل التخلص منه.

2.6. تغيير السكن

1. أخرج كل الأجزاء الداخلية.

2. تجنب إعاقة ريش المروحة الخلفية. قم بلفها جيداً وثبيتها معاً باستخدام شريط لاصق حتى لا ترتطم معاً أو تنفقد.

3. اربط الأرجل القابلة للضبط بحيث لا تلامس سطح التذعيم.

4. أغلق الباب وقم بتهيئته باستخدام شريط لاصق، واستخدم الشريط اللاصق مرة أخرى لتثبيت كابل الكهرباء بالجهاز.

3.6. انقطاع التيار الكهربائي

في حالة انقطاع التيار الكهربائي اتصل بمكتب مرفق الكهرباء المحلي واستعلم عن المدة التي سيستمر فيها انقطاع التيار.

ملاحظة: تذكر أن الجهاز الممتلئ بالطعام يظل بارداً لمدة أطول من الجهاز المملوء جزئياً.

7. الصيانة والتنظيف

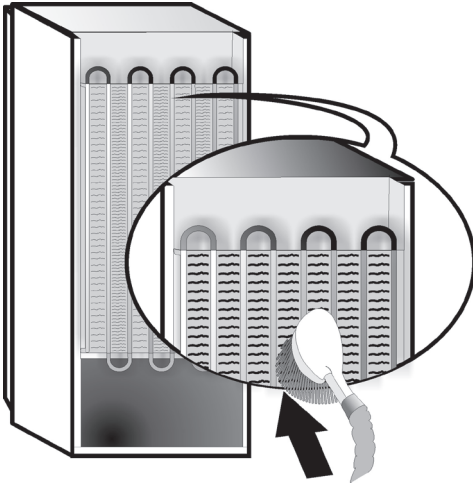
قبل القيام بأي عملية تنظيف أو صيانة، افصل الجهاز عن الشبكة الكهربائية أو افصل مصدر الإمداد بالتيار الكهربائي.
قم على فترات منتظمة بتنظيف الجهاز باستخدام قطعة قماش ومحلول من الماء الفاتر ومنظف متعادل مخصص للثلاجة من الداخل. لا تستخدم أية مواد خادشة. لا تستخدم في تنظيف أجزاء الثلاجة أية سوائل قابلة للاشتعال. فقد تتسبب الأبخرة في التعرض لخطر الحريق أو الانفجار. قم بتنظيف الجهاز من الخارج ووسيلة إحكام الباب باستخدام قطعة قماش مبللة ثم جففه بقطعة ناعمة.

لا تستخدم أبداً أجهزة تنظيف البخار.

يجب تنظيف المكثف الموجود بظهر الجهاز بصفة منتظمة باستخدام مكنسة كهربائية.

هام:

- لا يسمح بتنظيف الأزرار ولوحة التحكم باستخدام الكحول أو المواد المشتقة من الكحول، ولكن باستخدام قطعة قماش جافة.
- توجد أنابيب دورة التبريد بجانب وعاء إذابة التجمد ويمكن أن تسخن. قم بتنظيفها باستخدام مكنسة كهربائية.
- لخلع وتركيب الرف الزجاجي، قم بتحريك الجزء الأمامي من الرف بحيث يتجاوز المصدر.




8. دليل التغلب على الأعطال

1.8. قبل الاتصال بخدمة ما بعد البيع...

تنتج مشكلات الأداء عادة من أشياء بسيطة يمكنك اكتشافها وحلها بنفسك دون استخدام أدوات.

المشكلة	الحل
الجهاز لا يعمل:	<ul style="list-style-type: none"> هل كابيل الكهرباء متصل بمقيس كهرباء بقيمة الجهد الصحيحة؟ هل تأكدت من وجود أجهزة حماية ومصاهر للنظام الكهربائي الموجود في منزلك؟
إذا كان هناك ماء في وعاء إذابة التجمد:	<ul style="list-style-type: none"> هذا أمر طبيعي في الطقس الساخن والرطب. ويمكن أن يمثلئ الوعاء حتى المنتصف. تأكد أن الجهاز مستوى بحيث لا يفيض الماء خارج الوعاء.
إذا كانت حواف علبة الجهاز الملامسة لوسيلة إحكام الباب ساخنة للغاية:	<ul style="list-style-type: none"> هذا أمر طبيعي في الطقس الحار وأثناء عمل الكمبريسور.
إذا كانت اللبنة لا تعمل:	<ul style="list-style-type: none"> هل تأكدت من وجود أجهزة حماية ومصاهر للنظام الكهربائي الموجود في منزلك؟ هل كابيل الكهرباء متصل بمقيس كهرباء بقيمة الجهد الصحيحة؟ في حالة انكسار لمبات LED يجب أن يتصل المستخدم بخدمة ما بعد البيع لاستبدالها بلمبات من نفس النوع والمتاحة فقط لدى مراكز خدمة ما بعد البيع أو الموزعين المعتمدين.
إذا بدا أن الموتور يدور أكثر من اللازم:	<ul style="list-style-type: none"> يتوقف عدد مرات تشغيل الموتور على عدة أشياء مختلفة: عدد مرات فتح الباب وكمية الطعام المخزنة ودرجة حرارة الغرفة وضبط مفاتيح درجة الحرارة. هل المكثف (يظهر الجهاز) خالي من الغبار أو الوبير؟ هل الباب مغلق بشكل صحيح؟ هل موانع تسرب الباب مركبة بشكل صحيح؟ في الأيام الحارة أو إذا كانت الغرفة ساخنة من الطبيعي أن يعمل الموتور لفترة أطول. إذا تم ترك باب الجهاز مفتوحاً لفترة أو إذا تم تخزين كميات كبيرة من الطعام، فإن الموتور يعمل لفترة أطول لتبريد الجهاز من الداخل.
إذا كانت درجة حرارة الجهاز مرتفعة للغاية:	<ul style="list-style-type: none"> هل عناصر التحكم في الجهاز مضبوطة بشكل صحيح؟ هل تم وضع كمية كبيرة من الأطعمة داخل الجهاز؟ تأكد من عدم فتح الباب لمرات عديدة. تأكد أن الباب مغلق بشكل صحيح.
إذا كانت الأبواب لا تفتح أو تنغلق بشكل صحيح:	<ul style="list-style-type: none"> تأكد أن عيوات الطعام لا تعوق الباب. تأكد أن الأجزاء الداخلية أو تجهيزه إعداد مكعبات الثلج الأوتوماتيكية ليست في غير موضعها. تأكد أن وسائل إحكام الباب ليست متسخة أو لزجة. تأكد من استواء الجهاز.

2.8. الأعطال

في حالة وجود إنذارات تشغيلية، تُعرض أيضا على لمبات LED الرقمية، (مثل، العطل ١ والعطل ٢ والعطل ٣، إلخ...) فاتصل بخدمة ما بعد البيع مبينا كود الإنذار. ينطلق الإنذار الصوتي، وتضيء أيقونة الإنذار  ويومض الحرف F بوحدة العرض الرقمية تبعا لكود العطل المبين فيما يلي:

كود العطل	العرض
الخطأ ٢	يومض الحرف F بمعدل 0.5 ثانية. يومض مرتين ثم يظل مطفاً لمدة ٥ ثوان. ثم يتكرر الأمر.
الخطأ ٣	يومض الحرف F بمعدل 0.5 ثانية. يومض ٣ مرات ثم يظل مطفاً لمدة ٥ ثوان. ثم يتكرر الأمر.
الخطأ ٦	يومض الحرف F بمعدل 0.5 ثانية. يومض ٦ مرات ثم يظل مطفاً لمدة ٥ ثوان. ثم يتكرر الأمر.

9. خدمة ما بعد البيع

قبل الاتصال بخدمة ما بعد البيع:

قم بتشغيل الجهاز مرة أخرى لترى ما إذا كان قد تم حل المشكلة. فإذا استمرت المشكلة، افصل الجهاز عن التيار الكهربائي وانتظر لمدة ساعة تقريبا قبل تشغيله مرة أخرى. إذا لم يعمل الجهاز بشكل صحيح بعد إجراء الفحوصات الواردة في دليل تحري الأعطال وتشغيل الجهاز مرة أخرى، فاتصل بخدمة ما بعد البيع وشرح المشكلة.

قم بتحديد ما يلي:

- موديل الجهاز والرقم المسلسل (المبين على لوحة الصنع)،
- طبيعة المشكلة،

SERVICE 0000 000 00000

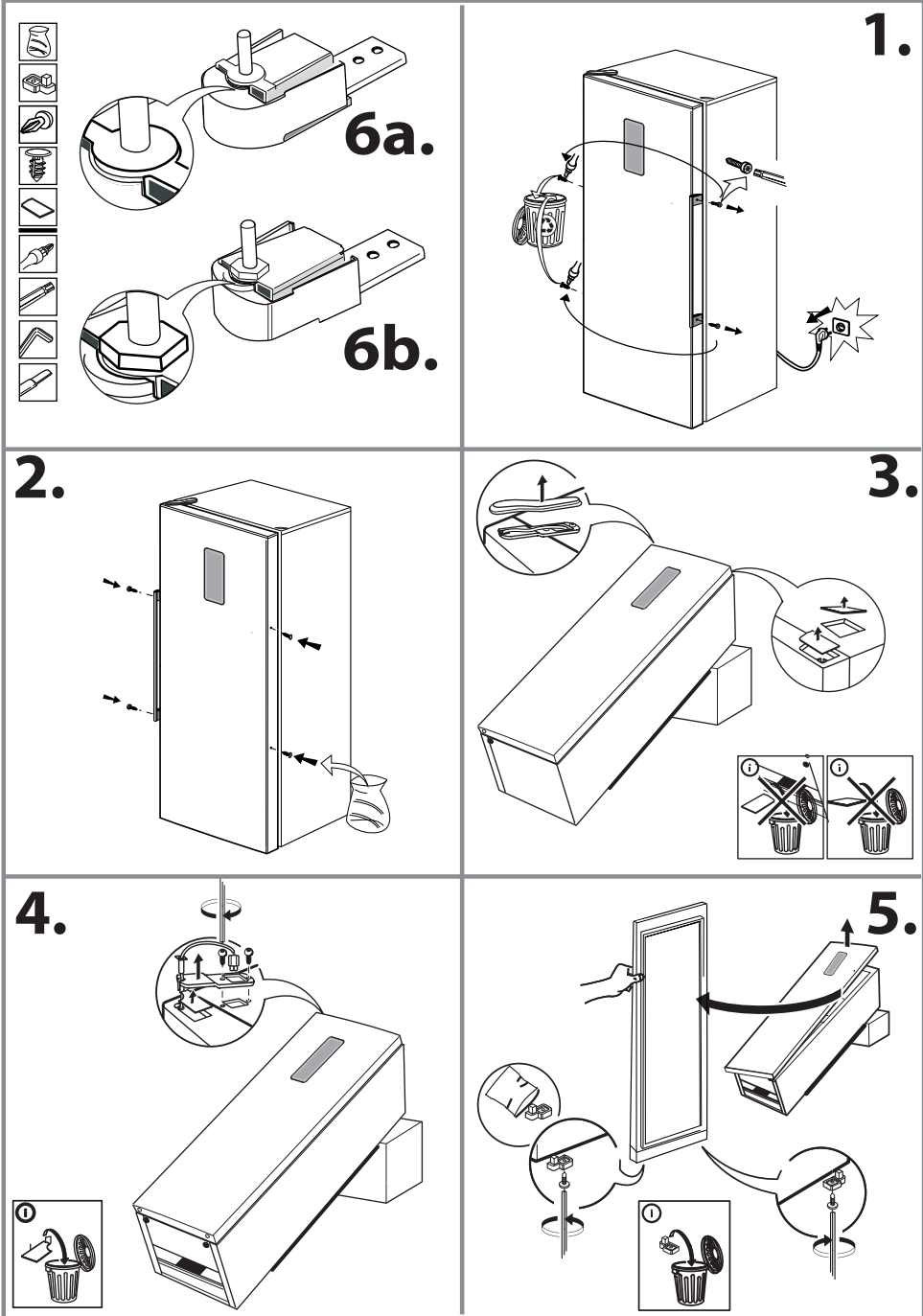


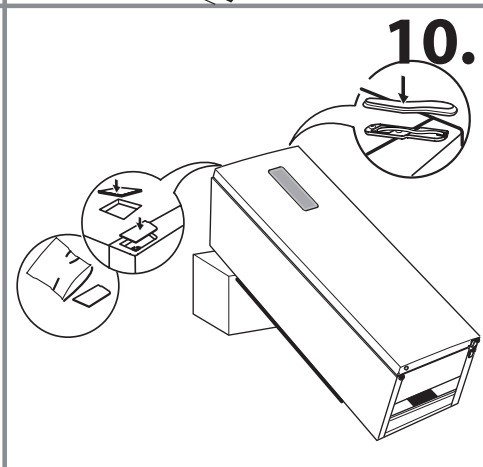
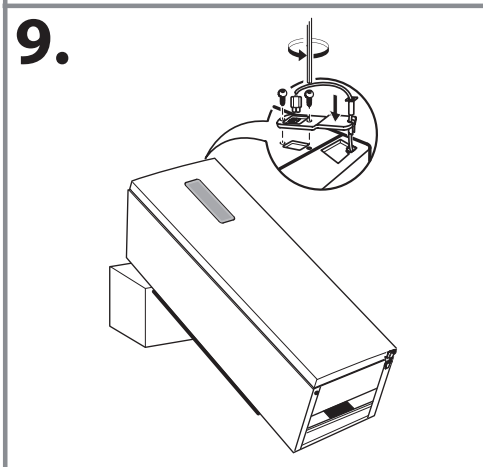
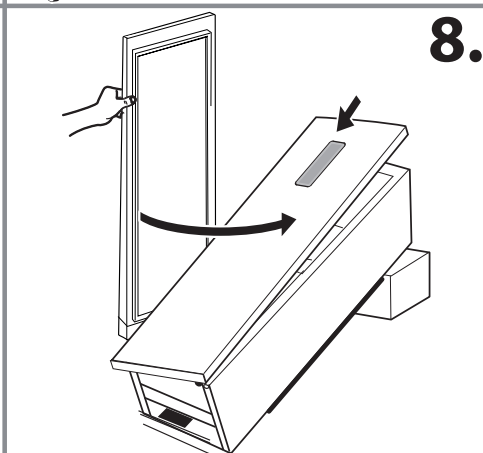
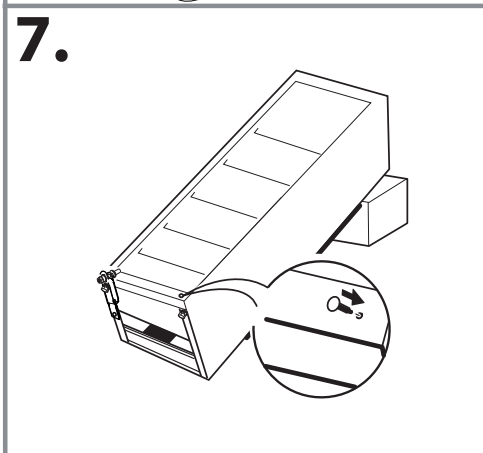
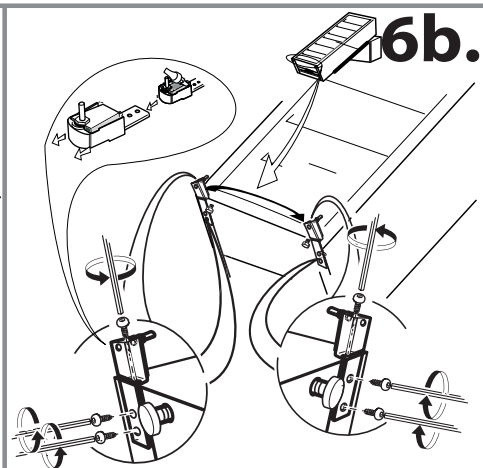
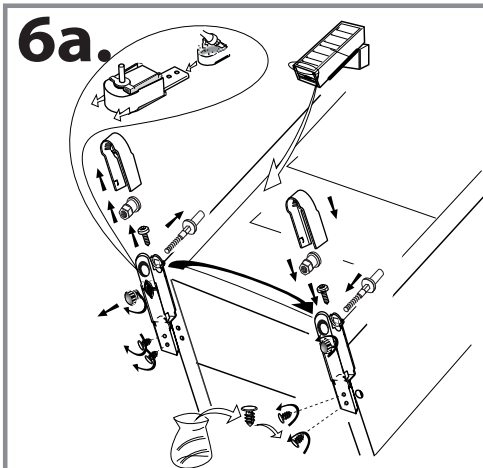
- رقم الخدمة (الرقم الوارد بعد كلمة Service على لوحة الصنع الموجودة بداخل الجهاز)،
- عنوانك بالكامل،
- رقم الهاتف وكود المنطقة.

ملاحظة:

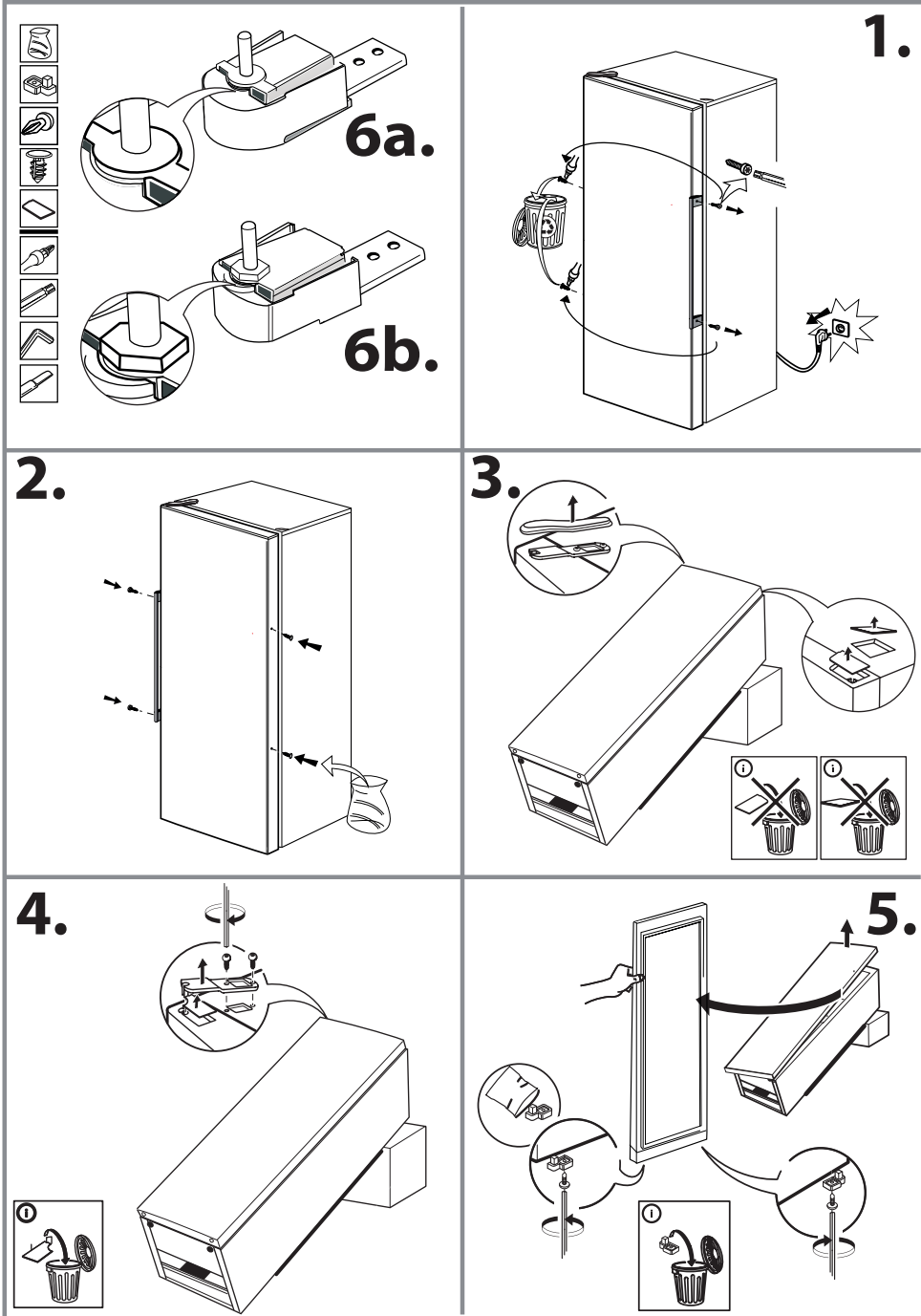
يمكن تغيير اتجاه فتح الباب. إذا تم تنفيذ هذا الإجراء عن طريق خدمة ما بعد البيع فإن الضمان لا يغطي ذلك.

(1)

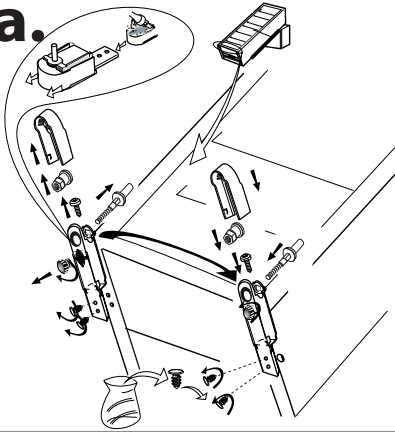




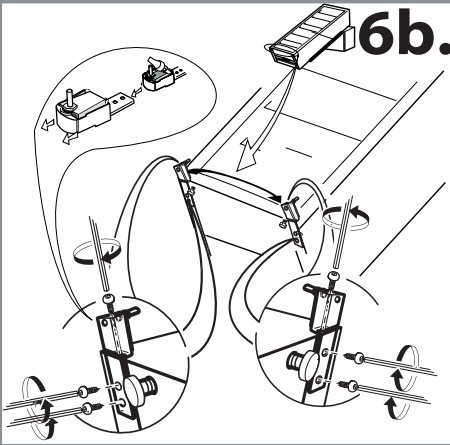
(2)



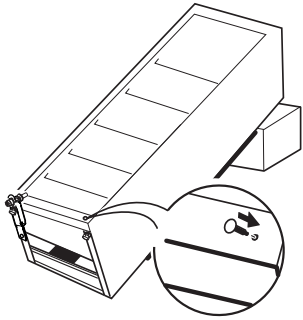
6a.



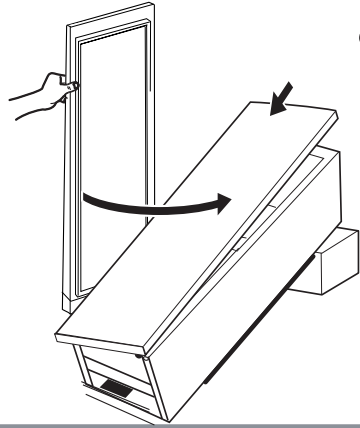
6b.



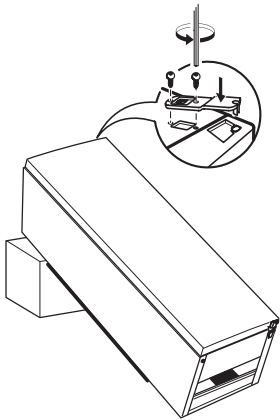
7.



8.



9.



10.

